# Corso di Laurea magistrale In lingue e civiltà dell'Asia e dell'Africa mediterranea

#### Tesi di Laurea

# L'integrazione della "comunità marocchina" nel Veneto dal punto di vista dei media

# Relatore

Prof. Pietro Basso

# Correlatore

Prof. Marco Salati

## Laureando

Zineb Saaid Matricola 850438

# Anno Accademico

2015/2016

Indice	2
مقدمة	4
Introduzione	7
1. La storia dell'immigrazione in Italia e le politiche statali	11
1.1 L'Italia da paese di emigrazione a paese di immigrazione	11
1.2 La trasformazione del fenomeno migratorio in Italia	18
1.3 Le politiche statali sull'immigrazione	26
2. La presenza della comunità marocchina in Italia:	
insediamento e radicamento	48
2.1 Breve storia della comunità marocchina in Italia	48
2.2 Alla ricerca di un'identità tra lavoro e stabilizzazione	61
2.3 La presenza della comunità marocchina in Italia e le sue radici	66
3. Gli immigrati marocchini nel Veneto tra integrazione e marginalizza	azione69
3.1 I dati statistici	69
3.2 La famiglia come elemento d'integrazione	73
3.3 Il lavoro come processo d'integrazione	79
3.4 Occupati e disoccupati	82
3.5 La crisi economica e la questione dell'integrazione	85
4. La rappresentazione degli immigrati di nazionalità marocchina	
sulla stampa vicentina	97
4.1 Introduzione	97
4.2 Materiale e metodi	97
4.3 Risultati	98
4.4 Discussione	101
4.5 I marocchini, protagonisti di notizie di cronacanera	102
4.6 I marocchini, portatori di criminalità (di cui avere paura)	107
4.7 Una buona notizia: "non solo nero"	116

4.8 I marocchini senza voce	122
4.9 Riflessioni conclusive	125
5. Testimonianze	136
1- Intervista a Khalid Chaouki	136
2- Intervista ad Abdessamad El Ghanami	141
Conclusione	142
Questionario	147
Bibliografia	.148

## مقدمة

تاريخ الهجرة المغربية إلى ايطاليا هو تاريخ حديث، ارتبط بأزمة البترول بالشرق الأوسط 1973، ونظرا لتوفر الظروف الملائمة القانونية منها، "سهولة الحصول على الوثائق الثبوتية"، والاقتصادية، "وجود العمل"، فقد عمد المهاجر المغربي إلى بناء جذور له، فإذا كان السبب من الهجرة في السنوات الأولى سوسيو اقتصاديا ينم عن تحسين الظروف المادية والعودة إلى البلد، خاصة أن المهاجر المغربي جاء من وسط يغلب عليه الفقر والجفاف والقروض ومحدودية الملكية العقارية وغيرها من العوائق التنموية التي تنتج تدنيا في المداخيل، فضلا عن العطالة والهشاشة وغيرها من الأسباب التي تدفع الفرد للمغامرة بحياته أحيانا من أجل تحسين ظروفه، بالإضافة إلى ما تمثله ايطاليا في وعي الشباب المغربي كفضاء منتج للعمل والمال. هذه الهجرة عمدت إلى إعادة كتابة تاريخ المغرب وإنتاج ممكنات أخرى للعيش والتفاعل الاجتماعي، وهي تغيرات في مجموعها تتجاوز مستوى الأسرة. فالمهاجر يظل منتجا لأفق الحضور الممكن للعائلة ولو في معطى الغياب، هو الذي يرسل الحوالات وييسر سبل الالتحاق به لباقى أفراد العائلة. مما يؤدي إلى بناء مجموعة من التمثلات حوله وحول عودته خلال العطلة. فهو صاحب الحافظة النقدية التي لا يجف لها ضرع، وهو حامل أوراق الإقامة وعقود العمل والهدايا1، بالإضافة إلى أنها عملت على تغيير التوازنات العامة الايطالية، بتغيير المجتمع، حيث أنها حطمت توازنات قديمة وبنت أخرى جديدة بما تحيل عليه عمليات الهدم والبناء من إحلال قيم وممارسات جديدة التي لا تقف عند حدود التقسيمات الإدارية أو الحركيات الجغرافية وطبيعة القيم وكلها تمتد إلى المجالات الثقافية والسلوكات الدينية والتصورات الجماعية والفردية2. حيث أن النمو الديمغرافي وحضور لثقافة مغايرة أديا إلى تغيير في البنية الاقتصادية والسوسيولوجية والثقافية والسياسية الايطالية، وخلق سؤال الاندماج، ليس فقط لدى الايطاليين بل وحتى لدى المغاربة الجيل الأول منهم، والثاني: الذين وجدوا أنفسهم في وطنهم لكنهم أغراب عنه، وطن ولدوا وتربوا في ربوعه واستهلكوا ثقافته وتقمصوا تقاليده إلا أنهم مجرد ضيوف فيه، مما خلق لديهم از دواجية الاغتراب، فهم غرباء في المغرب لأنهم لا يعرفون عنه شيئا اللهم تلك الرابطة التي تربطهم به وهي رابطة الأصل، و غرباء

<sup>1</sup> العطري عبد الرحيم، تحولات المغرب القروي اسئلة التنمية المؤجلة، دار دفاتر الحرف والسؤال، سلا، الرباط، 2009، ص. 128.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> نفس المرجع السابق، ص. 123

في ايطاليا، الوطن الذي احتضن طفولتهم وشبابهم وكون مخيالهم الفردي و بصم أعرافهم وثقافتهم، إلا أن حضورهم عرضي فيه.

وقد اخترت الموضوع نظرا لأهميته، ولأسباب شخصية أعطتني إمكانية الاحتكاك، كمهاجرة، بالمؤسسات الايطالية لأرى كيف هي طبيعة البنية السوسيوسياسية التي تكون قانون المهاجرين، وصورة المهاجر المغربي في المخيال الجماعي الإيطالي الذي لعبت فيه الصحافة الدور اليسير. حيث كان بحثًا ذا خصائص استكشافية، ينم عن وجهة نظر المهاجرين المغاربة في الفينيطو بخصوص سؤال الاندماج، وذلك لتوضيح الصورة النمطية التي تكون صورة المهاجر المغربي، والإمكانيات المتاحة لاندماجه في البلد المستقبل. فالاندماج له شروط موضوعية لتحقيقه منها ماهو سياسي، ويتعلق الأمر بالسياسات المنتهجة الخاصة بالمهاجرين، ومنها ماهو اجتماعي ويتعلق الأمر بالعلاقات الاجتماعية المنتجة وسوق الشغل، الذي يعتبر السبب الرئيسي لتواجد المهاجر المغربي في هذه الديار، والشرط الأخير والأهم هو الإعلام، فتاريخ الصحافة هو تاريخ البحث عن الحقيقة، فقد ارتبط دورها الريادي بالبحث عن الحقيقة وايدائها، واعتبرت بذلك السلطة الرابعة، لما تمثله من تأثير على المخيال الجماعي من خلال الصورة التي تقدمها والمواضيع التي تركز عليها في تناولها للظواهر الاجتماعية، فقد تعطى الشرعية لسلوكات مرفوضة قانونية وتجرم أخرى شرعية، كما أنها لها قوة في سن قوانين واسقاط أخرى. ومن الصعوبات التي جابهتها في هذا المضمار هو صعوبة الحصول على بعض المعلومات، كتلك المتعلقة بعدد الشكاوي المتعلقة بالمهاجر المغربي والايطالي على حد سواء في فيتشينتنسا من ماي الى شتنبر 2015، قلة التواصل مع الأشخاص الذين أجريت معهم الحوار، التي باءت بعدم فهم البعض لفحوى السؤال، أو المراد منه، كما أن بعضهم أبدى تخوفا من الكلام. هذا وقد قسمت بحثي الى أربعة فصول .

الغصل الأول قسمته إلى محورين أساسيين: الأول تناولت فيه تاريخ الهجرة في ايطاليا وكيف انتقلت ايطاليا من دولة منتجة للهجرة، فتاريخ الهجرة في ايطاليا تاريخ قديم، تعود جذوره إلى ثمانينيات القرن العشرين والظروف السوسيوسياسية التي عرفتها ايطاليا حينها من تغشي الفقر والأوبئة وغيرها من الأسباب التي جعلت المواطن الايطالي يترك وطنه بحثا عن واقع أفضل. إلى دولة

مستقبلة للهجرة، وبدأت موجاتها الأولى مع أزمة البترول والقفزة النوعية التي عرفها الاقتصاد الايطالي حينها.

أما المحور الثاني فقد وقفت فيه على القوانين المؤسسة لسياسة المهاجرين في ايطاليا ومن أبرزها قانون فوسكي الذي يعتبر أول قانون خاص بالمهاجرين في ايطاليا، والذي كان نتيجة قوة الإعلام والتأثير الذي أحدثه على الرأي الايطالي. وقانون مارتيللي، ثم تورك-نابوليتانو، الذي يعتبر القانون الذي أعطى امتيازات أكثر للمهاجرين وذلك بإعطائهم إمكانية تجديد الوثائق بسبب الدراسة بالإضافة إلى امتيازات أخرى كالعمل والسكن والصحة فالحق في التعليم، ثم قانون بوسي فيني، الذي يعتبر أكثر انغلاقا بربطه الإقامة بعقد العمل، وتشجيع العمال الموسميين، وتقليص حقوق المهاجرين التي اعتبرت بالحقوق 0. فالمهاجر في حالة انتهاء مدة عقد العمل لا يمكنه تجديد الإقامة الا بوجود عقد جديد، وإن لم يكن بدا لذلك تعطى له الإقامة لمدة ستة أشهر عليه ايجاد عمل خلالها وإلا يسقط في "اللانظامية" ليصير "مهاجرا سريا"، وبذلك فإن هذا القانون، قد أنتج المهاجر السري، الذي عمل على تجريمه، ليواكبه قانون علبة الأمان الأكثر انغلاقا والأقل استحقاقا لحقوق المهاجرين.

وفي الفصل الثاني تناولت فيه تاريخ الهجرة المغربية إلى ايطاليا، بداياتها ودوافعها.

أما الفصل الثالث فقد خصصته لاندماج المغاربة في الفينطو، هدفه تقديم الفرضيات الممكنة عن وجود المغاربة في الفينطو ووضعيتهم المهنية، عمال وعاطلون، ومعدل الاندماج في سوق الشغل، كما تحدثت فيه عن اندماج المغاربة في منطقة بادوفا كبوابة للفينيطو، وعمدت فيه إلى بحث ميداني مشكل من استمارة على شكل استجواب لأفراد مغاربة في بادوفا ونواحيها، وكانت مدة الاستجواب تتراوح بين 15 الى 20 دقيقة لكل فرد، وقد أجريت الحوار بالشارع والمقاهي والحافلة، والبيوت، كما أنني تلقيت بعض الإجابات عبر الإميل لأشخاص أعرفهم فراسلتهم. كانت فئة المستجوبين تتكون من 30 شخصا، ذوي أصول مختلفة منهم من أتى من المدن الكبرى وأخرون من البوادي، ومنهم متعلمون وآخرون أميون ومن كلا الجنسين: نساء ورجال وشباب. كلهم يقطنون بالفينيطو

منذ وقت طويل، يتراوح عمر إقامتهم بين 7 وثلانين سنة. وكانت الفئات العمرية للمستجوبين تتراوح بين 15 و 50 سنة، ومنهم ايطاليون ذوو أصول مغربية، ومغاربة ولدوا في ايطاليا،. ومن النتائج التي حصلت عليها أن الذين يحسون بالاندماج هم بعينهم الذين توفرت لديهم الظروف لإيجاد عمل ويعيشون معية العائلة أما الذين يعيشون مع العائلة وبغير عمل فيحسون أنهم دون هوية أما الأفراد الذين يعيشون لحالهم ودون عمل فيحسون صعوبة في العيش والاندماج ونتائج البحث هي أن نسبة كبيرة من المستجوبين لا يحسون أنهم مندمجون في الفينطو. أما الفئات العمرية الشابة، أو الايطاليون الجدد، فإنهم لا يجدون صعوبة في الاندماج إلا أنهم لا يحسون أنهم في وطنهم الأم، حيث عبر أغلبهم عن اندماجهم رغم الصعوبات التي يواجهونها قائلين إن المدرسة تشكل الوجه الأول للاندماج غير أن الشارع هو مرتع التمبيز الذي يجعلهم في أغلب الأحيان يشعرون بالاغتراب، إلا أن معظمهم يفضل البقاء في ايطاليا ويرى أن المستقبل فيها رغم التفاوت في الشعور بالاندماج بين المغرب و ايطاليا. أما ما سواه فيشكل مجالا لربط العلاقات وخلق فضاءات للتواصل. فئة كبيرة من المستجوبين عبروا عن أن علاقاتهم بالأقارب وزملاء العمل هي علاقات جيدة لا تشوبها شائبة، إلا أنها تبقى محدودة ولا تتجاوز عرف القاء السلام، و50 في المائة منهم أعزى السبب إلى طبيعة الايطاليين أنفسهم الذين يخشون من الآخر ويجعلون علاقاتهم به جد محدودة. ويرى البعض الآخر أن الخوف من المغربي راجع إلى التصور الذي بناه الإعلام عنه في المخيال الجماعي للايطالي.

وانتهيت في الفصل الرابع واللأخير إلى الحديث عن صورة المهاجر المغربي في الإعلام الايطالي، اخترت جريدتين محليتين في فيتشينتسا هما الجورنالي دي فيتشينتسا و الكادزيتينو دي فيتشينتسا، حيث اشتغلت على كل المقالات التي كتبت عن أفراد الجالية المغربية من ماي إلى شتنبر 2015، وعن الصورة التي قدم بها هذا الأخير المهاجر المغربي التي كانت في مجملها في الصفحة الصفراء، 85 في المائة من المقالات كان موضوعها السرقة والإجرام والعنف، ولم تكن هناك فضاءات للمهاجرين الناجحين الذين ساهموا بشكل أو بآخر في تنمية البلد، ثم خلصت إلى آراء المهاجرين المغاربة حول الموضوع، وذلك لإبراز مكامن الصعوبات التي تعيق اندماجهم في النسيج

الاجتماعي الايطالي، والصورة النمطية التي قدم بها الكل في أفعال قام بها البعض، دون تحديد الاختلافات البنيوية التي تشوب الجالية نفسها.

أنهيت البحث بتقديم شهاداتين لايطاليين من أصول مغربية هما الصحفي والبرلماني خالد شوقي، الذي يعتبر من المهتمين بشأن الهجرة والاندماج وله في هذا الصدد كتابان الأول عبارة عن صرخة مواطن ايطالي مسلم أسماه "سلام ايطالي، صوت مهاجر ايطالي مسلم" والثاني أسماه "اليمينوين، أناس طيبون" يبرز فيه معيقات الاندماج من خلال اعترافات و تصريحات و كتابات ليمينيين ايطاليين تجهض سؤال الاندماج، والفاعل الحقوقي الغانمي عبد الصمد.

وفي الخاتمة خلصت إلى أن الاندماج مفهوم معقد، وعصي على التحديد لاعتباره ينتمي الى اللغة السوسيولوجية والسياسية على حد سواء، يقترن بالممارسة السياسية وبالنقاشات المجتمعية التي تثار في الفنيطو على قضية الهجرة، ومعناه الترابط والتبعية البينية بين عناصر المجتمع، ويقوم هذا الترابط على التلاؤم بين مكونات النسق مع بعضها البعض، وتلعب سياسة الاندماج دورا أساسيا في تمثيل ركائزه وتثبيتها بما أنها سياسة مبنية على الديمقراطية والاعتراف بالأخر وتثبيت الحق في الاختلاف التي بها يمكن بلورة حلول ديمقراطية تفظي إلى الاندماج الديمقراطي وذلك من خلال الجمع بين الدفاع عن الهوية والحق في الاختلاف، فاندماج المهاجر المغربي لا يتحقق بمجرد انصهاره ضمن بوتقة مجتمع مستقر، بل باحترام هويته الثقافية، والاعتراف باختلافه واعتبار اختلافه قيمة مضافة للمجتمع لا تهديدا له3، وغيابه قد يكون السبب الرئيسي الذي يجعل الأفراد يبحثون عن مكامن الأمن والأمان خارج إطارات المجتمع، الذي يرفضهم ويبعدهم، ليكونوا لقمة سائغة في مخالب الضياع والجريمة والعنف وغيرها.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> http://www.mominoun.com/auteur/237

#### Introduzione

Nella sua fase iniziale il fenomeno dell'immigrazione marocchina verso l'Italia è strettamente collegato alla crisi petrolifera del 1973 in Medio Oriente, ma anche alle facilitazioni concesse dal governo italiano per poter ottenere il permesso di soggiorno. Da parte loro, gli immigrati marocchini cercavano un lavoro attraverso il quale poter migliorare le proprie condizioni economiche, per poi tornare in patria con i soldi guadagnati. Questa era, almeno, la loro intenzione originaria.

Bisogna ricordare che i primi immigrati marocchini in Italia arrivavano dalle zone più aride e povere del Marocco, dove regnavano lo sfruttamento e la disoccupazione, soprattutto tra i giovani. Questi, attraverso l'immagine dell'Italia enfatizzata dagli immigrati marocchini che arrivano nei paesi di provenienza con macchine nuove e soldi in tasca, vedevano qui uno spazio dalle mille opportunità (lavoro, denaro, ecc.) e così, spinti dalla necessità e dalla speranza, partivano all'avventura per raggiungere l'Italia. Questa migrazione insieme alla migrazione di tante altre nazionalità ha causato un grande cambiamento in Italia. La società italiana ha conosciuto uno sconvolgimento che ha portato con sé nuovi valori e nuove pratiche di vita sociale, nella sfera culturale, in quella religiosa, e nelle stesse percezioni individuali e collettive. Anche perché molti immigrati marocchini, arrivati in Italia con il progetto di ritornarsene appena possibile a casa, hanno invece messo radice qui.

La crescita demografica di una comunità e di una cultura diverse, pone automaticamente la domanda sull'integrazione della prima generazione dei Marocchini e sulla condizione della seconda generazione, nata e cresciuta in Italia ma considerata ancora straniera: parla italiano, ha abitudini e cultura italiane, ma si sente trattata da ospite.

\*\*\*

Ho scelto quest'argomento per la sua oggettiva importanza e per motivi personali, essendo anch'io una immigrata, che mi hanno spinto prima ad interessarmi alle leggi sull'immigrazione in Italia e poi ad interrogarmi sull'immagine dell'immigrato marocchino nella sua nuova società e il suo rapporto con i mezzi d'informazione.

La mia è una ricerca esplorativa, che cerca di mettere in evidenza il punto di vista degli immigrati marocchini nel Veneto per quanto riguarda la questione dell'integrazione. Ma attraverso questa ricerca voglio anche fare chiarezza sull'immagine pubblica dell'immigrato marocchino e sulle possibilità che gli vengono offerte di integrarsi nel paese di accoglienza.

Non è stata una indagine facile, tutt'altro.

Diversi sono gli ostacoli che ho incontrato durante questo mio studio: tra questi indico anzitutto la difficoltà di ottenere informazioni dalle questure e dalla magistratura riguardo alle denunce e alle lamentele nei confronti sia dei Marocchini che degli italiani a Vicenza, ma anche la difficoltà di dialogo con le persone che ho incontrato e con cui ho fatto qualche intervista: alcune di loro non capivano l'obiettivo dell'indagine, altre hanno espresso paura, rifiutandosi di parlare. Per queste ragioni non sempre il risultato della mia ricerca è stato pari alle mie aspettative.

\*\*\*

La mia tesi si divide in quattro capitoli:

- Il primo comprende due sezioni principali: la prima racconta la storia della trasformazione dell'Italia da paese di emigrazione per eccellenza a paese di immigrazione; la seconda sezione tratta delle politiche migratorie in Italia.
- Il secondo capitolo affronta la storia dell'immigrazione marocchina in Italia dai suoi inizi, e le sue motivazioni.
- Il terzo è una ricerca sull'integrazione dei marocchini presenti in Veneto, ed ha lo scopo di esporre le possibili ipotesi sul loro status (di lavoratori o disoccupati) e sul loro grado d'integrazione nel mercato del lavoro. Ho riservato una particolare attenzione

all'integrazione nella provincia di Padova, che è considerata la porta d'accesso del Veneto.

Per la ricerca sul campo mi sono servita di interviste basate su un questionario che avevo preparato per i membri della comunità marocchina di Padova e dintorni. Ogni intervista è durata tra i 15 e i 20 minuti. Le interviste si sono svolte nei luoghi più diversi: per strada, nel treno, nei bar, in casa; alcuni mi hanno mandato le loro risposte via mail. Il campione si compone di una trentina d'individui, uomini e donne provenienti dalle città del Marocco o dalle zone rurali, istruiti o meno istruiti, di età compresa tra i 15 e i 50 anni, ma accomunati tutti dal fatto di essere residenti in Veneto da molto tempo. Tra loro ci sono anche cittadini italiani di origine marocchina e cittadini marocchini nati in Italia.

Il risultato emerso – lo anticipo- è che le persone che si sentono più integrate sono quelle che sono riuscite a inserirsi stabilmente nel mondo del lavoro e che vivono qui con la propria famiglia. Chi invece non lavora, anche in presenza di un nucleo famigliare, si sente privo di identità. Anche chi è disoccupato e vive da solo trova molte difficoltà a integrarsi e ad andare avanti.

La grande maggioranza degli intervistati non si sente integrato in Veneto. Invece la fascia giovanile, oppure i nuovi Italiani, non hanno problemi d'integrazione, ma al contempo non si sentono nella propria patria. Nonostante gli ostacoli incontrati, per loro la scuola rappresenta un importante spazio di integrazione, ma fuori dalle mura scolastiche la distinzione tra immigrati e autoctoni è molto sentita, e questo alimenta in loro la sensazione di essere davvero stranieri. Molti di loro, malgrado questo malessere, malgrado i sentimenti contrastanti verso il Marocco e verso l'Italia, preferiscono rimanere in Italia per costruire qui il proprio futuro e quindi, nonostante le difficoltà, cercano spazi di integrazione e comunicazione.

Un'altissima percentuale degli intervistati si dice soddisfatto dei rapporti che ha con i parenti e con i colleghi di lavoro, ma dichiara che queste relazioni sono molto limitate. Il 50% di loro dice che molti Italiani sono diffidenti nei loro rapporti con gli stranieri fino a porre dei veri e propri ostacoli al dialogo e alla socializzazione. Molti pensano che queste paure nei confronti dei marocchini siano dovute all'immagine distorta che ha creato di loro la stampa.

- Il quarto e ultimo capitolo si occupa proprio dell'immagine dell'immigrato marocchino nei media veneti, e per questo ho scelto i due quotidiani locali più diffusi nella città di Vicenza, "Il Giornale di Vicenza" e "Il Gazzettino di Vicenza". Ho esaminato gli articoli pubblicati tra maggio e settembre 2015 che si sono interessati alla comunità marocchina in Veneto. La quasi totalità degli articoli è di cronaca nera; l'86% di essi parla di furti, di criminalità e di violenza; non esistono spazi in cui si parla dei marocchini che hanno avuto successo o di quelli che contribuiscono in un modo o nell'altro allo sviluppo del paese.

Ho concluso il capitolo riportando le opinioni e i pareri degli immigrati su come sono presentati e visti dai media italiani per capire l'origine delle difficoltà d'integrazione nella società italiana e le cause dell'immagine stereotipata di questi immigrati di cui non sono state specificate le differenze strutturali nella stessa comunità.

#### Capitolo 1

# La storia dell'immigrazione in Italia e le politiche statali

#### 1.1 L'Italia da paese di emigrazione a paese di immigrazione

A cavallo tra la metà dell'Ottocento e la metà del Novecento, l'Italia fu uno dei paesi più colpiti dal processo di emigrazione. Dal 1876 fino al 1918 più di 14 milioni di persone lasciarono l'Italia. Di questi, circa due terzi fecero ritorno, gli altri rimasero nei paesi d'arrivo. Si trattava, quasi sempre, di operai, contadini, braccianti. Gli operai delle città erano più consapevoli della situazione e spesso partivano avendo già un'idea abbastanza precisa delle possibilità offerte dai paesi che cercavano di raggiungere. Le campagne, invece, popolate da contadini semianalfabeti, erano percorse da "agenti" che facevano balenare il paradiso in terra e favolose possibilità di guadagno in paese lontani. Ma la differenza tra promesse e realtà era chiara sin dal momento dell'imbarco. Sui moli stessi, intorno a questi contadini ingenui che non avevano mai visto una città, si muoveva un vero e proprio giro d'affari, manovrato da tavernieri, venditori di alcolici, faccendieri, imbroglioni. Sulle navi si dormiva ammassati nelle stive o nei ponti inferiori, privi di servizi igienici e di assistenza medica. I documenti di bordo attestano negli anni migliaia di morti per asfissia, fame, epidemie<sup>4</sup>.

Fra il 1880 e il 1887 in Italia una grave crisi colpì il settore dell'agricoltura, ma contemporaneamente ci fu una fase di slancio dell'industria manifatturiera e l'esordio dell'industria pesante e di quella cantieristica e navale<sup>5</sup>.

<sup>4</sup>Vedi il sito: http://digilander.libero.it/scuoladibiasio/immigrati.htm.

I fattori che maggiormente incidono sulle migrazioni sono i fattori demografici, economici e sociali. È difficile separare l'influenza di ciascuno di essi. Così, ad esempio, la forte pressione demografica induce all'emigrazione in quanto al tempo stesso si accompagna ad un tenore di vita più basso rispetto a quello raggiungibile nei paese di possibile destinazione. Cf. Ciuffoletti Z., Degli Innocenti M., *L'emigrazione nella storia d'Italia 1868-1975*, Vallecchi, Firenze, 1978, p. 345.

<sup>5</sup> Franzina E., La grande emigrazione: l'esodo dei rurali dal Veneto durante il secolo XIX, Marsilio, Venezia, 1976, p. 20.

L'Italia si trovò a dover affrontare al contempo i problemi dell'arretratezza e della congestione. L'esodo di massa era l'aspetto più emblematico delle strozzature di un sistema economico caratterizzato dalla concomitanza dell'espansione dei settori trainanti verso un capitalismo maturo nei consumi privati con la forte presenza dei settori più arretrati e meno produttivi, che si innestavano sulla corporativizzazione delle strutture statali e della spesa pubblica e sull'ampliamento di zone di occupazione variamente assistita. In Italia la persistenza di un'area economica quasi esclusivamente agricola, preindustriale e di autoconsumo si è ripercossa negativamente anche al Nord fino al 1962. La crisi economica del '63-'64 legata al mutamento del ciclo internazionale, all'aggravamento della bilancia commerciale, all'ascesa dei prezzi interni e all'aumento dei costi del lavoro, indusse ad un momento di riflessione sulla politica dell'emigrazione di massa seguita fino ad allora dai gruppi dominanti<sup>6</sup>.

Nel primo periodo, che va dal 1876 al 1889, il movimento migratorio, in continuo trend ascendente, conosce le sue punte massime nella fasi di contrazione dell'economia italiana; nel secondo periodo che inizia, dopo una fase incerta, nel 1891, il modello di cambiamento si rovescia per cui l'emigrazione trova regolarmente le sue punte massime nelle fasi di espansione. Emerge su tutti gli altri fattori l'effetto di espulsione della crisi agraria, che in Italia fu avvertita soprattutto nei primi anni Ottanta. Dalla metà degli anni Novanta, invece, quando ormai l'Italia aveva preso posto nel mercato internazionale, non è più possibile rintracciare un indicatore congiunturale dell'economia italiana che spieghi sufficientemente l'andamento dei movimenti migratori.

<sup>6</sup> Ciuffoletti Z., Degl'Innocenti M., op. cit., p. 363. L'emigrazione non è più considerata sotto l'aspetto individuale e dal punto di vista del bisogno dell'assistenza e della tutela; ma è considerata come il fatto storico di gente che esce dai confini per bisogno di lavoro, e anche come un capitale accumulato che esce dalla patria nel momento del frutto, e come manifestazione collettiva caratteristica della vita nazionale, degna di un posto notevole negli sviluppi della politica estera del paese.

In quegli anni, alle "annate di cattivo raccolto" sono collegati gli esodi verso Argentina e Brasile (mi riferisco, in particolare, al Veneto). Nel 1882 non fu danneggiata solo l'agricoltura, ma anche molte altre attività economiche, come le segherie che in provincia di Belluno furono decimate. In altri casi occorre far riferimento invece a condizioni igienico-sanitarie che in zone e periodi circoscritti vanno ad aggiungersi alle ragioni più profonde dell'esodo come avviene nel 1886 con l'epidemia di colera che colpisce molte parti d'Italia e anche il Veneto.

Per la storia dell'emigrazione dal Veneto, anche la natura composita del primo grande periodo appare facilmente scomponibile, in due fasi principali: l'una, susseguente a quella delle origini fra il 1876 e il 1886, che coinvolse soprattutto contadini, mezzadri e piccoli proprietari i quali avrebbero per lo più coronato i loro sogni "proprietari" attraverso la colonizzazione agricola diretta, cioè per lotti destinati a rimanere di loro possesso, di vaste aree dell'America Latina; l'altra, più propriamente di massa, che fra il 1887 e il 1901 interessò, in misura solo numericamente allargata, le stesse componenti rurali e, talora, certi strati artigiani e operai delle città: sono decine di migliaia gli emigranti veneti arruolati, e spesati per il viaggio verso il Brasile o, San Paolo, dai loro nuovi padroni d'oltreoceano.<sup>7</sup>

Dal 1901 in poi l'esodo dei lavoratori italiani crebbe assai rapidamente, sì da raggiungere nel periodo 1901-1913, la media annua di circa 626 mila emigranti; a crescere al ritmo più alto fu l'emigrazione transoceanica.

Nel periodo bellico l'emigrazione diminuisce per la chiusura di alcuni sbocchi molto importanti, per i rischi della navigazione, per il divieto di espatrio degli nomini soggetti ad obblighi militari, per la forte domanda interna di lavoro. Dagli 872.598 emigranti del 1913 si scende immediatamente a 479.152 nel 1914, e poi man mano fino ad appena 28.311 nel 1918.

<sup>7</sup> Franzina E., op. cit., pp. 47-48.

Subito dopo l'armistizio, l'accresciuta richiesta di manodopera fa salire repentinamente l'emigrazione a 245.000 persone nel 1919 e a 587.820 emigranti nel 1920. Ma per la crisi economica sopravvenuta, con la chiusura di molti mercati di lavoro, si ha nel 1921 una diminuzione del fenomeno (289.000 emigranti). Nel 1922 l'emigrazione sale appena a 298.000 unità, ma nel 1923 si ha uno sbalzo a 403.000 e a 270.000 nei soli primi otto mesi del 1924.

Questi risultati si son potuti raggiungere perché la messa in azione di una sempre più intensa organizzazione dell'emigrazione, che, tolto ogni intralcio residuato dalle necessità di guerra, ha inteso favorire una emigrazione con una qualche tutela, trovando collocamento all'estero al maggior numero possibile di lavoratori e alle migliori condizioni possibili per loro e per l'economia nazionale<sup>8</sup>.

Nel 1927-30 la media annua di espatri si aggirò intorno alle 200.000 unità, contro i 121.000 rimpatri annui. Nel 1931-34 la media annua di espatri si avvicinò alle 100.000 unità, contro i 74.000 rimpatri; nel 1935-39 essa scese alla media di 50.000 unità, di cui molti in Africa, contro i 46.000 rimpatri annui. Tra il 1930 e il 1938, tre quarti degli espatri erano a destinazione continentale o verso il bacino del Mediterraneo.

Esaminiamo in particolare quale era la struttura dell' emigrazione italiana in Francia. Si possono distinguere in essa tre strati:

- 1) la vecchia emigrazione di lavoro, verificatasi come fenomeno di massa dal 1900 al 1914;
- 2) l'emigrazione politica, fenomeno di massa essa pure, dal 1921 al 1927;
- 3) la nuova emigrazione, costituita dagli scaglioni di operai giunti all'estero nel corso degli ultimi anni, con contratti di lavoro temporaneo, inquadrati dallo stesso regime fascista.

<sup>8</sup> Ciuffoletti Z., Degli Innocenti M., op. cit., p. 117.

Nel periodo 1921-29 l'Italia ha perduto circa un milione di individui e di questo milione il 70% era costituito da maschi.

Nel quinquennio 1901-1905 gli emigrati italiani furono 554.505 con una media di 1.681,9 per 100.000 abitanti; nel quinquennio 1911-1915 furono 548.612 con una media di 1.596 ogni 100.000 abitanti; nel 1936-1940 furono 40.000 con una media di 93,2; nel 1948 furono 189.840 con una media di 300 circa.

Di fatto dopo il 1945 l'emigrazione verso l'estero riprese con slancio: nel primo quinquennio dopo la guerra, il saldo negativo oscillò tra le 100.000 e le 200.000 unità, per mantenersi su livelli analoghi fino al 1962. In questo periodo la componente meridionale dell'emigrazione italiana divenne nettamente prevalente rispetto a quella centro-settentrionale: nel ventennio 1951-'71 il Mezzogiorno perse oltre 4 milioni di abitanti, dei quali più di 1.800.000 si diressero all'estero.

Dalla fine degli anni Sessanta l'emigrazione dall'Italia ha conosciuto un processo di maturazione che si può considerare insieme causa ed effetto dell'interesse nuovo che ai problemi dell'emigrazione rivolgevano le forze democratiche e di sinistra. Un'attenzione diversa rispetto al passato sembrava destinare all'"altra Italia" (quella degli emigrati nel mondo) anche il mondo imprenditoriale.

Anche se l'Italia non era più il maggior esportatore di braccia come Turchia e Jugoslavia, era tuttavia pur sempre la nazione con la maggior comunità nazionale all'estero in virtù delle migrazioni del passato, che si erano rivolte e sia verso l'Europa (dove erano italiani circa un quarto degli emigrati globali), sia verso le Americhe e l'Australia.

Dall'unificazione al 1973, l'anno in cui l'Italia diventa paese di immigrazione, si calcola che circa 30 milioni d'Italiani siano stati spinti dalla miseria o dalle difficoltà a cercare lavoro e migliori condizioni di vita all'estero. In pratica c'è un'altra Italia fuori dai confini patrii, sorta grazie a un esodo massiccio storicamente verificatosi in due fasi. Dapprima verso il Nuovo continente, negli anni eroici e avventurosi dell'emigrazione per mare.

Poi, nel dopoguerra, in Europa soprattutto, grazie alla fase di veloce sviluppo economico attraversato dal Vecchio continente e alla crescente integrazione economica nella Comunità<sup>9</sup>.

In Argentina la collettività italiana è la più numerosa, superando quella spagnola (600.000 individui); in Venezuela gli italiani sono al terzo posto dopo i colombiani (1.600.000); in Brasile la collettività italiana è più numerosa di quella portoghese, anche se è soverchiata dall'immigrazione interna; in Francia è al terzo posto dopo quella portoghese 857.032 e quella algerina 808.176; negli Stati Uniti gli italiani sono superati da inglesi, canadesi e cubani. Questo il quadro agli inizi degli anni settanta.

Fra il 1961 e il 1971 l'emigrazione italiana netta all'estero è stata di 2,8 milioni di unità. Supponendo che tutti gli emigrati fossero manovali ventenni, si ottiene una esportazione di capitali sociali dell'ordine di 56 mila miliardi, che possono ridursi a 30 mila miliardi circa se non si calcola il tasso d'interesse composto per il periodo di "fabbricazione" della "macchina-uomo". Poiché alla voce "rimesse degli emigrati" della bilancia valutaria dei pagamenti del 1971 figura una cifra di circa 600 miliardi di lire, si ottiene ...un tasso di rendimento dell'1,7 per cento nel primo caso e del 2 per cento nel secondo<sup>10</sup>.

"Il governo di Parigi pensi a proteggere piuttosto i lavoratori francesi "da questa merce nociva, e peraltro adulterata, che si chiama operaio italiano [...] L'italiano non nutre nessuno e mangia da tutti. 11" Non aveva certo sensi di colpa il quotidiano Le Jour nel commentare il massacro degli immigrati italiani compiuto il 21 agosto 1893 da una folla inferocita di operai francesi ad Aigues-Mortes, tra i paesaggi stupendi e infernali della Camargue. Nove italiani morti e decine di dispersi. Alcuni dei quali non avrebbero mai più dato segno di vita, lasciando immaginare di essere davvero affondati fuggendo,

<sup>9</sup> Ivi, p. 444.

<sup>10</sup> Romano S., Il grande esodo: storia delle migrazioni italiane nel mondo, Corbaccio, Milano, 2003, p. 316. 11 Stella G.A., L'orda: Quando gli albanesi eravamo noi, Rizzoli, Milano, 2002, p. 136.

come avevano raccontato in lacrime i loro compagni, nelle paludi. Eppure il giornale non ebbe dubbi sulla parte con cui schierarsi.

"Contro un'orda di affamati che a casa loro languiscono nella miseria – scrisse il settimanale Le Memorial d'Aix – gli italiani cominciano a esagerare con loro pretese. Presto ci tratteranno come un paese conquistato, fanno concorrenza alla manodopera francese e si accaparrano i nostri soldi a vantaggio del loro paese [...] La presenza degli stranieri in Francia costituisce un pericolo permanente, spesso questi operai sono delle spie; generalmente sono di dubbia moralità, il tasso di criminalità è elevato: del 20%, mentre nei nostri non è che del 5%"<sup>12</sup>.

Va ricordato che non solo in Francia, ma in tutti i paesi in cui è stata forte la presenza degli emigrati italiani, sono nati sugli italiani soprannomi dispregiativi di ogni genere. 

Nei primi anni Duemila l'emigrazione dall'Italia si è attenuato ed è cambiata, in parte, la sua composizione perché attualmente essa è composta per un quarto da professionisti spesso laureati (la cosiddetta "fuga dei cervelli").

Tuttavia, a seguito degli effetti della grave crisi economica del 2007-2008, dalla fine del decennio al 2013, è ripreso un movimento consistente di espatrii dall'Italia verso il nord Europa (in particolare verso la Germania dove sono giunti solo nel 2012, oltre 35.000 italiani) e verso altri paesi come il Canada, l'Australia, gli Usa e i paesi sud-americani. Si tratta di un movimento migratorio che, stando ai dati AIRE del 2012, si aggira intorno alle 78.000 persone con un aumento di circa 20.000 rispetto al 2011, anche se si stima che il numero effettivo delle persone che sono emigrate sia notevolmente superiore (tra il doppio e le tre volte), in quanto molti italiani cancellano la loro residenza in Italia con molto ritardo rispetto alla loro partenza effettiva.

\_

<sup>12</sup> Ibidem.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Stella G.A., op. cit, p. 265.

Il fenomeno della cosiddetta "Nuova Emigrazione"<sup>14</sup> causata dalla grave crisi economica riguarda peraltro tutti i paesi del sud Europa, come Spagna, Portogallo e Grecia (oltre all'Irlanda) che registrano analoghi, se non maggiori, trend emigratori negli ultimi anni. È opinione diffusa che ove non si registrino mutamenti strutturali nelle politiche economico-sociali, questi movimenti sono destinati a crescere considerevolmente. Per quanto riguarda l'Italia è anche significativo il fatto che tali movimenti non riguardino più soltanto le regioni del meridione italiano, ma anche quelle del nord (come Lombardia ed Emilia-Romagna).<sup>15</sup>.

#### 1.2 La trasformazione del fenomeno migratorio in Italia

Era difficile immaginare la trasformazione dell'Italia da paese di emigrazione in paese d'immigrazione, ma questa trasformazione è avvenuta. L'esercito di riserva italiano si ritira lasciando il posto ad altre correnti migratorie meno qualificate e più a buon mercato<sup>16</sup>.

Il boom economico degli anni 60, l'espansione della industrializzazione ad aree più vaste, lo sviluppo del terziario hanno migliorato la situazione economica dell'Italia e hanno consentito a molti italiani di trovare sistemazione nel proprio paese. Non solo, ma la situazione è andata via via ribaltandosi per cui "oggi l'Italia è diventata l'AMERICA per altri popoli. È diventata un Paese di immigrazione"<sup>17</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Gjergji I., La nuova immigrazione italiana, Ed. Ca' Foscari, Venezia, 2015.

<sup>15</sup> Ciuffoletti Z., Degli Innocenti M., op. cit., p. 173.

Oggi si può calcolare che i lavoratori italiani nel mondo siano circa 6 milioni (5 milioni usciti legalmente e un milione "clandestini"), e circa 2,5 milioni gli emigrati in Europa, di cui 700 mila in Germania e 600 mila in Svizzera. Sono soprattutto questi ultimi che, per difficoltà di inserimento in diverse e ostili realtà economiche e sociali e, da ultimo, per il sopravvenire della crisi economica mondiale, maggiormente pagano il loro stato di lavoratori all'estero.

<sup>16</sup> Romano S., op. cit., p. 317.

<sup>17</sup> Vedi: http://digilander.libero.it/scuoladibiasio/immigrati.htm.

Si afferma solitamente che l'Italia, tradizionale paese di emigrazione, sia ora diventata paese di immigrazione. L'affermazione, all'apparenza ovvia, contiene un grave elemento di confusione, che consiste nell'assenza di una congiunzione: "anche". L'Italia infatti è divenuta negli ultimi decenni un paese di immigrazione, anzi un importante paese di immigrazione, ma ha continuato a essere un paese di emigrazione, un importante paese di emigrazione. L'emigrazione italiana non è solo un fenomeno che riguarda la storia passata del paese, bensì un fenomeno che riguarda, e in maniera significativa, anche la realtà attuale del paese stesso. E ciò non solo perché ci sono all'estero ancora consistenti comunità di italiani che si identificano come emigrati, ma esistono tuttora importanti movimenti migratori tra l'Italia e altri paesi, soprattutto europei<sup>18</sup>.

Questa emigrazione si è ridotta drasticamente sia per motivi esterni – anzitutto per la riduzione della domanda di lavoro industriale soprattutto in Germania dopo la prima crisi petrolifera del 1973, sia per motivi interni, anzitutto il miglioramento delle condizioni di reddito nel Mezzogiorno dovuto alla crescita economica in industria e in agricoltura, all'incremento dell'impiego pubblico e infine al reddito di natura previdenziale (pensioni, sussidi) soprattutto per i lavoratori agricoli più anziani. Ma nel frattempo si è verificato un mutamento nella scena migratoria internazionale: nuovi popoli e nuovi paesi sono diventati protagonisti dei movimenti migratori negli ultimi decenni del Novecento. Le grandi migrazioni internazionali in corso partono dal "Terzo Mondo" e si dirigono verso i paesi del Nord America e dell'Europa. E qui c'è un'altra novità: molti paesi europei che erano stati storicamente paesi di emigrazione, i paesi mediterranei tra cui l'Italia, cominciano a diventare anche paesi di immigrazione; anzi

\_

<sup>18</sup> Vedi:http://www.treccani.it/scuola/tesine/emigrazione\_e\_immigrazione/pugliese.html.

in quest'ultimo decennio Italia e Spagna sono stati, in Europa, i paesi con il più intenso incremento di immigrati<sup>19</sup>.

L'Italia unita nacque nell'Ottocento sottraendosi alla dominazione straniera. Il nuovo stato era stato costruito contro poteri stranieri, ma anche grazie al contributo determinante di potenze esterne. L'unità fu il frutto delle guerre contro l'impero d'Austria nel 1859 e nel 1866 e, anche se in maniera meno aperta, di una lotta sotterranea contro la Francia di Napoleone III dopo 1860. Il refrain dell'Inno di Garibaldi identificava chiaramente il nemico: "va fuori d'Italia / va fuori ch'è l'ora! / va fuori d'Italia / va fuori o stranier!".

L'Italia risorgimentale, però, non era né xenofoba, né percorsa da un nazionalismo chiuso verso i contributi esteri.

La situazione degli stranieri era tutt'altro che uniforme, dato che il trattamento ricevuto, come peraltro per gli stessi italiani, dipendeva dalla classe sociale di appartenenza piuttosto che dalla nazionalità<sup>20</sup>.

La forte crescita dell'economia italiana tra il 1950 e 1980 ha aumentato il reddito pro capite italiano in termini sia assoluti sia relativi rispetto alla media europea, espandendo fortemente il divario nei confronti dei paesi in via di sviluppo che invece sono rimasti indietro. Da questa evoluzione economica divergente è emersa progressivamente una domanda italiana di lavoratori immigrati, a cui sono stati offerti redditi relativamente bassi per gli standard italiani, ma sufficientemente elevati rispetto a quelli prevalenti nei paesi poveri. Questa domanda ha incrociato una tendenza crescente a emigrare dai paesi in via di sviluppo alla ricerca di migliori condizioni di vita dopo la decolonizzazione<sup>21</sup>.

-

<sup>19</sup> Vedi: http://www.treccani.it/scuola/tesine/emigrazione\_e\_immigrazione/pugliese.html.

<sup>20</sup> Einaudi L., Le politiche dell'immigrazione in Italia dall'Unità a oggi, Latera, Roma-Bari, 2007, p. 5.

<sup>21</sup> lvi, p. 51.

Con la Spagna, l'Italia è stata l'ultimo paese a effettuare la transizione migratoria, a partire dagli anni Settanta e Ottanta del Novecento, più o meno con lo stesso passo e gli stessi problemi. Entrambi i paesi sono caratterizzati da un'economia prevalentemente di piccole e medie imprese, da un peso elevato del lavoro sommerso, e da un fortissimo calo della natalità a partire dagli anni Settanta.

La situazione economica italiana è cambiata radicalmente tra gli anni Sessanta e gli anni Duemila e di conseguenza anche i fattori trainanti della domanda di lavoratori stranieri. Il livello del reddito è la variabile chiave per valutare il grado di attrazione di un determinato paese dal punto di vista degli emigranti, ma la capacità di creare nuova occupazione è una delle variabili principali per indicare in che misura il paese è in grado di accogliere nuova immigrazione. La capacità di offrire nuovo lavoro ai newcomers è strettamente correlata al tasso di crescita del PIL in condizioni normali e alla situazione demografica del paese. La prima fase dell'immigrazione verso l'Italia è stata trainata dalla crescita economica, mentre nella seconda fase, essendo venuta a mancare la crescita economica, sono stati gli aspetti demografici ad avere una maggiore importanza<sup>22</sup>.

Il primo consistente arrivo di stranieri nell'Italia del dopo guerra fu quelli degli studenti, anche se vi sono forti discrepanze tra i dati forniti in tempi diversi cosi come sulla definizione di studenti stranieri. Essi si concentravano a Bologna, Firenze, Milano, Roma e Perugia. Provenivano quasi per metà dall'Europa: prevalentemente inglesi, spagnoli, svizzeri, tedeschi, francesi e greci.

Il secondo consistente contingente di immigrati fu quella delle colf straniere, che arrivavano inizialmente negli anni '60 dalle ex colonie italiane : Eritrea, Etiopia, Somalia e da paesi cattolici come Filippine o Capo verde, ma anche dal subcontinente indiano (Maurizius, Sri Lanka, India, Bangladesh e Pakistan). Si tratta dell'avanguardia della

23

<sup>22</sup> lvi, p. 67.

trasformazione del mercato del lavoro italiano e della segmentazione crescente tra lavori più qualificati e lavori poco graditi e abbandonati dagli italiani e dalle italiane che li avevano svolti per secoli, lasciati progressivamente a una manodopera di sostituzione. Il terzo movimento migratorio verso l'Italia, che iniziò leggermente più tardi, fu quello dei tunisini che attraversavano lo stretto di Sicilia per andare a lavorare nella Sicilia orientale, nel settore della pesca, dell'agricoltura, dell'edilizia e in altri mestieri manuali. Si trattava di lavoratori poco qualificati e poco istruiti, che arrivavano da soli per un'immigrazione di tipo temporaneo. In gran parte erano lavoratori "clandestini", in situazione di precarietà e dunque disponibili perché costretti a lavorare in qualsiasi condizione e con salari molto bassi, creando talvolta dei conflitti con la popolazione locale che temeva l'estensione delle condizioni di sfruttamento generata dalla competizione di forza-lavoro non sindacalizzata.

Il quarto afflusso di lavoratori immigrati ha riguardato il settore industriale, e in misura minore quello edilizio, e diventò percepibile attorno al 1977, con grande sorpresa di quanti non potevano fare a meno di confrontare l'arrivo di lavoratori con l'aumento della disoccupazione interna.

La presenza greca si è stabilizzata e ha ceduto il passo ad altre nazionalità dopo il ristabilimento della democrazia in Grecia nel 1974 e la Cee nel 1981. I Filippini hanno continuato ad arrivare in maniera regolare, senza particolari punte nel corso dei decenni, mentre l'afflusso di cinesi è aumentato dopo il 1995. Gli lugoslavi sono diventati più numerosi negli anni Ottanta e nel 1991 erano la quinta nazionalità straniera in Italia, ma le guerre che hanno accompagnato la dissoluzione della federazione tra il 1991 e il 1995 ne avevano fatto la terza nazionalità per presenza in Italia, dopo Marocco e Usa.

Dopo i Tunisini, hanno cominciato ad arrivare negli anni Settanta e Ottanta soprattutto i Marocchini (agricoltura e commercio ambulante) e in numero più contenuto i

Senegalesi, i Nigeriani e i Ghanesi. Gli anni Novanta invece sono stati caratterizzati soprattutto dall'arrivo di Europei, in particolare Albanesi, dalla caduta del regime di Hoxha nel 1991, di Polacchi, dalla caduta del regime comunista nel 1989, di Rumeni, a partire dalla seconda metà degli anni Novanta e di Ucraini e Moldavi a partire dalla fine degli anni Novanta<sup>23</sup>.

Da qui, si possono individuare tre fasi cronologiche dell'immigrazione d'origine straniera. La prima inizia negli anni ottanta con l'arrivo dei primi immigrati- di origine sub-sahariana e magrebina, spesso con un livello d'istruzione medio-alto e con un'esperienza migratoria consolidata- e si conclude negli anni novanta. La seconda è caratterizzata dall'arrivo di famiglie di profughi albanesi ed ex-jugoslavi, nonché da lavoratori indiani, pionieri di un movimento più consistente che avrà luogo negli anni successivi; a metà degli anni novanta lo sviluppo industriale richiama forza-lavoro rurale o esterna e ciò determina una rapida urbanizzazione, soprattutto nelle frazioni, che cambia il volto, per esempio, del basso mantovano; anche nel settore primario si verifica un notevole cambiamento, contraddistinto dall'impiego di lavoratori immigrati come bergamini e casari, in gran parte indiani. La terza fase, che interessa gli anni Duemila, è contraddistinta da un numero significativo di nuovi arrivi dal subcontinente indiano e di ricongiungimenti familiari; ha inoltre inizio l'immigrazione proveniente dall'Europa dell'est, principalmente femminile<sup>24</sup>.

La presenza di stranieri in Italia, quindi, non è una novità recente. Possiamo indicare tre figure fortemente rappresentative di essa. La prima era costituita in tempi (relativamente) lontani, dai rifugiati, di volta in volta russi, albanesi, ungheresi, armeni ed ebrei tedeschi ancora accolti nel paese tra il 1933 e il 1938, quando l'approvazione delle leggi razziali cambiò radicalmente la situazione. La seconda era composta da

-

<sup>23</sup> lvi, pp. 85-90.

<sup>24</sup> Ferrero M., e Perocco F. (a cura di), *Razzismo al lavoro. il sistema della discriminazione sul lavoro, la cornice giuridica e gli strumenti di tutela*, Angeli, Milano, 2011, p. 104.

professionisti, proprietari, industriali, benestanti, membri delle gerarchie ecclesiastiche provenienti da paesi con cui l'Italia intratteneva relazioni amichevoli. La terza componente era composta da braccianti, marinai, lavoratrici domestiche operanti presso famiglie benestanti, in particolare nelle città settentrionali. La maggioranza di questi stranieri era di origine europea, ma una parte proveniva da paesi extraeuropei statunitensi, russi, argentini, brasiliani, turchi. Fino alla fine degli anni 60 la presenza straniera in Italia è composta soprattutto di europei od occidentali, per effetto delle relazioni che intercorrono tra paesi che appartengono a uno stesso orizzonte politico e che intrattengono relazioni commerciali di intensità crescente. Alla fine degli anni 70 a queste tre componenti che abbiamo sommariamente descritto- immigrazioni postcoloniali, immigrazioni di ritorno, immigrazioni intraeuropee se ne aggiungono altre nuove.

Negli anni Settanta e Ottanta l'immigrazione di origine straniera rappresentava in Italia un fenomeno numericamente ancora poco significativo, e non occupava un posto rilevante neppure nella vita quotidiana e nella scena pubblica del paese. Ciò non significa, però, che questa "prima fase" sia stata completamente irrilevante ai fini delle condizioni sociali attuali degli immigrati, poiché durante questo periodo si sono sviluppati alcuni elementi di inferiorizzazione degli immigrati che nel corso degli anni si sono irrobustiti e si sono innervati stabilmente nelle strutture sociali, economiche, politiche, giuridiche, amministrative e culturali del paese.

È vero che la società italiana ha preso coscienza dell'immigrazione di origine straniera solo nella prima parte degli anni Novanta e che si tende a far partire da quel periodo il discorso pubblico sull'immigrazione, ma gli anni Settanta e Ottanta hanno ricoperto un ruolo importante sia nello sviluppo del fenomeno migratorio che nella formazione di un dato tipo di rapporto tra la società italiana e l'immigrazione<sup>25</sup>.

25 lvi, p. 84.

"Finora il fenomeno dell'immigrazione in Italia è stato caratterizzato da un insieme di elementi e dinamiche che hanno fatto sì, che dopo quelle di classe, di genere, di generazione, di territorio, si sia formata una disuguaglianza razziale, una disuguaglianza basata sulla nazionalità, che si intreccia alle prime quattro. Questa disuguaglianza razziale è il risultato del sistema discriminatorio che investe strutturalmente gran parte degli aspetti della vita sociale degli immigrati, e del sistema dei rapporti sociali esistenti tra società italiana e popolazioni immigrate. In particolare è l'esito dell'azione combinata di almeno tre strutture di stratificazione sociale: l'ordinamento giuridico, il mercato del lavoro, i mass-media- che hanno seguito logiche sfociate nell'inferiorizzazione e nella segregazione delle popolazioni immigrate, con la totale assimilazione come sola "alternativa" a esse"<sup>26</sup>.

<sup>26</sup> Perocco F., Trasformazioni globali e nuove disuguaglianze in caso italiano, Angeli, Milano, 2012, p. 80.

#### 1.3 Le politiche statali sull'immigrazione

Una storia delle politiche migratorie in Italia deve comprendere anche la legislazione fascista degli anni Venti e Trenta, che rese più stringente il controllo sugli individui nell'ambito della costruzione di uno Stato totalitario e di polizia.

Il testo unico delle leggi di pubblica sicurezza (Tulps) portò alla creazione degli uffici provinciali la cui funzione principale era quella, sotto il controllo dei prefetti, di garantire l'ordine pubblico e monitorare sovversivi e stranieri.

Dal 1930 si raccolgono sistematicamente le statistiche sugli stranieri senza più ricorrere ai dati decennali dei censimenti. Nel 1931, con le nuove leggi di pubblica sicurezza, si introducono l'obbligo di notificare alla polizia l'arrivo e la domiciliazione di qualsiasi straniero entro 72 ore dal passaggio della frontiera, oltre a qualsiasi cambiamento di domicilio, e l'obbligatorietà del permesso di soggiorno.

La supervisione sistematica degli stranieri presenti attraverso la creazione di appositi uffici centrali si perfeziona nel 1929 quando viene creato un archivio centrale dei permessi. Nel 1930, ulteriori norme introducono procedure simili per i controlli di frontiera e si richiede allo straniero di denunciare la propria presenza entro tre giorni dall'ingresso sul territorio, nonché di segnalare agli uffici eventuali cambiamenti di domicilio. Nello stesso anno, si introduce l'obbligo di visto per i cittadini di molto paesi. Questi passaggi sviluppano l'infrastruttura amministrativa che permane tuttora centrale nella vita degli immigrati che attraversano o risiedono in Italia<sup>27</sup>.

L'Italia repubblicana fondò le sue politiche migratorie, con una certa cautela, a livello costituzionale. La Costituzione del 1948 faceva propri i principi di non discriminazione enunciati nelle clausole aggiuntive dell'armistizio e li completava ulteriormente. All'articolo 3 indicava che "tutti i cittadini hanno pari dignità sociale e sono uguali

\_

<sup>27</sup> Colombo A., Sciortino G., *Gli immigrati in Italia*. *Assimilati: gli immigrati, gli italiani, le politiche*, il Mulino, 2004, p. 50.

davanti alla legge, senza distinzioni di sesso, di razza, di lingua, di religione, di opinioni politiche, di condizioni personali e sociali". Mentre l'articolo 10 indicava più chiaramente che "la condizione giuridica dello straniero è regolata dalla legge in conformità delle norme e dei trattati internazionali".<sup>28</sup>

Negli anni settanta e ottanta non esisteva ancora una normativa in materia di immigrazione e il riferimento principale restava il "Testo unico delle leggi di pubblica sicurezza" del 1931, che equiparava lo straniero al nemico interno e lo trattava con un'ottica di controllo. Questo vuoto normativo in parte è stato supplito da circolari amministrative che hanno avviato un processo di amministrativizzazione della politica migratoria<sup>29</sup> tale da influenzare e contraddistinguere la legislazione in materia di immigrazione promulgata nei decenni a venire.<sup>30</sup>

Il dibattito sugli stranieri si è fatto più accesso da quando, il 13 maggio 1981, un giovane turco, Ali Agca, in piazza S. Pietro sparò due colpi di pistola contro Giovanni Paolo II, ferendo gravemente il Papa e altre due donne. Maturano così i tempi per la creazione della prima legge sull'immigrazione nominata legge Foschi: la legge 943/1986 (Legge Foschi) è il primo atto normativo basato sulla presa di coscienza del fenomeno migratorio, dopo un clima iniziale di indifferenza dell'opinione pubblica e dello stesso parlamento. La proposta di legge del 1986 del gruppo parlamentare democristiano era particolarmente rilevante e rappresentò l'impianto della legge poi approvata nel 1986. Introdotta dall'ex segretario del Comitato interministeriale per l'immigrazione, l'on. Foschi, la proposta prevedeva il principio di parità di trattamento degli stranieri rispetto ai lavoratori italiani sul piano economico, contrattuale, della tutela della salute, della sicurezza sociale, della libertà associative, sindacali e politiche, dei servizi sociali, della cultura e della scuola. Per rendere applicabili questi principi, il testo disponeva la creazione di una struttura amministrativa specifica, un servizio per i problemi dei

\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Einaudi, L., op. cit., p. 45.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Ferrero M., Perocco F., op. cit., p. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Perocco F., op. cit., p. 86.

lavoratori immigrati extracomunitari e delle loro famiglie, presso il Ministero del Lavoro e di una struttura di rappresentanza e di dibattito politico, la "Consulta per i problemi dei lavoratori immigrati e delle loro famiglie". Alla Consulta avrebbero partecipato i rappresentanti degli immigrati, i sindacati, le associazioni che operavano nell'immigrazione, quella dei datori di lavoro, i ministeri preposti, le Regioni.<sup>31</sup>

La legge 943/1986 si presentava come un atto dovuto da parte del governo che dava attuazione in maniera sistematica alla convenzione n. 143/1975 dell'Organizzazione internazionale del lavoro in materia di immigrazione fuori da una logica punitiva o utilitaristica.

Questa legge, però, non scalfì la condizione di inferiorità giuridica riservata all'immigrato ereditata dal Tulps in merito alla disciplina dell'ingresso e del soggiorno, ma manteneva un carattere repressivo e opportunistico in quanto presupponeva che gli immigrati fossero semplici braccia da lavoro il cui ingresso dovesse essere legato alle necessità del mercato del lavoro e dell'economia nazionale.<sup>32</sup> Detto altrimenti, la Convenzione dell'Organizzazione internazionale del lavoro n.143/1975 viene ratificata dall'Italia tardivamente con la legge del 10 aprile 1981, n.158, quando da tempo sono in atto movimenti "clandestini" di manodopera. La Camera dei deputati, nella seduta del 13 maggio 1980, approva la legge di ratifica della convenzione OIL e due anni dopo il Ministro del Lavoro cerca di bloccare, con delle circolari, le assunzioni di nuovi stranieri disponendone, a determinate condizioni, la previa regolarizzazione .<sup>33</sup>

La notte del 24 agosto 1989 nelle campagne di Villa Literno- dove è concentrata una forte presenza di extracomunitari utilizzati nei lavori agricoli illegalmente e a condizioni di selvaggio sfruttamento- alcuni giovani "balordi" italiani aggrediscono un gruppo di

<sup>31</sup> Einaudi L., op. cit., p. 109.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Perocco F., op. cit., p. 88.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Pittau F., L'immigrazione alle soglie del 2000, Sinnos, Roma, 1999, p. 17.

stranieri e ammazzano il sudafricano Jerry Essan Masslo, rifugiato politico, per essersi rifiutato di consegnare loro i suoi pochi sudati risparmi.

Questo atto di comune delinquenza suscita enorme commozione e viene preso come simbolo del potenziale razzismo nel paese, complice la situazione legislativa non soddisfacente. Un mese e mezzo dopo, il 7 ottobre, si svolge a Roma una manifestazione nazionale contro il razzismo e sfilano in corte più di 100 mila persone, tra le quali molti immigrati.

Si nota intanto un maggior dinamismo a livello governativo. Il vice presidente del consiglio dei ministri, on. Claudio Martelli, incontra il 12 settembre 1989 ben otto ministri per discutere la politica migratoria che inizialmente deve tradursi in quattro disegni di legge: uno sull'ingresso e sul soggiorno, due in materia di lavoro, casa e assistenza, un altro ancora sugli studenti stranieri<sup>34</sup>; il 28 febbraio 1990 viene emanata la legge Martelli.

La legge 39/1990- preparata anche in relazione al trattato di Schengen, che è l'atto iniziale del processo di creazione della fortezza Europa e fa diventare la cittadinanza europea un elemento di inclusione ed esclusione sociale- è espressione di una politica di chiusura nei confronti dell'immigrazione, e mette in piedi un sistema di governo dell'immigrazione che costituirà l'ossatura delle leggi e delle disposizioni successive, le quali istituzionalizzeranno la "clandestinità" e l'inferiorità sociale dell'immigrato. Essa introduce anche un meccanismo di contingentamento dei lavoratori immigrati attraverso l'istituzione di un decreto triennale o annuale che stabilisce il numero di ingressi per lavoro consentiti.

Questa legge ha istituito, insieme all'espulsione amministrativa, il meccanismo della chiamata nominativa che stabilisce come condizione per l'entrata nel territorio nazionale l'esistenza di un contratto di lavoro derivante dall'incontro anticipato nel paese di origine tra datore di lavoro e lavoratore. Ha previsto, inoltre, che l'iter

31

<sup>34</sup> lvi, p. 21.

burocratico per l'autorizzazione all'ingresso sia messo in moto dal datore di lavoro,<sup>35</sup>anteriormente alla quale l'immigrato doveva essere in grado di documentare la propria presenza nel paese per potere usufruire della regolarizzazione<sup>36</sup>. Questa legge, che completa e sistematizza le linee di politica migratoria tracciate dalla legge 943 del 1986, rappresenta un primo tentativo di risposta organica delle forze di governo di fronte a movimenti migratori oramai di una certa consistenza e ai "preoccupanti" segnali di mobilitazione degli immigrati.

Alla prima esigenza risponde una legislazione che istituzionalizza il "doppio trattamento" e chiude nei fatti le frontiere favorendo l'insorgere dell'irregolarità a tutto favore di padroni e padroncini del "sommerso" da cui viene un buon 20-25% del prodotto interno lordo italiano<sup>37</sup>.

La legge 39, quindi, ha delineato un modello di politica migratoria che ha stabilito alcuni principi e istituti che ancora oggi costituiscono l'impianto del sistema di governo dell'immigrazione:

- 1- il contingentamento dell'immigrazione attraverso un decreto flussi periodico che determina il numero massimo di ingressi consentiti per lavoro. Per molti anni il decreto-flussi non è stato emanato, o quando lo è stato, ha previsto un numero di ingressi molto basso: il che significa che la porta d'ingresso mancava, o era semi-chiusa;
- 2- la chiamata nominativa, che pone come condizione per l'ingresso l'esistenza di un contratto di lavoro, ovvero l'incontro tra domanda e l'offerta di lavoro nel paese di origine. Questo incontro "perfetto" da qualche parte del pianeta è difficilissimo, specialmente nel contesto italiano caratterizzato dalla prevalenza di piccole e medie imprese, del terziario a bassa qualifica e del sommerso;

-

<sup>35</sup> Perocco F., op. cit., p. 95.

<sup>36</sup> Barsotti O. (a cura di), *Dal Marocco in Italia, prospettive di un'indagine incrociata*, Angeli, Milano, 1994, p. 27

<sup>37</sup> Basso P., Perocco F. (a cura di), *Gli immigrati in Europa. Disegualianze, razzismo, lotte*, Angeli, Milano, 2003, p. 381.

3- l'avvio dell'iter burocratico per l'autorizzazione all'ingresso da parte del datore di lavoro. Questo elemento sarà assunto dalle successive legislazioni come cardine della politica migratoria, tanto che la legge 189/02 farà sì che il datore di lavoro costituisca l'unico soggetto legittimato a chiedere il permesso di soggiorno per l'immigrato.

Questi elementi hanno condizionato pesantemente i percorsi lavorativi e sociali degli immigrati, obbligandoli a percorrere un lungo e difficile cammino di emersione in cui a ogni gradino ha corrisposto l'ottenimento di un pezzetto di diritti.<sup>38</sup>

Fino al 1990, quindi, l'Italia non ha affrontato l'immigrazione con norme di rango primario, cioè con le leggi, bensì con un coacervo di circolari amministrative che per loro natura lasciano ampio spazio all'ambiguità e all'arbitrio; per circa vent'anni sono stati in vigore due regimi paralleli di applicazione del diritto: le leggi per i cittadini italiani, le circolari amministrative per i cittadini stranieri. E proprio questo doppio regime giuridico rappresenta una delle radici del diritto speciale di cui sono oggi destinatari gli immigrati.<sup>39</sup>

Nel 1992 il decreto legge n. 350 del 24 luglio stabilì alcuni interventi straordinari di carattere umanitario in favore degli sfollati.

Dal 1995, invece, il decreto legge Dini n. 489- proposto senza essere convalidato, salvo la previsione sulla regolarizzazione per disporre misure urgenti in materia di politica dell'immigrazione e per la regolamentazione dell'ingresso e del soggiorno nel territorio nazionale dei cittadini non comunitari<sup>40</sup>- ha reso più duro il trattamento nei confronti degli immigrati e ne ha rafforzato l'immagine di "nemici" e "invasori"<sup>41</sup>.

<sup>38</sup> Ferrero M., Perocco F. (a cura di), op. cit., pp. 23-24.

<sup>39</sup> Perocco F. (a cura di), op. cit, p. 87.

<sup>40</sup> Einaudi L., op. cit., p. 106.

<sup>41</sup> Basso P., Perocco F. (a cura di), op. cit., p. 390.

Le politiche migratorie degli anni novanta, in sostanza, hanno consentito di sperimentare sulla pelle degli immigrati un altro fondamentale tassello delle moderne politiche del lavoro.

Subito prima della stagione delle riforme del mercato del lavoro, inaugurata dal Pacchetto Treu del 1997, il Testo Unico sull'immigrazione sistematizza *la frammentazione degli status giuridici dei lavoratori immigrati*, che vengono suddivisi in molteplici categorie, diversificandone le prerogative sia per quanto riguarda l'attività lavorativa, sia per quanto riguarda la durata del soggiorno, spezzando così qualunque possibile legame solidaristico tra di loro e rendendo così molto più difficile la costruzione di un fronte comune tra loro.

"In assenza della disciplina organica della condizione dello straniero, per decenni la gestione della pur scarsa immigrazione di stranieri verso l'Italia, fu delegata di fatto agli uffici della pubblica sicurezza e il vuoto normativo fu colmato da una massa di circolari amministrative basate dapprima sul Testo Unico di legge di pubblica sicurezza del 1931, e successivamente sulla molto parziale legge Martelli del 1990. Ne derivò che parte della disciplina della legge Turco-Napolitano del 1998 non è altro che la trasposizione pedissequa di comportamenti dell'amministrazione stratificatisi nella prassi decennale di gestione ministeriale."

Gli anni novanta si sono chiusi con l'emanazione della legge 40/98 che considerava l'immigrazione come un elemento strutturale della società italiana e finalmente si presentava come una legge organica. Anche se prevedeva importanti capitoli relativi all'integrazione, tuttavia il suo impianto generale ha avuto l'effetto di creare dei lavoratori vincolati al proprio ruolo socialmente definito di subordinati e di istituzionalizzare il modello di inserimento sviluppatosi negli anni precedenti basato sulla "clandestinizzazione" e sulla precarietà socio-lavorativa. Subordinazione rafforzata in particolar modo dall'introduzione di un primo legame tra soggiorno, lavoro

<sup>42</sup> Ferrero M., Perocco F. (a cura di), op. cit., p. 46.

e alloggio, e dalla costituzione di due categorie di immigrati portatori di diritti differenziati. La frammentazione delle tipologie di permesso di soggiorno e la pluralizzazione della durata dei permessi di soggiorno hanno completato la stratificazione dello status giuridico, portando ad una vera e propria *gerarchia della precarietà*, istituzionalizzata e acutizzata successivamente dalla legge 189/02.

Sul piano normativo, gli anni novanta sono stati caratterizzati da un continuum di leggi utilitaristiche che hanno spianato la strada, come cultura giuridica e concezione dell'immigrazione, alle legislazioni anti-immigrati varate negli anni Duemila, laddove i pochi provvedimenti favorevoli sono il risultato delle lotte degli immigrati, delle associazioni anti-razziste e di volontariato, di una parte del sindacato.<sup>43</sup>

Nel 1998 la legge Turco Napolitano n. 40/1998, confluita nel decreto legislativo del 27 luglio 1998 n. 286 e contenente il testo unico delle disposizioni e norme sulla condizione dello straniero, rimosse alcuni degli ostacoli sul cammino degli studenti, eliminando l'obbligo della reciprocità per il diritto allo studio e il numero chiuso per le iscrizioni di studenti stranieri extracomunitari a corsi di laurea e di diploma, deciso annualmente con un decreto del Ministero degli Esteri.

Questa legge ha reso possibile che l'immigrato in possesso di un permesso di soggiorno ricada nell'irregolarità qualora non sia in grado di mantenere i requisiti per il rinnovo del permesso di soggiorno, mentre il sistema delle quote garantite e l'istituto della chiamata nominativa hanno avuto l'effetto di subordinare ulteriormente l'ingresso legale alle esigenze di breve periodo del mercato del lavoro.

"L'economia ha bisogno di immigrati e la società li teme", è uno degli assunti posti alla base della legge Turco-Napolitano. La tesi di un'immigrazione portatrice di disordine e conflittualità sociale ha quindi imposto scelte ispirate non semplicemente al vero contenimento degli ingressi di nuovi immigrati già regolarmente soggiornanti, bensì

2 1. .:

<sup>43</sup> Ivi, p. 24.

anche ad una vessatoria negazione dei diritti per gli immigrati già regolarmente soggiornanti.<sup>44</sup>

La legge in questione presenta un carattere ambiguo poiché comprende una dimensione sociale volta all'inclusione e una dimensione utilitaristico-securitaria; la sua applicazione ha riguardato, però, i capitoli sul controllo e la penalizzazione della condizione di lavoratore immigrato; alcuni dei suoi elementi positivi sono stati messi in ombra a favore di quelli puntivi, tanto che essa ha rappresentato in un certo qual modo uno dei prodromi della legge 189/2002 che ha finito per sistematizzare, in senso restrittivo e peggiorativo, alcuni aspetti della legge 40/1998<sup>45</sup>. Inoltre, la legge Martelli cercava di risolvere la questione della diversità "etnica" secondo una formula di "integrazione a basso conflitto" fornendo tutela e valorizzazione della lingua e della cultura delle popolazioni immigrate attraverso la realizzazione di appositi interventi sociali e culturali<sup>46</sup>.

Gli anni 90 quindi furono caratterizzati da un crescente clima anti-immigrazione, nei momenti di più alta tensione sociale e politica e con una relativa novità: l'intreccio sempre più sistematico fra azione politico-istituzionale, campagne mediatiche e mobilitazione di settori di popolazione italiana spinti, da reali fattori di disagio, a rivolgersi contro gli immigrati o comunque a scaricare su di essi la responsabilità del peggioramento delle condizioni di vita nei quartieri e quindi a vedere di buon occhio ogni misura legislativa e di polizia tesa a "contenerli" e reprimerli<sup>47</sup>. La legge Turco-Napolitano del 1998, dunque, arriva a suggellare la politica fin qui portata avanti. Da un lato mostra il volto "buono" dello Stato con alcune norme di integrazione ricongiungimenti familiari- e di parificazione formale dell'immigrato "regolare"- in fatto di contributi delle pensioni, assistenza sanitaria, assegnazione alloggi popolari, obbligo

\_

<sup>44</sup> Ivi, p. 47.

<sup>45</sup> Perocco F., op. cit., cit, pp. 96-97.

<sup>46</sup> Basso P., Perocco F. (a cura di), op. cit., p. 222.

<sup>47</sup> lvi, p. 389.

scolastico per minori; dall'altro, ciò presuppone la restrizione degli ingressi, un processo di regolarizzazione differenziata che lascia ampia discrezionalità alle questure, norme più dure in materia di espulsioni e la creazione dei famigerati "centri di permanenza obbligatoria e temporanea", veri e propri campi di detenzione<sup>48</sup>.

Con l'emanazione del Testo Unico del 1998 è stato compiuto un importante passo in avanti non solo consentendo l'accesso ai servizi sanitari da parte degli immigrati in condizione giuridica legale, ma permettendo anche ai soggetti "deboli" di poter usufruire di prestazioni mediche. Le disposizioni introdotte non sono state modificate dalla legislazione successivamente emanata sul tema delle migrazioni, nota come legge "Bossi-Fini", 49 perché rappresenta uno dei prodromi della legge Bossi-Fini nel senso che la legge 189/2002 costituisce l'evoluzione, la maturazione e la sistematizzazione, in senso restrittivo e peggiorativo di elementi già presenti nella legge 40/98 della quale ora vengono messi ancora più in ombra gli elementi "emancipativi" a favore di quelli repressivi e punitivi.

La legge 189/2002, pertanto, esalta i vecchi aspetti custodialistici già presenti nella legislazione e ne istituisce di nuovi; anzitutto determina una restrizione dei canali di ingresso regolare e una fortissima dipendenza del lavoratore dall'imprenditore grazie all'istituzione del contratto di soggiorno, producendo un'accentuazione della precarizzazione del soggiorno e un livellamento verso il basso delle condizioni sociali degli immigrati fino a realizzare un progressivo svuotamento dell'effettività del diritto d'asilo.50

Negli anni Duemila la politica italiana ha riproposto l'esperienza del gastarbeiter, legando la durata del permesso di soggiorno a quella del contratto di lavoro, riducendo i termini massimi di durata dei permessi di soggiorno, incentivando gli ingressi per

<sup>48</sup> lvi, p. 390.

<sup>49</sup> Paterno A., Strozza S., Terzera L. (a cura di), Sospesi tra due rive, migrazioni e insediamenti di albanesi e marocchini, Angeli, Milano 2006, p. 131.

<sup>50</sup> Basso P., Perocco F. (a cura di), op. cit., p. 223.

lavoro stagionale, penalizzando il ricongiungimento familiare, favorendo un'immigrazione mono-nucleare fatta di singoli e poco radicati. Ma, essendo avvenuta in un contesto a cosiddetto capitalismo flessibile e in una congiuntura di forte crisi economica, questa riproposizione del *gastaebeiter* ha comportato un aggravamento delle condizioni di questi lavoratori. Sospesi tra una condizione di rigidità prevista dalla normativa in materia di immigrazione e una condizione di flessibilità contemplata dalla normativa e dalle dinamiche del mercato del lavoro, essi si sono ritrovati a essere "lavoratori-ospiti" in un periodo di grande crisi, di ripresa della disoccupazione e di sofferenza del movimento dei lavoratori.<sup>51</sup>

La norma della legge finanziaria del 2001- in combinato disposto con l'art.9, c.1°, del T.U. immigrazione- dà la possibilità di fruire dei benefici assistenziali costituenti diritti soggettivi ai soli titolari di carta di soggiorno, e non più ai lavoratori immigrati regolarmente soggiornanti. Dapprima la Corte Costituzionale ne ha dichiarato l'illegittimità costituzionale nella parte in cui in combinato disposto con l'art. 1 della legge 11 febbraio 1980, n. 18, escludeva che l'indennità di accompagnamento per i disabili non autonomamente deambulanti o non autosufficienti spettasse agli stranieri sprovvisti dei requisiti di reddito necessari per il rilascio del permesso di soggiorno CE per lungo soggiornanti. Successivamente la stessa Corte ha sancito l'incostituzionalità delle norme di cui all'art. 80, c. 19°, della legge 23 dicembre 2000, n. 388, in combinato disposto con l'art. 9, c. 1°, del T.U. immigrazione, anche in relazione alla legge 11 febbraio 1980, n. 18 e all'art. 12 della legge 30 marzo 1971, n. 118, nella parte in cui escludono che la pensione di inabilità possa essere attribuita agli stranieri non comunitari soltanto perché essi non risultano in possesso dei requisiti di reddito già stabiliti per la carta di soggiorno e ora previsti, per effetto del d. lgs. 3/2007, per il permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo. 52

<sup>51</sup> Ferrero M. Perocco F. (a cura di), op. cit., p. 25.

<sup>52</sup> lvi, p. 58.

A seguito delle modifiche apportate dall'art. 18 1. 30 luglio 2002, n. 189 (c.d. legge Bossi-Fini), all'art. 22 d.lgs. 286/98 (Testo Unico sull'immigrazione), la disposizione precedentemente contenuta nel comma 10 di tale articolo è stata spostata, con alcune modifiche, al comma 12 dello stesso. Nella sua attuale formulazione, tale comma prevede una responsabilità penale per il "datore di lavoro che prende alle proprie dipendenze lavoratori stranieri privi del permesso di soggiorno", "ovvero il cui permesso sia scaduto e del quale non sia stato chiesto, nei termini di legge, il rinnovo, revocato o annullato", fissando la relativa sanzione penale, a seguito di un inasprimento operato dal legislatore del 2008, nella reclusione da sei mesi a tre anni, accompagnata da una multa di 5.000 euro per ogni lavoratore impiegato.

Il contratto di lavoro subordinato stipulato con l'immigrato *undocumented*, per quanto invalido, deve ritenersi efficace "per il periodo in cui il rapporto ha avuto esecuzione". Secondo l'opinione consolidata fra gli interpreti, ciò significa che, in relazione a tale lasso di tempo, il lavoratore avrà diritto a ricevere dal datore non solo le retribuzioni, ma anche le contribuzioni previdenziali e assistenziali, il trattamento di fine rapporto e ogni altra somma a lui spettante sulla base del contratto collettivo applicabile al rapporto di lavoro.<sup>53</sup>

Legge n. 189 del 2002, detta Bossi-Fini, ha reso l'esistenza degli immigrati ancor più precaria e discriminata, più difficile di quanto già non fosse in base alla precedente legislazione, accrescendo per tutti gli immigrati il rischio di cadere in una condizione di irregolarità e di "clandestinità". La più importante modifica di principio che la legge ha posto in essere è il legame tra il permesso di soggiorno ed il contratto di lavoro. In sostanza, si ha la possibilità di ottenere un regolare permesso di soggiorno per lavoro solo se si è in possesso di un regolare contratto di lavoro; dal momento in cui il contratto di lavoro è terminato, si dispone di un periodo di 6 mesi per trovare un nuovo lavoro regolare, e se non ci si riesce, è obbligatorio il ritorno "a casa"; la sola alternativa è

<sup>53</sup> lvi, p. 197.

cadere nell'illegalità<sup>54</sup>. La legge ha ridefinito i presupposti del soggiorno con l'introduzione del "contratto di soggiorno", concependo il soggiorno come elemento strettamente subordinato allo stato di occupazione, all'esistenza di un rapporto di lavoro.

Questa impostazione - in particolare l'istituzione del legame ferreo tra lavoro, soggiorno e alloggio - ha costituito un fattore di produzione istituzionale di "clandestinità di massa". Questa legge dichiarava di contrastare la clandestinità, ma in realtà l'ha prodotta industrialmente. Ha prodotto un'immigrazione a zero diritti. <sup>55</sup> Lo strumento tecnico-giuridico con cui questo risultato è stato raggiunto è quello del legame tra il permesso di soggiorno e il contratto di lavoro. Il permesso di soggiorno, infatti, viene ora ad avere quasi la stessa durata del contratto di lavoro, dal momento che l'immigrato che abbia perso il lavoro, trascorso senza esito favorevole questo periodo, diventa ipso facto un "clandestino".

Ora, se si considera che i contratti a termine sono ormai la maggioranza dei nuovi contratti di lavoro e che almeno il 25-30% dell'occupazione in Italia è "al nero", e se a ciò si aggiunge che il tempo medio per ottenere un rinnovo del permesso di soggiorno è, allo stato, di sei mesi e oltre, è facile capire che l'effetto scontato di una simile normativa è di accrescere a dismisura il rischio per i lavoratori immigrati di trovarsi in condizioni di irregolarità, tanto per i nuovi venuti quanto per quelli già residenti in Italia e in regola. Questo rischio diventa addirittura una certezza se ci si limita a considerare il caso dei nuovi venuti, dal momento che ora l'ingresso regolare in Italia è possibile solo se il lavoratore immigrato ha già concluso nel suo paese di origine un contratto col suo "datore di lavoro", e solo se costui si è assunto l'impegno a trovargli un alloggio e ad accollarsi le spese del rientro, non senza avere accertato, prima di concludere il contratto, che non ci siano da nessuna parte lavoratori italiani disponibili per quella data mansione. Con un simile sbarramento legale, non può meravigliare che nei primi

-

<sup>54</sup> Perocco F. (a cura di), op. cit., p. 18.

<sup>55</sup> Ferrero M., Perocco F. (a cura di), op. cit., p. 24.

sei mesi dalla approvazione della legge Bossi-Fini, solo il 2% degli ingressi di immigrati in Italia è potuto avvenire nel rispetto delle regole, mentre il restante 98% è avvenuto in violazione della legge.

La irregolarità, di partenza o di ritorno, espone i lavoratori immigrati a ogni sorta di pressione e sopruso da parte delle imprese, nelle cui mani, inoltre, la legge ha consegnato il diritto di chiedere il permesso di soggiorno; diritto sottratto in tal modo all'immigrato che viene dichiarato, dunque, solo e fondamentalmente soggetto di *obblighi* nei confronti delle imprese, delle famiglie assuntrice e dello Stato.<sup>56</sup>

La legge, infatti, parla chiaro: il lavoratore e la lavoratrice immigrati sono oggetti di diritti altrui, soggetti soltanto di doveri. La legge contiene anche una serie di misure punitive nei confronti degli immigrati, in quanto restringe i ricongiungimenti familiari; cancella la possibilità di ritirare i contributi versati all'Inps prima del sessantacinquesimo anno di età in caso di rimpatrio; allunga il periodo di tempo di permanenza nei centri di detenzione; allunga il periodo di tempo previsto per poter richiedere la carta di soggiorno; crea il reato di re-ingresso clandestino; restringe per gli immigrati "in regola" la possibilità di avere accesso alle case popolari e per quelli "irregolari" la possibilità di essere curati presso le strutture sanitarie; accresce il potere discrezionale dei pubblici poteri: il diniego del visto di ingresso per irregolarità, ad esempio, non deve essere motivato, mentre tale obbligo esiste per i visti turistici, oppure l'espulsione può essere dichiarata per "motivi di ordine pubblico", anche quando l'immigrato è perfettamente in regola quanto a permesso di soggiorno.

La prima inchiesta sull'applicazione della Bossi-Fini non lascia dubbi in proposito. Essa ha anche il merito di fornire una stima del salario medio degli "irregolari", che sarebbe del 20-30% inferiore rispetto a quello degli immigrati regolarizzati, a sua volta inferiore, nella quasi generalità dei casi, a quello degli autoctoni.

41

<sup>56</sup> Coin F. (acura di), *Gli immigrati, il lavoro, la casa tra segregazione e mobilitazione*, Angeli, Milano, 2004, p. 79.

Che si tratti di una legge contro gli immigrati non hanno ritegno ad ammetterlo gli ambienti che l'hanno sponsorizzata. Ed è interessante che a sua giustificazione vengano portate non tanto ragioni di ordine economico quanto ragioni di ordine *politico e militare*. Queste motivazioni raffigurano i popoli di colore come malati, naturalmente indigenti, beneficiati dai popoli cristiani e tuttavia pronti a negare le loro libertà e civiltà; traluce l'intento di fondo della Bossi-Fini e di tutta la legislazione consimile: mettere sotto il più stretto controllo di polizia gli immigrati, in particolare quelli di origine "islamica", per il loro potenziale di ribellione e di antagonismo alla "nostra civiltà".<sup>57</sup> Gli accresciuti timori per la sicurezza nazionale, sprigionati dalla fine della guerra fredda, dall'avvento di scenari geo-politici più fluidi e instabili, dalla crescente insofferenza di varie popolazioni del Sud del mondo nei confronti della supremazia del Nord globale. Su questo piano, la comparsa sulla scena politica dell'islamismo radicale e la data emblematica dell'11 settembre 2001 hanno segnato se non uno spartiacque, di certo l'innesco di un'escalation nelle restrizioni.

In realtà gli attentati terroristici hanno rilanciato l'antica paura del legame tra movimenti migratori e minaccia alla sicurezza nazionale che ha diversi precedenti nella storia contemporanea. Basti pensare ai sospetti nei confronti degli anarchici italiani negli Stati Uniti all'epoca della grande emigrazione transoceanica. Più profondamente, hanno dato vigore ai sentimenti di paura, concernenti la possibile perdita dei valori morali, delle identità collettive e l'omogeneità culturale della società. In questo senso, l'inquadramento dell'immigrazione come un fattore di pericolo, con il rafforzamento dei controlli e quindi della visibilità degli immigrati, contiene l'implicita separazione tra "noi" e "loro". La politica ha sempre una dimensione simbolica, che serve a mobilitare il consenso e a ricondurre a sintesi diverse istanze e interessi. In questo caso però, la meta-politica tende a scavare un fossato tra immigrati e nativi, contrapponendo di fatto

<sup>57</sup> Perocco F., op. cit., pp. 21-22.

"noi" e "loro" e facendo della dimensione culturale un marcatore di identità conflittuali.<sup>58</sup>

La produzione di "clandestini" è un obiettivo intenzionalmente perseguito dalle suddette leggi e dai relativi legislatori; essa è utilissima per le imprese europee perché mette a loro disposizione forza-lavoro priva di diritti da sotto-remunerare e da usare per ridurre il livello generale dei salari e dei diritti. E' utilissima per legittimare il potenziamento degli apparati repressivi, e mobilitare tutta la società, a cominciare dalla classe lavoratrice autoctona, contro il presunto "nemico esterno", gli immigrati, che possono produrre pericolo. La precarietà del lavoro, la riduzione delle tutele, l'insicurezza sociale, le incertezze sul futuro, la disgregazione sociale, la diffusione della droga, la prostituzione di strada, la crescita della violenza "privata", le guerre, le minacce di guerre : tutto è messo a carico delle popolazioni immigrate e, attraverso esse, delle popolazioni lavoratrici.

La legge 189/2002, ben espressa dallo slogan"immigrazione zero" e basata sulla ridefinizione dei presupposti del soggiorno con l'introduzione del "contratto di soggiorno", ha prodotto in realtà una immigrazione a zero diritti, ultra-ricattabile, appesa a un filo, disposta a tutto pur di non ri-cadere nella clandestinità. Tale legge si fonda sulla concezione che il soggiorno deve essere strettamente subordinato allo stato di occupazione, all'esistenza di un rapporto di lavoro, l'unico elemento di legittimazione della legalità del soggiorno

La legge 189/2002 ha formalizzato ciò che le leggi precedenti, le circolari amministrative, le prassi della pubblica amministrazione, avevano prodotto nei decenni passati, sancendo l'esistenza di una condizione di *inferiorità giuridica, politica e sociale degli immigrati*, <sup>59</sup> L'essenza di questa politica non sta certo nel favorire o moltiplicare gli ingressi regolari, ma è nel dividere e contrapporre tra loro, in termini materiali e

43

<sup>58</sup> Ambrosini M., Non passa lo straniero? Le politiche migratorie tra sovranità nazionale e diritti umani, Cittadella, Assisi, 2014, pp. 8-9.

<sup>59</sup> Perocco F., op. cit., pp. 101-102.

ideali, lavoratori e lavoratori, chiamando gli uni, autoctoni o immigrati di lungo corso, a scagliarsi contro i nuovi venuti, come se fossero la fonte primaria di tutte le difficoltà ed insicurezze sociali, e questi ultimi, a loro volta, a diffidare di quelli, se non a detestarli, per la loro indifferenza alle proprie disgrazie. Questa legge è stata in un anno appena doppiata dalla legge 30 del 2003 sui rapporti di lavoro in generale che dagli ambienti confindustriali è stata salutata come una grande svolta in direzione della flessibilità senza limiti del lavoro, al servizio delle "esigenze organizzative" delle imprese.

La legge 30 costituisce una trasformazione del "quadro normativo di regolazione dei rapporti di lavoro", un nuovo diritto del lavoro che istituzionalizza e legalizza tutte le forme di precarizzazione del lavoro già introdotte nei rapporti di fatto dalla ininterrotta "riforma" del mercato del lavoro inaugurata dal reaganismo e dal thatcherismo a fine anni 70, e spesso sperimentate in anteprima proprio sulla pelle dei lavoratori immigrati. L'ambizione di fondo dei promotori della legge è quella di arrivare, moltiplicando le figure contrattuali precarie e i canali di avviamento al lavoro, alla massima individualizzazione dei rapporti di lavoro e rendere così impossibile ogni forma di autodifesa collettiva e conflittuale dei lavoratori. 60

Il modello dell'apartheid all'italiana, che ha preso definitivamente corpo con la legge 189 del 2002, una legge che integra e corregge la legge quadro sull'immigrazione emanata nel 1998, ha radici lontane e vicine.

Quelle lontane affondano nella rappresentazione dello straniero come pericolo e come elemento estraneo alla nazione da mettere sotto controllo, così come canonizzata nel vecchio codice di sicurezza di epoca fascista; nelle politiche ideologico-culturali che hanno costruito e utilizzato la figura del nemico pubblico comune in funzione integrativa<sup>61</sup>.

<sup>60</sup> Coin F. (a cura di), op. cit., p. 91.

<sup>61</sup> Basso P., Perocco F. (a cura di), op. cit., p. 221.

La formazione di un diritto speciale per gli immigrati ha poi trovato ulteriore sistematizzazione nella legge 94/09, punto di arrivo di un lungo processo di loro inferiorizzazione giuridica e sociale, e punto di partenza di due altri processi: la formazione di due società separate, la creazione di una casta di intoccabili all'interno della società italiana.<sup>62</sup>

La legge di conversione del pacchetto antiterrorismo, n. 155/2005, si preoccupa di comprimere alcune libertà fondamentali dello straniero attraverso:

- a. l'estensione della durata del fermo di identificazione in assenza di convalida giurisdizionale fino a 24 ore;
- b. l'introduzione del prelievo coatto di capelli o saliva ai fini di identificazione;
- c. l'introduzione della nuova espulsione amministrativa per motivi di prevenzione del terrorismo, il cui giudizio di impugnazione può essere sospeso fino a due anni.

Il pacchetto sicurezza del 2009, invece, costituisce la formalizzazione compiuta della criminalizzazione di *tutti* gli immigrati, punto d'arrivo e al contempo punto di svolta della politica migratoria italiana.

Nel 2009 il trattenimento nei Cie viene prolungato da due a sei mesi in caso di mancata cooperazione al rimpatrio del cittadino del paese terzo interessato o di ritardi nell'ottenimento della necessaria documentazione dai paesi terzi.<sup>63</sup>

Nelle elezioni politiche del 2008 le questioni della sicurezza e la lotta contro l'immigrazione definita "clandestina" hanno avuto grande rilievo mediatico e hanno contribuito in maniera considerevole alla netta affermazione dell'alleanza di centro-destra, che aveva condotto una campagna elettorale rimestando slogan come "mai più clandestini sotto casa". La Lega Nord in effetti ha dettato la linea governativa sulla materia. Una serie di misure prese o annunciate- il concetto di "pacchetto sicurezza" è stato proposto a più riprese, per le norme votate nel 2008, per quelle del 2009 e per

63 lvi, p. 53.

<sup>62</sup> Ferrero M., Perocco F. (a cura di), op. cit., p. 38.

altri interventi successivi- hanno inteso socializzare nell'opinione pubblica l'idea di un decisivo indurimento dell'atteggiamento governativo nei confronti degli immigrati. Le proteste dell'opposizione, delle organizzazioni umanitarie, della Chiesa cattolica e di alcune importanti istituzioni internazionali, come l'Agenzia dell'ONU per i rifugiati (UNHCR), hanno paradossalmente confermato, agli occhi della maggioranza degli italiani, la consistenza della nuova severità esibita dal governo dell'epoca. Secondo un'analisi comparativa di vari sondaggi europei, l'Italia era il paese in cui si dimostrava più acuta la preoccupazione nei confronti dell'immigrazione, con la questione della sicurezza sempre in primo piano mentre varava una serie di misure, come la configurazione del soggiorno irregolare come reato, l'aggravante della clandestinità in caso di condanne per altri reati, l'impossibilità di compiere atti amministrativi, incluso il matrimonio, l'introduzione delle ronde di privati cittadini, il governo ha alleggerito le ispezioni sui luoghi di lavoro e implicitamente rallentato la lotta all'economia sommersa, lasciando intendere che in tempi di crisi non era saggio insistere troppo sulla regolarità delle assunzioni e dei trattamenti.<sup>64</sup>

Inoltre il pacchetto sicurezza introduce un'ulteriore restrizione alle già scarse possibilità di integrazione sociale degli immigrati regolarmente soggiornanti, principalmente restringendo i ricongiungimenti familiari e rendendo più severi requisiti e termini per ottenerli, limitando l'acquisizione della cittadinanza italiana per matrimonio, e la possibilità stessa di celebrare il matrimonio persino con un cittadino italiano.<sup>65</sup>

La sentenza n. 22559 del 5 novembre 2010 ribadisce che l'illegittimità del contratto di lavoro con il lavoratore straniero irregolare non esclude l'obbligazione retributiva e contributiva a carico del datore di lavoro. Diversamente non verrebbe garantita la razionalità complessiva del sistema che vedrebbe alterate le regole del mercato e della concorrenza, avvantaggiando i datori di lavoro che violassero la normativa sull'immigrazione.

-

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> Ambrosini M. (a cura di), op. cit., pp. 148-149.

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> Ferrero M., Perocco F. (a cura di), op. cit., p. 54.

Il Testo Unico afferma la piena parità di trattamento nel godimento dei diritti civili attribuiti al cittadino italiano, salve le diverse disposizioni contenute nelle convenzioni internazionali o nello stesso Testo Unico. Lo status del lavoratore straniero regolarmente soggiornante, poi, è così definito: "La Repubblica Italiana, in attuazione della convenzione dell'Oil n. 143 del 24 giugno 1975, ratificata con legge 10 aprile 1981, n. 158, garantisce a tutti i lavoratori stranieri regolarmente soggiornanti nel suo territorio e alle loro famiglie parità di trattamento e piena uguaglianza di diritti rispetto ai lavoratori italiani".

Con quest'ultima disposizione il legislatore ha inteso chiarire che, una volta regolarmente presente sul territorio italiano, il lavoratore straniero "perde" la caratteristica legata alla propria condizione di straniero per assumere lo status di lavoratore tout court e, quindi, godere del medesimo trattamento giuridico riservato al lavoratore italiano e ciò non solo in forza della legge interna ma, appunto, in attuazione di precisi vincoli assunti in tal senso dallo Stato italiano nei confronti della comunità internazionale mediante la sottoscrizione della Convenzione OIL sui lavoratori migranti. Se le differenze di trattamento possono sussistere ai fini dell'accesso al lavoro di persone non cittadine comunitarie che debbano fare ancora ingresso nel territorio dello Stato, una volta acquisito regolarmente lo status di lavoratore, lo straniero non potrà essere destinatario di trattamenti pregiudizievoli rispetto al cittadino italiano, né nella fase dell'accesso al lavoro, né in quella dello svolgimento del rapporto, né in quella della sua cessazione. 66

Le politiche migratorie sono diventate un tema chiave dell'agenda politica dei governi e delle discussioni parlamentari, per non parlare delle campagne elettorali. Sono oggi "l'ultimo importante baluardo di una sovranità nazionale incontrastata" <sup>67</sup>. Hanno

-

66 Ivi, pp. 273-274.

<sup>67</sup> Ambrosini M. (a cura di), op. cit., p. 5.

lavorato sul tema "non integrazione dell'immigrato" e hanno reso il lavoratore immigrato semplice braccia da lavoro senza diritti e senza valore.

Se ci riferiamo ai fatti avvenuti in circa tre decenni di immigrazione e alle condizioni sociali effettive degli immigrati, alle prassi del diritto e alle leggi sull'immigrazione (legge 40 del 1998, detta Turco-Napolitano, e la legge 189 del 2002, dette Bossi-Fini), si può notare che si è delineato progressivamente un modello italiano di "integrazione", fondato sulla combinazione e sulla compresenza di più sistemi di regolazione sociale applicati a metà ed in negativo.

Primo: agli immigrati viene proposto, o meglio imposta, una "politica assimilazionista senza assimilazione". Essi devono adeguarsi ed adattarsi alla società italiana, in tutto. Al livello materiale, però, non vengono estese loro, in maniera egualitaria e partitica, le opportunità di integrazione, di supporto e di riuscita sociale che sono garantite agli italiani.

Secondo: verso gli immigrati è stata progressivamente avviata una "politica di etnicizzazione senza riconoscimento "dei diritti delle minoranze culturali".

Lo schiacciamento sulla tradizione e sulla comunità di origine a cui gli immigrati sono sottoposti, deve avvenire in maniera invisibile e nascosta, poiché in realtà nella sfera pubblica è dato uno scarsissimo riconoscimento alla differenza culturale e a un'identità religiosa differente da quella cattolica.<sup>68</sup>

A questo punto, le politiche anti-immigrati dichiarano di basarsi sull' "inevitabile" conflitto culturale tra la popolazione locale e i gruppi immigrati, che si ritiene sia dovuto non sul razzismo istituzionale, ma alla "xenofobia" o paura dello straniero. Per capire questo, però, dobbiamo considerare il modo in cui le minoranze "etniche" di immigrati si mobilitano e il tipo di cultura che essi rappresentano.

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> Basso P., e Perocco F. (a cura di), op. cit, p. 213.

In molti discorsi ufficiali i conflitti tra i gruppi di immigrati e le società che le ospitano sono attribuiti alla differenza culturale. Si tratta di spiegazioni che evitano di considerare il ruolo svolto dalle politiche della società ospite o dalle politiche dei gruppi indigeni, che potrebbero essere responsabili di tensioni e quindi oggetto di critica. Inoltre, sempre per quanto riguarda i gruppi di immigrati, non si ritiene che questi abbiano interessi e obiettivi economici e politici, ma che siano semplicemente legati a culture che, dal punto di vista di una società moderna, appaiano reazionarie e retrograde.

All'interno della politica di "etnicizzazione a metà", non solo gli immigrati non possono usufruire della "risorsa etnica" e della specificità culturale per accedere alle risorse pubbliche o penetrare nello spazio pubblico poiché non viene loro pubblicamente riconosciuto il diritto alla differenza culturale, ma si verifica anche un indebolimento della solidarietà tra gli immigrati.

Per ultimo, la politica migratoria si è via via indirizzata a produrre un'immigrazione circolare, non integrata, scarsamente radicata, così da mettere a disposizione del mercato del lavoro una continua riserva di lavoratori docili e a basso costo in quanto istituzionalmente precari<sup>69</sup>.

È dunque possibile che la presenza della diversità culturale porti al conflitto se il gruppo straniero sembra rappresentare una minaccia, ma questo dipende dal livello di conoscenza che la società italiana ha della natura delle culture degli immigrati<sup>70</sup>, che vede l'immigrato con occhio unico senza fare differenza tra la diversità che ci possono essere tra gli individui della stessa società (diversità tra contadini e cittadini, tra analfabeti e istruiti e tra prima e seconda generazione...).

<sup>69</sup> lvi, p. 215.

<sup>70</sup> Tomasi L. (a cura di), *Razzismo e società plurietnica. Conflitti etnici e razzismi giovanili in Europa*, Angeli, Milano, 1997, p. 53.

## Capitolo 2

# La presenza della comunità marocchina in Italia: insediamento e radicamento

#### 2.1 Breve storia della comunità marocchina in Italia

Come molte società del Terzo Mondo, il Marocco non è ancora riuscito a costruire una propria modernità e nemmeno a portare a termine il progetto di costruzione di una nazione basata sulla conciliazione e l'autonomia, non ha rotto definitivamente né con la tradizione ereditata dal suo passato né con le conseguenze e gli effetti lasciati dal colonizzatore.

La questione delle zone rurali ed agricole ha avuto un grande impatto su questa situazione negativa perché queste zone soffrono l'esclusione e/o l'emarginazione e tutti i progetti destinati allo sviluppo sono mal fatti oppure sono sterili; un ulteriore motivo che crea problemi radicali e causa una crisi anche nel campo dell' Istruzione, dell'Educazione e della Formazione. L'agricoltura in Marocco è il primo settore dove lavora più della metà della popolazione attiva che contribuisce con il 17% del PIL.<sup>71</sup> Il disimpegno dello stato, insieme ad una congiuntura economica sfavorevole dovuta al prolungarsi di un periodo di intensa siccità, ha condotto il paese verso una situazione di recessione economica. Nel corso degli anni'90, infatti, la crescita del PIL ha raggiunto percentuali inferiori al 3%, quando le organizzazioni internazionali avevano previsto al 7-8%, la percentuale di crescita da raggiungere affinché il paese potesse intraprendere il necessario percorso di sviluppo. Ne è conseguito un aumento considerevole del livello di povertà. La parte della popolazione al di sotto della soglia di povertà, è, così, passata dal 13% al 19% da 1991 a 1999 (pari a 3,2 a 5,3 milioni di persone), a cui ha fatto seguito

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> El Atri A., traduzione, *Trasformazioni del Marocco rurale; "Domande rimandate sullo sviluppo*", "Dafatir el harf wa assouāal" (Quaderni della parola e della domanda), Rabat-Salé, 2009, p. 7.

un progressivo degrado delle condizioni di vita della popolazione. Il disagio sociale generato dall'insieme di questi fattori rappresenta un elemento dal forte potenziale destabilizzante, più volte tradottosi, sin dagli anni '80, in movimenti di rivolta, soprattutto urbana, a cui si aggiunge il rischio, che gruppi estremisti facciano proseliti tra le frange più povere della società, come dimostrato dagli eventi del 16 maggio 2003<sup>72</sup>.

"L'immigration marocaine constitua et constitue encore, avec les autres immigrations, une des caractéristiques principales de l'ordre économique mondiale largement dominé par le capitalisme. Cet ordre mondial se caractérise par une profonde et grandissante inégalité entre les pays de la zone Nord et ceux de au detriment de cette dernière.

Traiter de la problématique de l'émigration externe marocaine, c'est soulever toutes les implications du fait colonial, avant et aprèt 1956, c'est étudier l'impact décisif de la colonisation sur les structures sociales en place, le mode de production, les structures foncières, les courants et les circuits d'échanges internes et externes, et enfin le système culturo-idéologique dont le résultat est la presence"<sup>73</sup>.

L'aggiustamento strutturale degli anni 80 ha avuto conseguenze dirette sulle migrazioni interne ed esterne, soprattutto per i suoi effetti sui livelli di disoccupazione e sul lavoro. Se nel 1982 si stimava un tasso di disoccupazione attiva, nel 1990-91, secondo un'inchiesta sui livelli di vita, tale tasso aveva raggiunto il 20,6%. Tra i più colpiti risultano essere i giovani tra i 15 e i 24 anni che, costituendo più del 45% del totale della popolazione in cerca di occupazione, sono disoccupati per il 30,1%. Secondo altre fonti, il tasso di attività dei giovani di questa fascia di età sarebbe pari a circa il 50%, tasso particolarmente elevato per i giovani diplomati, in gran parte urbanizzati.

51

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> Cugusi B. (a cura di), *Decentramento e Democrazia in Marocco*, Centro Studi di Politica Internazionale, 2004,

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> Baroudi A., *Maroc impérialisme et émigration*, Le sycomore, Paris, 1978, p. 14.

La donna subisce, nelle condizioni generali di mancanza di sbocchi lavorativi, conseguenze ancora peggiori: nel 1992, secondo i dati ufficiali del Conseil national de la jeunesse et de l'avenir, il tasso di disoccupazione femminile era del 25,3%, mentre quello maschile si attestava al 13%.

Questa situazione ha una sicura incidenza sui movimenti migratori che prendono la direzione dell'estero.

All'interno dei nuovi movimenti migratori degli anni 80 che si sono orientati verso l'Italia il peso dell'emigrazione di origine urbana è quasi comparabile al peso di quella di provenienza rurale, mentre l'emigrazione femminile non appare più come necessaria ma subordinato al progetto di emigrazione maschile<sup>74</sup>.

La siccità del 1995 ha diminuito la produttività del settore agricolo, abbassando il volume delle esportazioni, ma le favorevoli condizioni del clima del 1997 hanno successivamente portato ad una crescita del PIL. L'incremento demografico, unito alle modeste risorse naturali, alla forte dipendenza dall'estero e alla mancanza di istruzione professionale, oggi sono causa di una forte migrazione<sup>75</sup>.

L'immigrazione marocchina verso l'Italia è determinata da fattori socio-economici: la siccità, i prestiti, la limitata proprietà immobiliare e altri motivi come gli scarsi livelli di produttività e di ricavo, la disoccupazione e la povertà hanno spinto molte persone a cercare un modo per cambiare questa situazione.

L'Italia nell'immaginario dei giovani marocchini rappresenta uno spazio di produzione, di lavoro e di denaro oltre ad essere un luogo che racchiude tutte le comodità; tutti motivi validi per tentare di raggiungere questo paese.<sup>76</sup>

I dati raccolti sul territorio nazionale mostrano chiaramente come la collettività

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup> Lopez Garcia B. Traduzioni Memoli M., *Gli anelli della catena migratoria: il caso del Marocco*, in "Politica Internazionale", Roma, 1996, pp. 186-187.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> Merlo P., *Popoli tra noi : immigrazione nel Veneto : aspetti culturali, cenni srorici, profilo economico e sviluppo umano nei paesi di provenienza*, Maseratense snc- Masera di Padova, p. 20.

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> El Atri. A., op. cit., p. 122.

marocchina sia stata tra i principali protagonisti del fenomeno migratorio in Italia fin dalla metà degli anni settanta. La sua crescita è stata negli anni costante e diversi indicatori<sup>77</sup>lasciano presumere che il trend rimanga tale; i ricongiungimenti familiari, l'aumento dei nuclei familiari, i matrimoni si presentano infatti come indicatori di una tendenza al radicamento, fenomeno attestato, non solo mediaticamente, dalle cosiddette "seconde generazioni".<sup>78</sup>

L'Italia, paese di emigrazione fino agli anni sessanta, non rappresentava affatto una delle destinazioni privilegiate dai marocchini; se il saldo migratorio in Italia diventa positivo nel 1973, gli anni '80 segnano una svolta nella storia migratoria di questo paese che diventa meta privilegiata per importanti movimenti migratori dal Maghreb in generale e dal Marocco in particolare. Questo si deve anche al fatto che dopo la crisi petrolifera del 1973, le nazioni dell'Europa centrale e settentrionale, tradizionalmente paesi d'accoglienza dei movimenti d'origine mediterranea e non solo, iniziano ad adottare politiche sempre più restrittive, che in seguito si sono estese all'intera Unione Europea<sup>79</sup>.

L'accordo di Schengen del 1985, sottoscritto dall'Italia il 27 novembre 1990,

<sup>77</sup> Possiamo, pur con qualche cautela, enucleare almeno 9 indicatori o criteri della stabilizzazione dell'immigrazione in Italia: 1- il ricongiungimento familiare 2- la rapidità di questa richiesta 3- l'aumento dei matrimoni "misti" 4- il rapporto tra il permesso di soggiorno per lavoro e ricongiungimento familiare e gli altri tipi di permesso di soggiorno (queste due ragioni sono legate ad un processo di radicamento) 5- l'acquisizione della cittadinanza italiana (per molto tempo le acquisizioni sono state 10 mila l'anno quasi tutte per matrimonio con cittadini italiani, negli ultimi anni sono passate a 40 mila l'anno in media a fronte di una legislazione restrittiva e sempre meno per matrimonio 6- l'aumento delle Carte di soggiorno, siamo arrivati circa ad 1 mil. (in Italia c'è il permesso di soggiorno in generale annuale o biennale mentre la Carta di soggiorno può durare 5 anni, ma non è facile ottenerla a fronte poi di una molteplicità della legislazione sull'immigrazione tra una questura e l'altra che rende ancora più incerta l'esistenza dell'immigrato) 7- la crescita del numero di immigrati che intraprendono un'attività in proprio (una costante dei processi migratori è che quando una migrazione diventa progressivamente definitiva iniziano a nascere servizi specifici per quella comunità nazionale legati spesso a tradizioni alimentari) 8- l'acquisto della casa quasi sempre con mutui a lunga scadenza (circa il 12% degli immigrati, comprese le famiglie, ha fatto ad oggi questo passo) 9- l'apertura di conti correnti presso le banche ( nella prima fase non c'è questo tipo di relazioni in quanto si seguono dei canali informali delle rimesse e il di più va nella rimessa al paese di origine; man mano che avviene il ricongiungimento familiare, queste rimesse si assottigliano e chi tende a stanziarsi cerca di aprire un conto corrente per i propri

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> AA. VV., *La comunità marocchina in Italia*, Rapporto annuale sulla presenza degli immigrati-2013, Ministero del lavoro e delle politiche sociali, Roma, 2013, p. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Basso P. Perocco F. (a cura di), op cit., p. 8.

rappresenta un *punto di svolta* nelle politiche migratorie europee che diventano sempre più restrittive e repressive; più di una "immigrazione zero" sembra opportuno parlare di "immigrazione zero diritti" anche perché emerge chiaramente, dati alla mano, che le economie della nuova "fortezza Europa" continuano a richiedere manodopera immigrata la cui forza-lavoro risulta però, in virtù di quelle politiche, sempre più svalorizzata. L'istituzione del cosiddetto "spazio Schengen"<sup>80</sup> si deve dunque alle esigenze di un mercato del lavoro governato da logiche neoliberiste e, se formalmente intende facilitare la circolazione inter-comunitaria, nei fatti opera una intensificazione del controllo sugli ingressi dai paesi non appartenenti all'Unione Europea.

L'arrivo d'immigrati marocchini in Italia è dunque connesso anche alle politiche migratorie successive a quella crisi e inizia a imporsi a partire degli anni '80 per intensificarsi nel decennio successivo. L'Italia viene da allora considerata una destinazione alternativa in ragione di una legislazione più "flessibile" (ma comunque funzionale agli interessi dell'impresa) e alle mutate condizioni socio-economiche.

Gli anni Settanta hanno rappresentato la fase iniziale dell'insediamento della presenza marocchina in Italia, gli anni Ottanta quella del consolidamento, di quella che può essere definita "fondazione della comunità marocchina", mentre gli anni Novanta sono caratterizzati dalla ricomposizione familiare, con l'arrivo delle donne, la nascita dei figli e la diversificazione delle attività degli immigrati. Al 31 dicembre 1998 in Italia si contavano 145.843 presenze di persone di nazionalità marocchina (21,6% della loro presenza nella UE): ogni dieci immigrati maghrebini in Italia, vi erano circa 7 marocchini, 2 tunisini e 1 algerino; i marocchini erano di gran lunga il primo gruppo non solo tra i Nordafricani, ma tra tutti gli immigrati, seguiti dagli albanesi.<sup>81</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> Tomasi L., op. cit., p. 215.

Mghari M., Fassi Fihri M., Cartographie des flux migratoires des Marocains en Italie Projet «Migration, Retours: Ressources pour le Développement », Genève, 2010, pp. 128-129 : « Nell'Unione Europea gli immigrati originari dei tre principali paesi maghrebini passano da 4 millioni nel 1974 a 2.174.181 il 31 dicembre 1998, ripartiti come segue: 1.211.198 Marocchini, 674.716 algerini e 288.267 tunisini. La Francia, il cui passato

Gli anni Duemila e la fase attuale confermano un trend di forte crescita<sup>82</sup>.

Durante gli anni '80, la comunità marocchina residente in Italia si è costantemente ampliata. Nel 1980, in Italia, vi erano solo 2.768 Marocchini, 21 anni dopo (2001), questa comunità era di 180.103 unità per superare il doppio di questa cifra nei sei anni seguenti, arrivando a 365.908 individui nel 2007, cioè il 10,7% dell'insieme degli immigrati, la terza comunità straniera dopo quella rumena (18,2%) e quella albanese (11,7%).

È possibile distinguere tre fasi, ognuna lunga un decennio, nell'evoluzione della comunità marocchina residente in Italia<sup>83</sup>.

Una fase cosiddetta "d'identificazione" che va dalla metà degli anni 70 alla metà degli anni 80 e corrisponde alla scoperta di un nuovo spazio potenziale d'immigrazione in seguito alla chiusura delle frontiere dei paesi tradizionali d'immigrazione dei marocchini le cui opportunità sono ancora poco conosciute e apparentemente limitate. In questa fase il numero dei marocchini in Italia rimane modesto, limitandosi a qualche migliaio di persone alla fine di quel periodo.

Tappa di fondazione della comunità marocchina in Italia invece, il decennio 1985-1995,

coloniale aveva comportato l'annessione dell'Algeria nel suo territorio e l'istituzione di due protettorati in Marocco e Tunisia, era, ovviamente, il paese con il maggior numero d'immigrati maghrebini (1.496.698, due terzi del totale dell'Unione Europea): 91% di algerini, 72% di tunisini e 56% di marocchini. Seguiva l'Italia con 205.165 presenze (12,5% del totale europeo) così ripartiti : 12.061 algerini, 47.261 tunisini e 145.843 marocchini (21,6% della loro presenza nell'UE)."

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup> AA. VV, *La comunità marocchina in Italia. Un ponte sul Mediterraneo*, Centro Studi e Ricerche IDOS, Roma, 2013, p. 12.

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup> Ambrosini assume lo schema proposto da Castel e Miller per descrivere il processo migratorio secondo quattro stadi:

un primo stadio è caratterizzato dalla migrazione temporanea per lavoro da parte di giovani con l'invio di proventi in patria e un orientamento continuo verso il luogo di origine.

il secondo stadio prevede il prolungamento del soggiorno e sviluppo di reti sociali, basate sulla parentela e sulla provenienza, motivate dal bisogno di aiuto reciproco nel nuovo contesto.

il terzo stadio si caratterizza per la diffusione del ricongiungimento familiare, una coscienza crescente di un insediamento di lungo termine, progressivo orientamento verso la società ricevente, l'emergere di comunità etniche con istituzioni proprie (associazioni, negozi, luoghi di ritrovo, servizi professionali..)

nel quarto stadio si ha l'insediamento permanente che, in relazione alle politiche pubbliche e ai comportamenti sociali della popolazione nativa, può condurre sia a uno status legale consolidato ed eventualmente all'acquisto della cittadinanza, sia alla marginalizzazione socioeconomica e alla formazione di minoranze etniche discriminate.

durante il quale l'esplorazione del territorio prosegue, aumenta progressivamente il numero dei marocchini, gli ambiti di attività si diversificano sempre di più e si rafforza la loro presenza nella maggior parte delle regioni italiane.

La fase di affermazione e stabilizzazione, infine, inizia nel 1997 e dura tuttora distinguendosi per una rapida intensificazione della presenza dei marocchini in Italia che diventano una componente sempre più nota della popolazione del paese e sempre più radicata. <sup>84</sup>

I primi immigrati marocchini cominciano ad arrivare in Italia negli anni Settanta dalle province di Settat, Beni Mellal e Khouribga, caratterizzate da piccoli insediamenti rurali in profonda trasformazione e che già alimentavano movimenti migratori interni verso le città.

In molti casi si trattava di persone scarsamente scolarizzate e con progetti migratori limitati nel tempo: "partivano con lo scopo preciso di fare soldi e ritornare in patria, non avevano l'intenzione di rimanere e inserirsi in Italia perché volevano far capire agli Italiani che anche loro hanno una cultura."<sup>85</sup>

C'era stata in precedenza una breve e circoscritta esperienza dell'Italia, negli anni Cinquanta, quando dei Marocchini di Fès arrivarono a Bologna per motivi di studio o di ricerca nel quadro delle iniziative di scambi culturali tra le università di quelle due città, accomunate da una lunga e gloriosa tradizione.<sup>86</sup>

«On ne manquera pas de relever que l'émigration, tant régulière que clandestine, qui dura jusqu'aux années 70 concerne essentiellement des personnes analphabètes ou ayant un niveau de formation professionnelle généralement bas, issus en grande majorité des campagnes et comptant parmi elles une bonne proportion des chefs de famille. L'émigration clandestine, qui se développa par la

\_

<sup>&</sup>lt;sup>84</sup> Mghari M., Fassi Fihri M., op. cit., p. 130.

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> Giacalone F., *Marocchini tra due culture. Un'indagine etnografica sull'immigrazione,* Angeli, Milano, 2002, p. 39.

<sup>86</sup> Ibidem.

suite, continua à toucher des personnes ayant ces mêmes caractéristiques, mais porta de plus en plus sur des jeunes, majoritairement célibataires, scolarisée et avec une proportion de diplômés ou de personnes ayant acquis un niveau de formation professionnelle respectable, issus donc en grande partie du milieu urbain».<sup>87</sup>

Negli anni Ottanta i movimenti migratori verso l'Italia hanno iniziato a provenire non più solo dalle campagne del Marocco, ma anche dalle città. Cominciarono ad arrivare allora quelli che erano rimasti senza un lavoro nelle fabbriche o nelle miniere di fosfati e tra loro c'erano anche molti artigiani. Di di età più giovane, questi immigrati si dimostrarono pronti a inserirsi non solo nell'agricoltura, ma anche in settori come l'edilizia, la piccola industria, imprese di pulizia, i distributori di benzina, il commercio e ovunque c'è stato bisogno di manodopera. In quella fase giunsero anche diversi studenti che, non avendo più l'accesso ai tradizionali paesi d'emigrazione, hanno trovato uno sbocco nelle università italiane. Questi, lavorando come mediatori, educatori o operatori sociali, hanno contribuito a elevare il livello culturale della comunità marocchina.

Tra le motivazioni che hanno determinato la scelta dell'Italia come paese d'immigrazione, predominanti erano nel 1987 la facilità d'ingresso (42,3%) e la possibilità di trovare lavoro (19,2%).88

Come ha detto Mustafa, 49 anni, operaio a Padova :"Sono venuto qui in cerca di lavoro perché in Italia c'era la facilità di immigrare, la possibilità di trovare lavoro e fare soldi ."<sup>89</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> Fadloullah A., *Les flux migratoires des pays du sud vers l'Europe occidentale*, Université di Rabat (Maroc) tratto da R. CAGIANO DE AZEVEDO, Migration et coopération au développement, études démographiques n° 28, Direction des affaires sociales et économiques, Conseil d'Europe, 1994, p. 33.

<sup>88</sup> Campus A., e Perrone L., *Senegalesi e marocchini: inserimento nel mercato del lavoro e progetti migratori a confronti, rivista di studi emigrazione*, n° 98, Estratto Centro studi emigrazione-Roma, Giugno 1990, p. 208. 89 La domanda era: perché ha deciso di venire qui in Italia?

Morchid Hassan, 47 anni, padrone di un'impresa a Treviso, invece dice : "Sono in Italia dal 1990; in Marocco ero insegnante di lingua araba nella scuola elementare. Sono venuto qui perché c'è più libertà".

Negli anni Novanta si assiste per lo più all'arrivo delle donne che con la loro presenza e quella dei figli hanno portato una certa stabilità all'interno della comunità.

Negli anni Duemila si registra un rafforzamento dei ricongiungimenti familiari e un notevole aumento della presenza dei minori e, in generale, un più forte legame con la società italiana<sup>90</sup>. Tale radicamento è stato in parte sorretto dalla prospettiva di inserimento stabile sancita anche a livello normativo, in un primo momento dalla cosiddetta "carta di soggiorno" (legge 40/1998), poi cambiata a seguito della Direttiva europea sul permesso CE per lungo-soggiornanti (n. 109 del 2003), entrata in vigore in Italia nel 2007.

Dice Amina, 36 anni, da Galliera Veneta: "Sono venuta in Italia nel 1998, ho raggiunto mio marito che lavorava per la stabilizzare la situazione della nostra famiglia".

Si deve quindi evidenziare il carattere irregolare e talvolta anomalo dell'evoluzione della comunità marocchina in Italia, caratterizzata da una diminuzione nel 2001 e un incremento importante nel 2003 e 2004 che si giustifica in parte con le regolarizzazioni intervenute. Nel 2004, infatti, la regolarizzazione ha interessato 48.000 marocchini circa su un totale di 647.000 immigrati, pari al 7,4% del totale.

Alla luce di ciò, l'evoluzione recente della comunità marocchina residente in Italia presenta un ritmo di crescita sostenuta in progressione continua dell'ordine dell'11,6%, in media, all'anno. Tale tasso di crescita, tuttavia, è maggiore per il resto degli immigrati nello stesso periodo rispetto a quello dei marocchini.

Ne deduciamo che il peso dei marocchini nell'insieme degli stranieri residenti in Italia è sostanzialmente regredito anche a fronte dell'aumento in numero assoluto, per effetto degli arrivi sempre maggiori di emigranti originari dei Balcani, dell'Europa

58

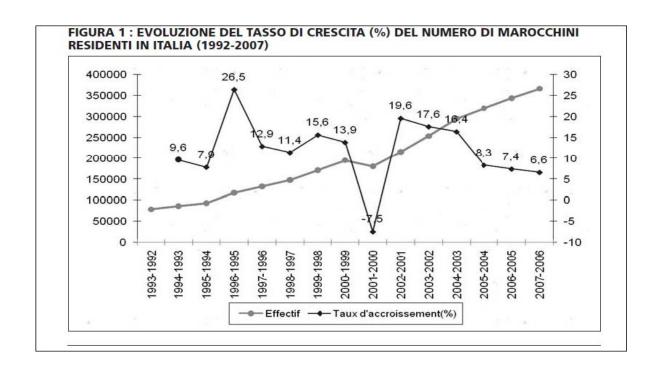
<sup>90</sup> AA. VV, La comunità marocchina in Italia. Un ponte sul Mediterraneo, op. cit., pp. 9-10.

orientale, dell'America latina e dell'Asia (10,7% nel 2007 contro il 13,5% e il 11,7% nel 2001 e 2006 rispettivamente).<sup>91</sup>

TABELLA 1 - EVOLUZIONE DELLA COMUNITÀ MAROCCHINA RESIDENTE IN ITALIA (1993-2007)							
Anno	Numero	Tasso di nascita annuale (%)	% rispetto al total degli stranieri residenti				
1993	78596	-	12,5				
1994	86128	9,6	12,6				
1995	92905	7,9	12,6				
1996	117487	26,5	13,3				
1997	132653	12,9	13,4				
1998	147783	11,4	13,2				
1999	170905	15,6	13,5				
2000	194617	13,9	13,3				
2001	180103	-7,5	13,5				
2002	215430	19,6	13,9				
2003	253362	18,6	12,7				
2004	294945	16,4	12,3				
2005	319537	8,3	12,0				
2006	343228	7,4	11,7				
2007	365908	6,6	10,7				
Total	-	11,6					

Quindi, il tasso di crescita annuale medio è stimato pari all'11,6% tra 1993 e 2007. La curva di evoluzione della crescita comporta periodi in cui il tasso di crescita dei Marocchini residenti in Italia diminuisce, in particolare 1993-1995, 1996-1998, 1999-2001 e 2002-2007, per poi risalire negli anni 1996, 1999 e 2002.

<sup>91</sup> Odo B., Dal Marocco in Italia, prospettive di un'indagine incrociata, Angeli, Milano, 1994, pp. 30-31.



Dal 2002 i marocchini residenti in Italia aumentano con tassi sempre meno alti (dal 19,6% tra 2002 e 2003 al 6,6% tra 2006 e 2007).

Secondo i dati ISTAT raccolti nel periodo 2002-2007, il tasso di crescita è salito per le donne passando da 13,7% a 16,8% tra il 2002 e il 2003 e tra il 2003 e il 2004 rispettivamente, mentre il numero di maschi è diminuito facendo scendere il numero totale dei marocchini residenti in Italia. La crescita ha continuato a frenare tra il 2003-2004 per entrambi i sessi, maggiormente per i maschi dal 2004.

Nel 1998 si è registrato un picco nei movimenti femminili in ingresso: le donne marocchine entrate per la prima volta in Italia sono state 5.522, il 75,34% dei nuovi arrivi dal Marocco.

Meriem, 43 anni, residente a Cittadella dice: " Ho una laurea in Letteratura araba in Marocco, sono venuta qui per finire i miei studi, mi sono inserita lavorando in ospedale tramite una cooperativa.<sup>92</sup>"

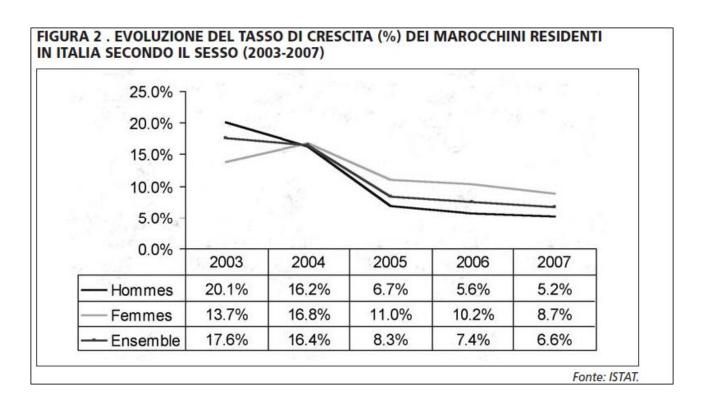
Rachida, 36 anni, residente a Venezia dice: "Ho il diploma di studi superiori, sono venuta in Italia in cerca di lavoro, ho sposato un italiano e ho proseguito i miei studi universitari

60

<sup>92</sup> Qual è il suo titolo di studio? E perché ha deciso di venire in Italia?

fino a ottenere la laurea magistrale».

Mustafa, 35 anni, residente a Padova e laureato in Giurisprudenza in Marocco dice: «Sono venuto in Italia in cerca di lavoro, faccio il cameriere in un albergo. Ho deciso di finire i miei studi e ho ottenuto la laurea magistrale; qui lavoro e penso di iscrivermi al Dottorato di ricerca."



Anche per l'ultimo decennio, dunque, possiamo dire che la presenza dei marocchini in Italia è divenuta consistente, essendo più che raddoppiata, anche se la loro incidenza sulla presenza totale degli immigrati è andata calando (dal 13,5% al 10%) in quanto nello stesso arco di tempo altre nazionalità sono cresciute a ritmi più veloci.

## La storia e i numeri dell'immigrazione marocchina in Italia

ITALIA. Andamento dei residenti marocchini e di quelli stranieri e dei soggiornanti marocchini (2001-2011)

Anno	Stranieri residenti	Marocchini residenti	% marocchini su totale stranieri	Soggiornanti marocchini
2001	1.334.889	180.103	13,5	167.334
2002	1.549.373	215.430	13,9	170.746
2003	1.990.159	253.362	12,7	231.044
2004	2.402.157	294.945	12.3	235.012
2005	2.670.514	319.537	12,0	239.728
2.006	2.938.922	343.228	11,7	258.571
2007	3.432.651	365.908	10,6	388.084
2008	3.891.185	403.592	10,4	441.137
2009	4.235.059	431.529	10,2	475.202
2010	4.570.317	452.424	9,9	501.610
2011*	5.011.000*	n.d.	10,1	506.369

<sup>\*</sup> Stima del Dossier Statistico Immigrazione

FONTE: Centro Studi e Ricerche IDOS. Elaborazioni su dati Ministero dell'Interno/Istat

Su una popolazione immigrata totale stimata pari a 5.011.000 al 31 dicembre 2011, i marocchini risultati come soggiornanti nell'Archivio del Ministero dell'Interno sono 506.369 (incidenza del 10,1%).

ITALIA. Immigrati soggiornanti (200	oo) e lesidelli (20	oro, per con	tillellel al proveille	120	
	Soggiornant	I 2000	RESIDENTI 2010		
Area continentale	Valori assoluti	%	Valori assoluti	%	
EUROPA	261.851	33,5	2.441.467	53,4	
- Est Europeo non UE	43.453	5,6	1.094.123	23,9	
AFRICA	238.130	30,5	986.471	21,6	
- Nord Africa	145.664	18,6	678.929	14,9	
AMERICA	128.362	16,4	372.385	8,1	
- America Latina	65.412	8,4	354.186	7,7	
ASIA	145.812	18,7	766.512	16,8	
- Subcont. Indiano/Estremo Oriente	104.398	13,4	734.838	16,1	
OCEANIA/APOLIDI	6.983	0,9	3.482	0,1	
TOTALE	781.138	100,0	4.570.317	100,0	
MAROCCO	77.791	9,9	452.424	9,9	

#### 2.2 Alla ricerca di un'identità tra lavoro e stabilizzazione

mia famiglia".

I primi nuclei di emigranti venuti in Italia negli anni Settanta si sono insediati nelle regioni meridionali, per spostarsi poi verso quelle settentrionali. Erano persone senza una qualifica o un lavoro, spinti da una serie di cause di ordine sociale ed economico, problematiche acuite all'epoca da una grave siccità che aveva compromesso le già scarse risorse idriche soprattutto nelle zone Khribga, Bnimallal, Azilal e Casa Blanca. Hamid, 40 anni, macellaio a Montebelluna dice: «In Marocco ho lavorato nell'agricoltura e quando la siccità ha colpito la mia città Khribga, ho deciso di venire in Italia in circa di lavoro, per fare un po' di soldi, costruire un futuro sicuro e aiutare la

Secondo l'ISTAT, i marocchini residenti in Italia al 2011 con età maggiore di 15 anni erano 306.876, ripartiti come segue: 47,9% occupati, 12,9% in cerca di lavoro e il 39,2% inattivi.

Per quanto riguarda i settori di inserimento lavorativo, gli occupati sono così suddivisi: 5,2% agricoltura, 44,7% industria (di cui 19,0% nella edilizia) e 50,1% nei servizi (di cui 7,6% nel commercio, 6,5% nei trasporti, 5,6% in alberghi e ristoranti, comunicazione, attività finanziaria e altri servizi alle aziende, il 2,2% nella pubblica amministrazione, istruzione e sanità, il 9,2% in altri servizi pubblici, sociali e alle persone).

Secondo i dati ISTAT, il numero dei lavoratori marocchini occupati ammonta a circa 150.000, dato in linea con quello fornito dall'Inps che ha registrato come dipendenti 148.935 marocchini nel 2009, 148.208 nel 2010 e 151.472 nel 2011 (di cui il 21,3% donne). Secondo l'archivio dell'Inail, basato sulla nascita all'estero e sulla prestazione di almeno un giorno lavorativo in qualsiasi periodo dell'anno (e non nella settimana antecedente l'indagine, come avviene nella rilevazione dell'Istat), nel 2011 gli occupati nati in Marocco sono stati 231.798, dato in una certa misura sopravvalutato, anche perché sono stati compresi i nuovi cittadini italiani.

Inoltre, per affrontare la crisi, la collettività marocchina ha cercato non solo l'inserimento nel commercio (in virtù della versatilità del comparto), ma anche il lavoro autonomo (maggiori garanzie per la continuazione del soggiorno in Italia) e, in generale, i posti a più bassa qualifica, per certi versi i più disponibili.

Gli anni dal 2008 al 2011 hanno prodotto tali cambiamenti tra i marocchini:

- è cambiata notevolmente la ripartizione tra dipendenti e autonomi, i dipendenti sono calati al 79,5% (al loro interno, inoltre, sono diminuiti gli occupati a tempo indeterminato), a favore dei lavoratori autonomi, saliti al 20,5%; anche la percentuale dei contratti a termine è aumentata al 17,2%. Risulta irrilevante, invece, la percentuale di lavoratori a tempo parziale (16,5%), quasi 5 punti in meno rispetto alla media;
- l'industria, settore largamente colpito dalla crisi, ha ceduto otto punti percentuali, finendo per incidere per il 44,7%;
- i servizi sono saliti di sette punti (incidenza del 50,1%); tra questi molto importante la quota del commercio e davvero basso l'inserimento nei servizi alle famiglie e alle persone (8,4% rispetto alla media del 24,2%).
- soffermandoci sulle qualifiche, si evidenziano valori inferiori alla media in quelle alte (2,3% contro il 6,6%) e in quelle impiegatizie (14,0% rispetto a 23,2%), mentre le percentuali di lavoratori marocchini sono più elevate tra gli operai (46,9%), anche se in calo, e nelle mansioni poco qualificate (36,9%).

Il tasso di occupazione tra i marocchini si attestava nel 2011 al 49,1% (68,6% per i maschi e 24,6% per le donne), molto al di sotto della media riscontrata tra gli immigrati (62,3% complessivamente, 75,4% per i maschi e 50,5% per le donne).

Il tasso di disoccupazione per i marocchini ha raggiunto il 21,2% (16,8% per i maschi e 33,4% per le donne) a fronte del tasso medio del 12,1% registrato tra gli immigrati, mentre i valori medi per l'insieme degli immigrati sono stati pari rispettivamente al 10,1% e al 14,5%).

Un tasso di inattività più elevato che si registra tra i marocchini (37,6% rispetto alla media del 29,1%), riguarda non tanto gli uomini (17,5% rispetto a 16,9%) quanto le donne (63,0% rispetto a 40,9%). La durata della permanenza in Italia condiziona positivamente il tasso di occupazione; tale considerazione non si applica però alla comunità marocchina che presente un' evidente anzianità di soggiorno.

	MAROCCO							
	Tutti					diff %	Tutti	
Caratteristiche	2008	2008	2009	2010	2011	2008-11	2011	
POSIZIONE NELLA PROFESSIONE								
Dipendenti	84,8	83,0	82,9	81,2	79,5	-3,5	86,7	
Permanenti	71,6	68,8	71,7	67,1	62,3	<i>-6,5</i>	72,8	
A termine	13,2	14,2	11,2	14,1	17,2	+3,0	13,9	
Indipendenti	15,2	17,0	17,1	18,8	20,5	+3,5	13,3	
TIPOLOGIA ORARIO								
A tempo pieno	81,1	86,3	85,6	86,3	83,5	-2,8	78,4	
A tempo parziale	18,9	13,7	14,4	13,7	16,5	+2,8	21,6	
SETTORE DI ATTIVITA' (ATECO 2002)								
Agricoltura	3.4	4,1	5,3	5,9	5,2	+1,1	4,6	
Industria	40,4	52,8	52,8	50,8	44,7	-8,1	35,0	
In senso stretto	23,2	33,2	33,2	32,0	30,5	-2,7	20,0	
Costruzioni	16,3	19,6	19,6	18,8	14,2	-5,4	15,0	
Servizi	56,2	43,1	41,9	43,3	50,1	+7,0	60,4	
di cui:								
Commercio	9,1	15,0	15,7	17,3	19,0	+4.0	8,9	
Alberghi e ristoranti	9,1	6,4	6,9	8,3	7,6	+1,2	8,6	
Servizi alle famiglie e alla persona	20,1	6,8	4,0	5,4	7,1	+1,6	21,3	
PROFESSIONI (CP2001)	0.2	2.2	2.1	2.0	2.2			
Qualificate (dirig., imprend., tecnici)	8,3	2,3	3,1	2,0	2,3	.21	6,6	
Impiegati, addetti attività commerciali	18,3	11,9	13,0	10,6	14,0	+2,1	23,2	
Operai, artigiani Non qualificate (manovale, bracc., dom.)	41.4 32,9	54,8 31,0	54,2 29,7	54,9 32,4	46,9 36,8	-7,9 +5,8	37,0 33,2	

I maschi marocchini sono impiegati soprattutto come muratori e manovali in edilizia, saldatori, addetti agli altiforni, addetti al magazzino, falegnami, operai addetti alle macchine e braccianti agricoli; le donne sono più numerose come collaboratrici domestiche, addette ai servizi di igiene e pulizia, operatrici qualificate nei servizi

sanitari, addette agli alberghi e ai ristoranti, cuoche e operaie nell'industria tessile<sup>93</sup>.

L'incidenza degli occupati in agricoltura è aumentata di un punto rispetto al 2008, ed è simile a quella delle altre nazionalità (5,2% rispetto a 4,6%). I dati dell'Inps nel 2011 rilevano che i dipendenti agricoli non comunitari sono stati 128.778 su un totale di 1.036.113 lavoratori agricoli.

Il Marocco è un paese dove le famiglie numerose sono assai frequenti visto che i richiedenti il ricongiungimento familiare, con famiglia di 3 o più persone, sono il 12,1% del totale dei marocchini. L'11,8% di coloro che hanno richiesto il ricongiungimento familiare hanno casa di proprietà, il 65,3% sono in affitto e il resto hanno altre situazioni abitative. I proprietari sono il 13,0% nel Nord-Est e il 17,9% nel Nord-Ovest, ma solo il 5,6% nel Centro e il 2,3% al Sud .

Tra i marocchini che hanno richiesto il ricongiungimento familiare, i proprietari della propria abitazione, sono 2.726, cioè il 16% del totale di tutti i richiedenti.<sup>94</sup>

Per quanto riguarda il percorso migratorio possiamo classificare il fenomeno in tre gruppi:

- quello più numeroso (114 casi su 152, pari al 75%) comprende i soggetti
  che dal Marocco sono emigrati direttamente in Italia sovente dopo aver
  effettuato una o più emigrazioni interne, generalmente dalle zone di
  campagna verso le città;
- il secondo, il 19%, comprende i soggetti che sono emigrati in altri paesi europei prima di giungere in Italia;
- l'ultimo, il 6%, è composto da soggetti la cui prima emigrazione li ha condotti in paesi africani e quindi in altri paesi europei o direttamente in Italia<sup>95</sup>.

Da osservare che tra coloro che sono immigrati direttamente in Italia, poco meno della

66

<sup>93</sup> AA. VV., La Comunità marocchina in Italia, Un ponte sul Mediterraneo, op. cit., p. 28.

<sup>94</sup> Mghari M., Fassi fihri M., op. cit., p. 137.

<sup>95</sup> Odo B., op. cit., p. 93.

metà è giunto subito nella provincia di Livorno, ¼ circa ha prima soggiornato in altre province della Toscana (Pisa, Arezzo, Firenze) e l'altro quarto in altre regioni italiane in prevalenza del Nord.

Riguardo alle zone di emigrazione all'interno del Marocco, il 23% dei marocchini proviene dalla provincia di Casablanca, il 21% da Settat, il 12% da Khnifra, il 7% da El Kalaa, il 5% da Marrakech, 6 unità da Agadir, 3 da Fès e 3 da Meknes. Il rimanente 24% proviene da oltre 20 località diverse, sparse tra le varie regioni del Marocco.<sup>96</sup>

96 Ibidem.

# 2.3 La presenza della comunità marocchina in Italia e le sue radici

La comunità marocchina è diventata da qualche decennio una delle più numerose e radicate d'Italia, rispondendo al fabbisogno di manodopera delle industrie del Nord Italia e del comparto agro-alimentare del Sud.

Le sue principali caratteristiche socio-demografiche sono di seguito elencate: al primo gennaio 2013, gli immigrati di origine marocchina regolarmente soggiornanti in Italia risultano 513.374, pari al 13,6 % del totale dei cittadini non comunitari regolarmente soggiornanti in Italia.

La comunità marocchina in Italia, con il 56% di presenza maschile rispetto al 44% di donne, rivela una composizione di genere più equilibrata rispetto agli altri immigrati provenienti dall'Africa settentrionale (donne: 33%), e rispetto a quelli provenienti dall'intero continente africano (donne: 40%).

All'interno della comunità marocchina prevalgono le classi di età giovane, in particolare spicca l'incidenza dei minori, pari a 158.023 unità, che da soli coprono quasi il 31% del totale dei cittadini marocchini regolarmente soggiornanti al 1° gennaio 2013 (un valore superiore di oltre 6 punti percentuali rispetto a quello riscontrato sul totale dei cittadini non comunitari). Segue la classe di età 30-39 anni, in cui rientra il 23,5% delle presenze. Il Nord, con il 73% delle presenze, rappresenta la prima meta della comunità marocchina, con un'incidenza di 8 punti percentuali superiore rispetto a quella riscontrata nel complesso della popolazione immigrata di origine non comunitaria. Le prime tre regioni d'insediamento sono: la Lombardia (24,3%), l'Emilia Romagna (16%) e il Piemonte (14%)<sup>97</sup>.

I marocchini entrati in Italia nel 2011 sono stati 31.000, di cui 17.858 maschi e 13.142 donne (43,4%). I motivi dell'ingresso sono stati: la famiglia (54,0%), il lavoro (40,9%), lo studio (0,8%), l'asilo politico, i motivi umanitari (0,8%) e altro (3,5%). Questi motivi sono

<sup>97</sup> Ivi., p. 7l.

in genere molto diversi tra loro. Quelli di famiglia incidono per il 79,8% tra le donne e per il 35,1% tra gli uomini, mentre i permessi per lavoro incidono per il 59,5% tra gli uomini e per il 15,6% tra le donne<sup>98</sup>.

I minori tra i 17/18 anni ammontano al 41%, quelli con età compresa tra i 16/17 anni sono il 26%, quelli di età compresa tra i 15 e i 16 anni sono il 14%. Va tuttavia rilevato come la sovra-rappresentazione delle classi di età più prossime al limite dei 18 anni può essere legata al margine di errore degli strumenti e dei criteri utilizzati per l'accertamento della minore età<sup>99</sup>.

La presenza in Italia di minori stranieri non accompagnati di nazionalità marocchina è stata monitorata fino al 2013 dal Comitato Minori Stranieri, insediato presso il Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali. A seguito dell'identificazione, i minori vengono presi in carico dai Comuni con l'attivazione di servizi di pronta accoglienza. Secondo i dati messi a disposizione dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali aggiornati al 30 maggio 2013, i MSNA segnalati al Comitato, da parte di Pubblici Ufficiali nel corso del 2013, sono stati 7.074; il 5,1% di essi proviene dal Marocco, che rappresenta la sesta nazione di provenienza dei minori non accompagnati in Italia. 100. I minori marocchini sono 158.529 (incidenza del 30,8% su quella comunità, rispetto a un'incidenza media del 24,1% tra non comunitari, mentre quelle con 60 anni e più sono 26.122 (incidenza del 5,1%). Tra i 328.861 marocchini soggiornanti di lungo corso il 44,8% è coniugato, mentre la generalità dei titolari di questo permesso lo è solo nel 46,3% dei casi, e i celibi/nubili sono rispettivamente il 54,3% e il 52,6%.

Secondo i dati del Ministero della Pubblica Istruzione, gli studenti di nazionalità marocchina in Italia erano 76.217 nell'anno scolastico 2007-2008. Rispetto all'anno precedente, in cui erano 67.758, si nota un aumento del 12,5% mentre quello relativo a tutti gli studenti stranieri è del 14,4%.

<sup>98</sup> Ivi., p. 13.

<sup>99</sup> Ivi., p. 30.

<sup>100</sup> Ivi., p. 28.

La distribuzione degli studenti marocchini nell'insieme della penisola riflette esplicitamente le caratteristiche della comunità nel suo insieme: il Nord-Ovest accoglie oltre i 2/5 della presenza totale (42,8%) e il Nord-Est un terzo (33,4%), mentre nel Centro i marocchini si limitano al 14,5% e nel Mezzogiorno al 9,2%.

Al livello delle regioni, la Lombardia accoglie, da sola, quasi un quarto di tutti gli studenti marocchini iscritti alle scuole Italiane (24,2%). Seguono con un sesto del totale circa, l'Emilia Romagna (16,8%) e il Piemonte (15,6%) e, infine, il Veneto (13,7%). Al Centro, la prima fra le regioni è la Toscana (6%), mentre nel Mezzogiorno si distingue la Calabria (2,3%).<sup>101</sup>

Gli immigrati marocchini provengono principalmente dalle regioni di Chaouia-Ouardigha (25,3% del totale dei marocchini in Italia), seguita da quella della Grande-Casablanca (22%) e da Tadla-Azilal (16,1%).

<sup>101</sup> Mghari M., Fassi fihri M, op. cit., P. 138.

# Capitolo 3

# Gli immigrati marocchini nel Veneto tra integrazione e marginalizzazione

è un errore considerare l'emigrante come il portatore e il protagonista di una cultura omogeneamente integrata che egli può mantenere o rifiutare nel suo complesso. Abbiamo imparato abbastanza sui modelli culturali per sapere che essi sono spesso internamente contraddittori e, al contempo, capaci di integrarsi con modelli provenienti da altre culture...che è importate per l'emigrante è la posizione in cui è collocato, in rapporto agli altri gruppi, al momento dell'arrivo.<sup>102</sup>

E.R.WOLF

#### 3.1 I dati statistici

Il Veneto è la regione del Nordest con la più alta presenza di immigrati marocchini per numero di residenti, avendo di recente superato l'Emilia-Romagna.

I fattori che hanno contribuito a rendere il Veneto terra d'immigrazione marocchina sono molti. Osservando i movimenti che negli anni novanta lo hanno interessato, sembra di poter individuare tra i principali fattori quelli legati alla capacità attrattiva dell'economia regionale sostenuta in modo forte, almeno per alcuni settori, dall'apporto della manodopera marocchina<sup>103</sup>.

Gli immigrati marocchini si sono distinti come una comunità significativa e di visibile impatto sulla società. La maggior parte di quelli che abitano in Veneto ha vissuto una

<sup>&</sup>lt;sup>102</sup> Wolf E., L'Europa e i popoli senza storia, il Mulino, Bologna, 1990, p. 502.

<sup>103</sup> *Quaderni di ricerca 4*, Agenzia per l'Impiego del Veneto, COSES - Consorzio per la ricerca e la formazione, Regione del Veneto, Assessorato politiche Flussi Migratori, 1997, p. 10.

lunga esperienza migratoria in Italia<sup>104</sup> (sono passati dai 54.105 residenti nel 2009 ai 54.252 nel 2013). La crescita della *componente residente* è stata determinata in modo significativo dall'aumento delle donne e dei minori. Nel 2013 i residenti sono aumentati in linea con la distribuzione sul territorio regionale della popolazione straniera. La maggior parte dei 54.252 immigrati marocchini, che costituiscono l'11,1% di tutta la popolazione straniera, si concentra nelle province di Verona 14.573 (26,9%, e 14,44% su tutta la popolazione straniera), Treviso 11.478 (21,2%, e 11,60% su tutta la popolazione straniera) e Padova 10.268 (18,9%, e 11,41% su tutta la popolazione straniera)

Tab. 1 Classifica delle province venete ordinata per numero di residenti marocchini 105

provencia		Marocchini			%Su tutta la popolazione straniera	Variazione anno precedente
	maschi	femmine	totale	%	%	%
1.Verona(VR)	7.925	6.648	14.573	26,9%	14,44%	+4,8%
2.Treviso(TR)	6.099	5.379	11.478	21,2%	11,60%	+1,4%
3.Padova(PD)	5.512	4.756	10.268	18,9%	11,41%	+3,8%
4.Vicenza(VI)	4.107	3.877	7.984	14,7%	8,44%	+2,6%
5.Venezia(VE)	2.335	2.148	4.483	8,3%	6,20%	+4,9%
6.Rovigo(RO)	2.116	1.553	3.669	6,8%	21,13%	+7,4%
7.Belluno(BL)	936	861	1.797	3,3%	13,86%	+2,2%
Totale Regione	29.030	25.222	54.252		11,1%	+3,7%

la Fonte: www.lavoroveneto.it

<sup>104</sup> Veneto lavoro, *Gli immigrati marocchini in Italia e in Veneto*, Osservatorio ricerca, Regione del Veneto, p. 12.

<sup>105</sup> www.tuttila.it

Osservando i flussi di assunzione per le principali nazionalità coinvolte (tab. 1-1) si evidenzia un calo rispetto al 2012 delle prime due nazionalità (Romania -3,7% e Moldova -7,5%) mentre in crescita risultano Ucraina (6,6%), Marocco (49%), Bangladesh (154%), India (40%) e Cina (47%). E' interessante notare come in corrispondenza delle crescite più significative degli arrivi di nuove immigrati, si sia in presenza di una loro forte caratterizzazione maschile: su 1.660 assunzioni di lavoratori del Bangladesh 1.615 riguardano uomini, su 1.866 di marocchini 1.070 sono maschi, e ancora 835 uomini indiani su 950, 465 Cinesi rispetto a un totale di 817.

L'immigrazione marocchina in Veneto è un fenomeno in continua crescita: tra 2007 e 2013 è stato un aumento del 49%. In questo periodo i marocchini residenti nella regione sono passati da 46.781 a 54.252 e rappresentano l'11,41% della popolazione straniera nel Veneto.

La provincia di Verona ha mostrato un andamento particolarmente dinamico: nel 2007 era la prima del Veneto, con 12.771 immigrati marocchini che sono aumentati fino a essere 14.573 nel 2013. Alle sue spalle, la provincia di Treviso ospitava 10.817 immigrati nel 2007 e 11.478 nel 2013. Verona e Treviso si confermano dunque le due province del Veneto con le comunità marocchine più numerose. L'incidenza percentuale sulla popolazione straniera nelle due province è del 14,44% a Verona e dell'11,60% a Treviso. Dopo Verona e Treviso, Padova occupa la terza posizione in Veneto con 10.268 unità, il 18,9% del totale dei marocchini residenti nella regione.

Nella provincia di Vicenza, la quarta per presenza di immigrati marocchini, c'è stato un rallentamento del ritmo di crescita: si è passati da 7.838 unità nel 2007 a 7.984 nel 2013. Belluno e Venezia, invece, hanno insediamenti che mostrano ancora valori assoluti piuttosto bassi. Infatti, Venezia passa da 3.315 marocchini residenti nel 2007 a 4.483 nel 2013, mentre Belluno passa da 1.687 marocchini nel 2007 a 1.797 nel 2013. Infine, anche a Rovigo l'incremento è stato consistente, +7,4%, in linea con quello

regionale, passando da 2.375 marocchini residente nel 2007 a 3.669 nel 2013, ma rimane l'ultima provincia veneta in valori assoluti.

Tab. 2 Stranieri residenti con cittadinanza marocchina al 1° gennaio di ogni anno 106

provencia	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007
BL. Belluno	1.797	1.759	2.003	1.973	1.904	1.768	1.687
PD. Padova	10.268	9.893	10.674	10.485	9.757	8.536	7.978
RO. Rovego	3.669	3.417	3.602	3.493	3.161	2.720	2.375
TV. Treviso	11.478	11.315	12.425	12.256	11.975	11.351	10.817
VE.Venezia	4.483	4.273	4.800	4.549	4.132	3.666	3.315
VR.Verona	14.573	13.899	15.593	15.203	14.518	13.478	12.771
VI.Vicenza	7.984	7.782	8.610	8.745	8.658	8.134	7.838
Totale Regione	54.252	52.338	57.707	56.704	54.105	49.653	46.781

Fonte: www.venetolavoro.it

Da un'analisi della composizione per sesso, appare subito evidente che, in termini di tasso di crescita, la più recente immigrazione marocchina è stata prevalentemente di segno femminile: le donne marocchine sono aumentate in Veneto da 46.781 nel 2007, (13,36%) a 54.252 nel 2013 con una quota percentuale di 11,14% sul totale degli immirgati stranieri.

106 www.tuttila.it

## 3.2 La famiglia come elemento d'integrazione

La famiglia è un "oggetto" che non esiste in "natura", ma è il prodotto di processi sociali e culturali; la famiglia dell'immigrato, marocchino e non solo, può essere quindi descritta attraverso modelli culturali della società d'origine, ma inevitabilmente tenderà verso il modello del paese d'accoglienza, nello specifico occidentale. 107

La nozione occidentale di "famiglia", di nucleo familiare, descrive in maniera molto superficiale il significato dei legami parentali nella società marocchina. In Marocco tale termine è impiegato per definire almeno tre tipi di legame sociale: i rapporti parentali veri e propri, il patronato e l'amicizia"<sup>108</sup>.

La famiglia, nonostante la sua centralità, non costituisce più la struttura di sostegno che era una volta. Nella situazione di instabilità e di mobilità sociale che caratterizza da decenni il Marocco, la famiglia è infatti esposta a una notevole frammentazione. <sup>109</sup> Una grande varietà nei profili e tipologie migratorie plurime caratterizza la popolazione immigrata marocchina che è composta da un ampio ventaglio di soggetti di differenti estrazioni socioculturali e con traiettorie differenziate: padri di famiglia della città costiere e dei villaggi poveri del Medio Atlante, giovani esclusi dal circuito scolastico e/o disoccupati con titoli di studio medio-alti, donne che si sono ricongiunte al marito e donne sole intente a costruirsi una vita nel luogo di destinazione.

Diverse sono le motivazioni alla base del percorso migratorio anche se quelle di ordine economico valgono per tutti; accanto ad esse ragioni di carattere psico-formativo-progettuale sono sempre più riscontrabili tra le donne impegnate in un progetto totale per la costruzione di un futuro migliore, la costituzione di una famiglia e il miglioramento professionale.

<sup>107</sup> Paterno A., Strozza S. e Terzera L., op. cit., p. 105.

<sup>108</sup> Barile G., Dal Lago A., Marchetti A. e Galeazzo P., *Tra due rive, la nuova immigrazione a Milano*, Angeli, Milano, 1994, pp. 154-155.

<sup>109</sup> Ibidem.

I giovani aspirano soprattutto all'emancipazione dai legami familiari e alla conquista dell'autonomia personale. 110

Dice Amina, 36 anni, venuta da Marrakech: "In Marocco ero da sola con le mie figlie; mio marito lavorava qui a Padova. Eravamo una famiglia spezzata; lui veniva a trovarci in paese due volte all'anno. Abbiamo deciso di trasferirci tutti qui per l'unità della nostra famiglia e per la nostra stabilità". <sup>111</sup>

La prospettiva di miglioramento personale e di arricchimento cognitivo, orizzonte per sè e per la propria famiglia, e il desiderio di vivere in un paese ritenuto democratico muovono senz'altro il progetto migratorio la cui ampia e complessa articolazione di significati e traiettitorie ruota sempre e comunque attorno alla ricerca di un lavoro<sup>112</sup>. Una parte ha deciso di stabilirsi e di vivere in Italia, un'altra arriva con l'intento di lavorare qui solo per alcuni anni e trasferire i guadagni in Marocco<sup>113</sup>, anche se l'idea del "migrante globale", il *bird of passage*, rimane piuttosto un mito.

Dice Mostafa, 49 anni : "sono venuto qui in cerca di lavoro per migliorare le mie condizioni, di fare soldi e tornare nel mio paese, dopo ho deciso di portare la mia famiglia, perché in Marocco non sono riuscito a fare nessun progetto personale. Ho mantenuto per molto la mia famiglia, inviando soldi a mia moglie e a parenti senza creare proprio nessun futuro. La vita qua è cambiata, è diventata dura, perciò ho deciso di portare la famiglia al mio fianco per risparmiare, e per avere una vita più stabile." Alcuni indicatori relativi ai marocchini in Veneto confermano la transizione demografica verso un modello occidentale. Per quanto riguarda la strategia di insediamento nella

<sup>110</sup> Quaderni di ricerca 3, *Agenzia per l'Impiego del Veneto*, Consorzio per la ricerca e la formazione, Regione del Veneto Assessorato politiche Flussi Migratori. ORIV, 1997, p. 10.

<sup>111</sup> La domanda era: Cosa faccevi in marocco e perché hai deciso di venire qui in Italia?

<sup>112</sup> A tal proposito giova ricordare le cause determinanti ed oggettive di ogni migrazioni elecandone almeno cinque: 1- diseguaglianza di sviluppo conseguente a processi storici 2- industrializzazione dell'agricoltura 3- disastri ecologici 4- guerre 5- richiesta di manodopera a basso costo (divisione internazionale del lavoro).

<sup>113</sup> Le migrazioni contemporanee sono sempre più definitive. Le determinazioni oggettive appena elencate si intrecciano con determinazioni soggettive; la volontà di cercare sbocchi alle proprie aspirazioni, bisogni, desideri e sogni: tutto questo ci fa capire che le emigrazioni internazionali sono tutto tranne che una catena di emergenza perché alla loro radice ci sono dei processi profondissimi che originano ogni giorno le condizioni predisponenti perché altri emigrino.

società italiana, una parte della popolazione marocchina ha utilizzato risorse individuali, mentre un'altra parte della popolazione si è basata sulla rete di contatti della famiglia ristretta sparsa sul territorio nazionale e sul funzionamento della catena migratoria.<sup>114</sup>

Dice Meriem, 40 anni di Cittadella: "prima non vedevo l'ora di tornare in patria, non trovavo nessun legame tra me e il mondo qua, tutta la mia attenzione era concentrato sulla mia famiglia rimasta in Marocco , ma l'arrivo di mio marito e dei miei figli mi ha aiutato a fare un passo verso l'inserimento qui."115

L'integrazione è un processo continuo, implicato in ogni istante della vita, in ogni atto dell'esistenza, e caratterizzato da una serie di conflitti non solo simbolici. È soprattutto un processo politico anche se questa sua "natura" viene taciuta nell'illusione di mascherare le relazioni di potere che puntualmente si possono riconoscere, ad uno sguardo minimamente attento, nelle politiche predisposte, siano esse ispirate ai principi del cosiddetto assimilazionismo o a quelli del multiculturalismo. Tale processo, sovrarappresentato nella sua dimensione simbolica, investe soprattutto la sfera materiale dell'esistenza dell'immigrato e si nutre – e produce – un linguaggio che arriva a negare come

"l'immigrazione costituisce un sistema di rapporti determinati, necessari e indipendenti dalle volontà individuali, in funzione del quale si organizzano tutte le condotte, tutte le relazioni, così come tutte le rappresentazioni del mondo sociale in cui si è condotti a vivere a causa rispettivamente della colonizzazione e dell'immigrazione; dimenticare l'effetto di sistema equivarrebbe a cancellare surrettiziamente la verità oggettiva della situazione dell'immigrato." 116

<sup>114</sup> lvi, p. 51.

<sup>115</sup> La domanda era: ti senti che sei integrata nel Veneto?

<sup>116</sup> Sayad A., La doppia assenza, Dalle illusioni dell'emigrato alle sofferenze dell'immigrato, raffaello, Cortina, 2002, p. 287.

In tale mondo sociale, e morale, l'immigrato è portato a vivere una condizione "paradossale".

Dice Az Din, 56 anni, di San Martino di Lupari: "è difficile parlare d'integrazione, non sento che faccio parte di questa società, con 30 anni trascorsi qui, mi sento ancora straniera; quando parlo con la gente cerco di mettere dei limiti perché quando succede qualcosa di brutto nel mondo come il terrorismo oppure un reato o una qualsiasi altra cosa negativa, la gente ti guarda come se tu fossi responsabile di questi atti e tu cominci ad avere paura di perdere i tuoi documenti, e preferisci stare dentro casa tua con la porta chiusa per evitare tutti questi confronti e malintesi, cerchi invece di inserirti nel gruppo che comprende la tua cultura o con altri stranieri come te. Qui puoi trovare gente carina e aperta, ma anche altra chiusa e non tollerante." 117

Simili comportamenti appaiono come espressione dell'individualismo delle persone e della loro scarsa propensione per aggregazioni che non siano di natura familiare o di piccoli gruppi legati da comuni interessi: al di fuori c'è sempre il timore di incontrare "quello che non ha testa buona", che potrebbe mettere a repentaglio il buon esito del proprio progetto migratorio.<sup>118</sup>

Due sembrano essere le possibili alternative: un processo di interazione e d'integrazione reciproca che è il contrario di integrazione alla cultura dominante o un processo di antagonismo, separazione e di chiusura; lo stesso concetto di tolleranza ha un contenuto intrinseco di intolleranza.

Per quanto riguarda la provenienza, si può notare come gli immigrati arrivati dal tessuto urbano, o che vi hanno vissuto per un certo tempo, abbiano più sovente la tendenza a ricongiungere la propria famiglia, senza dubbio perché si sono meglio integrati, perché hanno una concezione più moderna della vita di coppia e del ménage familiare, ma anche perché il ricongiungimento offre alla sposa, urbana e quindi relativamente meglio preparata alla vita all'estero, l'occasione di trovare un impiego e di partecipare

<sup>117</sup> La domanda era: ti senti integrata con la società italiana? Perché?

<sup>118</sup> Giacalone F., op. cit., 2002, p. 57.

al miglioramento del livello di vita della famiglia. Invece tra gli immigrati provenienti da alcune regioni più tradizionaliste e in particolare dalle campagne, ove predomina il contesto della famiglia allargata, i ricongiungimenti familiari sono stati relativamente meno frequenti, anche quando la regione annoverava i gruppi d'immigrazione più anziani, come ad esempio il Souss o il Rif orientale in Marocco<sup>119</sup>.

La struttura sociale originaria viene profondamente modificata dalle migrazioni e quella familiare è la prima ad essere investita dai condizionamenti prodotti da un percorso migratorio.

Dice Hakima, 40 anni, da Cittadella: "sono arrivata da Casablanca, mio marito è italiano mi sento ben integrata, ho la mia famiglia qua; oltre ai miei figli, ho mia madre e le mie sorelle, il mio lavoro, ho tutto qua, la mia vita è qua e questa è la mia patria".

I processi d'integrazione a livello individuale impiegano strategie identitarie che possono essere diversificate a seconda del contesto d'accoglienza, della struttura familiare, dei fattori alla base dell'emigrazione.

Un peso fondamentale viene esercitato dalla cultura di massa che agisce soprattutto sui giovani spinti così ad adottare modelli consumistici spesso per omologarsi al gruppo dei loro pari. I processi assimilatori sono innescati dal bisogno di essere accettati da parte degli italiani, e non mancano allora i conflitti familiari e generazionali che possono compremettere quell'integrazione ricercata: il rischio dei giovani è uno smarrimento tra l'appartenenza alla comunità di riferimento e la società italiana dove sono comunque visti come stranieri.<sup>120</sup>

Dice Doha, 16 anni: "io sono nata in Italia, la mia lingua madre è l'italiano, il mio stile di vita è italiano e le mie amiche sono italiane; con il gruppo delle amiche mi sento a

<sup>119</sup> Fadloullah A., *Colonizzazione ed emigrazione in Maghreb*, Università di Rabat (Marocco) tratto da R. Cagiano De Azevedo, Migration et cooperation au développement, etudes démographiques n° 28, Direction des affaires sociales et économiques, edizioni del Consiglio d'Europa, 1994, p. 6.

<sup>&</sup>lt;sup>120</sup> Giacalone F., op. cit., p. 32.

mio agio, non c'è nessuna differenza, e anche a scuola, ma fuori da questi contesti non ho tanti rapporti con la gente, nemmeno con i vicini di casa perché non tutti hanno "una buona testa"; ti fanno sentire che sei straniera, e questo a volte sembra una colpa, invece in Marocco, nonostante le diversità, mi sento uguale agli altri, mi sento una parte di quella società, anche se le mie radici sono qua."

I figli d'immigrati non sono stranieri nel pieno senso del termine e il loro status, non solo amministrativo, differisce da quello degli altri immigrati. Non sono "stranieri" per cultura poiché sono dei prodotti della società e dei suoi meccanismi di integrazione: formati dalla lingua, dalla scuola e da tutti gli altri processi sociali. Non sono "stranieri" per la nazionalità poiché spesso godono della nazionalità del paese.

Agli occhi di alcuni sono senza dubbio "cattivi" prodotti della società italiana, ma comunque prodotti di quella società. Sono allora individui "equivoci", soggetti poco trasparenti che confondono le frontiere di ordine nazionale e di conseguenza il valore simbolico e la pertinenza dei criteri che fondano la gerarchia di questi gruppi e la loro classificazione.<sup>121</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>121</sup> Sayad. A., op. Cit. p. 382.

## 3.3 Il lavoro come processo d'integrazione

I processi di positiva integrazione tra autoctoni e immigrati sono possibili ovunque, ma hanno dei luoghi privilegiati; anzitutto la scula e il luogo di lavoro.

La scuola: nella scuola fin dalla tenera età si fanno esperienze tra i bambini di tante diverse nazionalità, esperienze che possono orientare positivamente un interno arco di vita e anche incidere sulle stesse famiglie – al di là dei bambini- sui quartieri, sugli insegnanti.

I luoghi di lavoro: l'unico luogo in cui gli immigrati hanno avuto un potere di rappresentare se stessi, e anche gli italiani, è stato il sindacato, come rappresentante RSU, anche se negli ultimi anni il sindacato batte la fiacca sul riconoscimento e la tutela dei diritti degli immigrati e dei lavoratori in generale.

Diamo ora uno sguardo proprio ai luoghi di lavoro abituali degli immigrati e delle immigrate dal Marocco.

Nel 2011, nell'insieme dei 33 Centri per l'impiego del Veneto che dispongono di dati aggiornati, le assunzioni dei marocchini sono arrivate a circa 24.955 unità (4.710 femmine e 20.245 maschi).

Riguardo ai settori produttivi, nell'industria metalmeccanica abbiamo 3.926 assunzioni di cui 204 donne e 3.722 uomini rispetto ad un totale di nuovi assunti stranieri di 32.515 unità, 4.162 donne e 28.353 uomini; in tale comparto continua a concentrarsi la quota più alta (15,7%) delle assunzioni di cittadini marocchini rispetto al totale dell'immigrati straniere 12,5%.

Nell'anno esaminato si osserva una redistribuzione delle assunzioni a favore dei settori dei servizi e delle costruzioni; in questo comparto, le assunzioni sono state 2.600, pari al 10,4% del totale.

Tab. 3 Assunzioni di lavoratori immigrati nel settore dipendente privato, 33 Cpi del Veneto: totale stranieri e marocchini (2011)

marocco

Marocchi

ne 13% 0% 22% 5%

9% 9% 3% 10% 45%

14%

31%

29%

39%

36% 30% 19%

		Tot	stranieri		Marocchir	ni		Tasso di feminilizza zione
		Tot	F	М	Tot	F	М	Tot stranieri
1. Agricoltura	Totale	24.420	8.918	15.502	2.930	378	2.552	37%
2. Industria	b. Estrattive	162	12	150	15	-	15	7%
	c. Made in Italy	38.210	14.652	23.558	3.102	669	2.433	38%
	d. Metalmeccanico	32.515	4.162	28.353	3.926	204	3.722	13%
	e. Altre industrie	8.957	2.261	6.696	1.072	99	973	25%
	f. Utilities	1.396	154	1.242	309	27	282	11%
	g. Costruzioni	32.588	1.012	31.576	2.600	86	2.514	3%
Industria	Totale	113.828	22.253	91.575	11.024	1.085	9.939	20%
3. Servizi	h. commtempo libero	49.658	28.830	20.828	2.548	1.147	1.401	58%
	i. Ingrosso e logistica	27.374	6.101	21.273	4.255	599	3.656	22%
	l. Servizi finanziari	622	356	266	45	14	31	57%
	m. Terziario avanzato	4.833	2.285	2.548	489	140	349	47%
	n. Servizi alla persona	20.004	13.433	6.571	1.328	516	812	67%
	o. Altri servizi	19.170	10.630	8.540	2.336	831	1.505	55%
Servezi	Totale	121.661	61.635	60.026	11.001	3.247	7.754	51%
Totele	complessivo	259.909	92.806	167.103	24.955	4.710	20.245	36%
1.	1			_	11 70/			
Agrecoltura	Tot	9,4%	9,6%	9,3%	11,7%	8,0%	12,6%	
Agrecoltura  2. Idustria	b. Estrattive	<b>9,4%</b> 0,1%	<b>9,6%</b> 0,0%	9,3% 0,1%	0,1%	0,0%	12,6% 0,1%	
_					,		·	-
	b. Estrattive	0,1%	0,0%	0,1%	0,1%	0,0%	0,1%	
_	b. Estrattive c. Made in Italia d.	0,1%	0,0%	0,1%	0,1%	0,0%	0,1%	
_	b. Estrattive c. Made in Italia d. Metalmeccanico	0,1% 14,7% 12,5%	0,0% 15,8% 4,5%	0,1% 14,1% 17,0%	0,1% 12,4% 15,7%	0,0% 14,2% 4,3% 2,1% 0,6%	0,1% 12,0% 18,4%	
_	b. Estrattive c. Made in Italia d. Metalmeccanico e. Altre industrie	0,1% 14,7% 12,5%	0,0% 15,8% 4,5%	0,1% 14,1% 17,0%	0,1% 12,4% 15,7% 4,3%	0,0% 14,2% 4,3% 2,1%	0,1% 12,0% 18,4% 4,8%	
_	b. Estrattive c. Made in Italia d. Metalmeccanico e. Altre industrie f. Utilities	0,1% 14,7% 12,5% 3,4% 0,5%	0,0% 15,8% 4,5% 2,4% 0,2%	0,1% 14,1% 17,0% 4,0% 0,7%	0,1% 12,4% 15,7% 4,3% 1,2%	0,0% 14,2% 4,3% 2,1% 0,6%	0,1% 12,0% 18,4% 4,8% 1,4%	
2. Idustria	b. Estrattive c. Made in Italia d. Metalmeccanico e. Altre industrie f. Utilities g. Costruzioni	0,1% 14,7% 12,5% 3,4% 0,5% 12,5%	0,0% 15,8% 4,5% 2,4% 0,2% 1,1%	0,1% 14,1% 17,0% 4,0% 0,7% 18,9%	0,1% 12,4% 15,7% 4,3% 1,2% 10,4%	0,0% 14,2% 4,3% 2,1% 0,6% 1,8%	0,1% 12,0% 18,4% 4,8% 1,4% 12,4%	
2. Idustria Industria	b. Estrattive c. Made in Italia d. Metalmeccanico e. Altre industrie f. Utilities g. Costruzioni Totale h. commtempo	0,1% 14,7% 12,5% 3,4% 0,5% 12,5% 43,8%	0,0% 15,8% 4,5% 2,4% 0,2% 1,1% 24,0%	0,1% 14,1% 17,0% 4,0% 0,7% 18,9% 54,8%	0,1% 12,4% 15,7% 4,3% 1,2% 10,4% 44,2%	0,0% 14,2% 4,3% 2,1% 0,6% 1,8% 23,0%	0,1% 12,0% 18,4% 4,8% 1,4% 12,4% 49,1%	
2. Idustria Industria	b. Estrattive c. Made in Italia d. Metalmeccanico e. Altre industrie f. Utilities g. Costruzioni  Totale h. commtempo libero i. Ingrosso e	0,1% 14,7% 12,5% 3,4% 0,5% 12,5% 43,8% 19,1%	0,0% 15,8% 4,5% 2,4% 0,2% 1,1% 24,0% 31,1%	0,1% 14,1% 17,0% 4,0% 0,7% 18,9% 54,8% 12,5%	0,1% 12,4% 15,7% 4,3% 1,2% 10,4% 44,2% 10,2%	0,0% 14,2% 4,3% 2,1% 0,6% 1,8% 23,0% 24,4%	0,1% 12,0% 18,4% 4,8% 1,4% 12,4% 49,1% 6,9%	
2. Idustria Industria	b. Estrattive c. Made in Italia d. Metalmeccanico e. Altre industrie f. Utilities g. Costruzioni  Totale h. commtempo libero i. Ingrosso e logistica l. Servizi finanziari m. Terziario	0,1% 14,7% 12,5% 3,4% 0,5% 12,5% 43,8% 19,1%	0,0% 15,8% 4,5% 2,4% 0,2% 1,1% 24,0% 31,1%	0,1% 14,1% 17,0% 4,0% 0,7% 18,9% 54,8% 12,5%	0,1% 12,4% 15,7%  4,3% 1,2% 10,4% 44,2% 10,2%  17,1%	0,0% 14,2% 4,3% 2,1% 0,6% 1,8% 23,0% 24,4%	0,1% 12,0% 18,4% 4,8% 1,4% 12,4% 49,1% 6,9%	
2. Idustria Industria	b. Estrattive c. Made in Italia d. Metalmeccanico e. Altre industrie f. Utilities g. Costruzioni  Totale h. commtempo libero i. Ingrosso e logistica l. Servizi finanziari m. Terziario avanzato n. Servizi alla	0,1% 14,7% 12,5% 3,4% 0,5% 12,5% 43,8% 19,1%  10,5%  0,2%	0,0% 15,8% 4,5%  2,4% 0,2% 1,1%  24,0% 31,1%  6,6%  0,4%	0,1% 14,1% 17,0% 4,0% 0,7% 18,9% 54,8% 12,5% 12,7% 0,2%	0,1% 12,4% 15,7%  4,3% 1,2% 10,4% 44,2% 10,2%  17,1%  0,2%	0,0% 14,2% 4,3% 2,1% 0,6% 1,8% 23,0% 24,4% 12,7% 0,3%	0,1% 12,0% 18,4% 4,8% 1,4% 12,4% 49,1% 6,9% 18,1% 0,2%	
2. Idustria Industria	b. Estrattive c. Made in Italia d. Metalmeccanico e. Altre industrie f. Utilities g. Costruzioni  Totale h. commtempo libero i. Ingrosso e logistica l. Servizi finanziari m. Terziario avanzato	0,1% 14,7% 12,5% 3,4% 0,5% 12,5% 43,8% 19,1%  0,2%  1,9%	0,0% 15,8% 4,5%  2,4% 0,2% 1,1% 24,0% 31,1%  6,6%  0,4%  2,5%	0,1% 14,1% 17,0%  4,0% 0,7% 18,9% 54,8% 12,5%  12,7%  0,2%  1,5%	0,1% 12,4% 15,7%  4,3% 1,2% 10,4% 44,2% 10,2%  17,1%  0,2%  2,0%	0,0% 14,2% 4,3%  2,1% 0,6% 1,8% 23,0% 24,4%  12,7%  0,3%  3,0%	0,1% 12,0% 18,4% 4,8% 1,4% 12,4% 49,1% 6,9% 18,1% 0,2% 1,7%	

Servezi	Totale	46,8%	66,4%	35,9%	44,1%	68,9%	38,3%
Totele	complessivo	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Fonte: elab. Veneto Lavoro su dati ISTAT (Censimento 2011)

### 3.4 Occupati e disoccupati

Nel 2011, la popolazione marocchina occupata residente in Veneto risultava pari a poco più di 24.955 persone. La maggior parte degli occupati era inserita nel settore industriale (44,2% degli occupati marocchini, 49,1% uomini e 23,0% donne dal totale dell'immigrate 43,8%, 54,8% maschile e 24,0% femminile); seguivano servizi 44,1%, commercio (10,2%) e ingrosso e logistica (17,1%). Per l'agricoltura, a causa dell'elevato livello di stagionalità nel settore, il dato restituito dalla fonte censuaria (11%, poco più di 2.930 occupati) risulta parziale e decisamente sottostimato. (Tabella 5)

Tab. 5 Popolazione straniera residente occupata per cittadinanza al Censimento 2011. (Totale stranieri e marocchini)

	Agricoltura	industria	Commercio	Altre attività	totale
Totale					284.864
Marocco	2.930	11.024	2.548	8.453	24.955
Totale stranieri	24.420	113.828	49.658	72.003	259.909
Maschile					187.348
Marocco	2.552	9.939	1.401	6.353	20.245
Totale stranieri	15.502	91.575	20.828	39.198	167.103
Femminile					97.516
Marocco	378	1.085	1.147	2.100	4.710
Totale stranieri	8.918	22.253	28.830	32.805	92.806

Fonte: elab. Veneto Lavoro su dati ISTAT (Censimento 2011)

La componente maschile (20.245 occupati) risulta preponderante in quasi tutti i settori, con una media dell'87% sugli occupati totali. Fa eccezione il comparto dei servizi, dove la componente femminile (3.247) costituisce circa il 68,9% del totale. In questo settore e nell'industria si concentra la quota percentuale più alta di donne marocchine occupate, rispettivamente il 23,0% e il 10% del totale femminile stranieri 20%.

Si è inoltre notato che l'evoluzione descritta ha prodotto lo stratificarsi di flussi migratori successivi, caratterizzati da peculiarità demografiche e sociali in parte distinte e da un differente livello di integrazione nei luoghi di insediamento. Da un lato, infatti, si è registrata una recente immigrazione per lavoro, che vive ancora i problemi del primo inserimento, mentre, dall'altro, si è rilevato un notevole aumento delle donne e

dei minori, sintomo di una presenza più stabile, per la quale assumono una crescente importanza nuove esigenze, comprese le problematiche connesse all'integrazione delle seconde generazioni.

E ciò avviene proprio per la collettività che si contraddistingue per l'esistenza di una maggior proporzione di famiglie, e che, viste le condizioni lavorative e abitative riscontrate, ha presumibilmente raggiunto un buon livello di integrazione nei luoghi di accoglimento.<sup>122</sup>

Dice Soumia 34 anni: "non mi sento integrata, ho sempre paura di parlare, di esprimermi, qui quando parli con la gente ti dicono "perché non torni nel tuo paese?" Quando affronti un problema, sei piena di paure perché sei soltanto una straniera, non puoi chiedere aiuto, hai timore di non essere rispettata perché il controllo della gente è sempre sulla persona debole, e tu, qui, sei sola, devi quindi stare attenta in tutto quello che fai o che dici...; un vero tormento."

Ogni vera integrazione comincia nel luogo dove il nuovo arrivato deve inserirsi legalmente e vedere riconosciuti i propri diritti al lavoro, alla casa, all'istruzione, alla sanità per sentirsi, infine, integrato. Tra questi diritti c'è anche il godimento dei diritti politici attivi e passivi, al termine di un percorso attraverso le diverse condizioni di presenza nel paese.<sup>123</sup>

Dice Souhila, 35 anni: "è difficile integrarmi in una società che rifiuta di darmi una mano quando sono in difficoltà, mi dicono: "torna nel tuo paese"; se mi fossi trovata bene nel mio paese, non sarei mai venuto qua! Nel mio paese non ho niente, mio padre è morto quando ero piccola, mia madre si è risposata e ha avuto altri figli, sono stata cresciuta dalla nonna. Mi sono sposata e ho raggiunto mio marito che viveva in Italia e ho avuto due figli. Con mio marito ci sono stati dei problemi e lui mi ha

<sup>122</sup> Paterno A., Strozza S. Terzera L., op. cit., p. 227.

<sup>123</sup> Gentileschi M. L., Geografia delle migrazione, carocci, Roma, 2009, p. 94.

lasciato dopo tanti anni di matrimonio. Mi sono trovata nel margine di questa società ; senza lavoro, senza mantenimento e con due bambini da crescere...".

Il processo di integrazione degli immigrati agevola una maggiore presa di coscienza dei propri diritti in tema di tutela della salute e delle proprie necessità attraverso una migliore conoscenza del territorio e della dislocazione delle strutture sanitarie cui poter fare ricorso<sup>124</sup>.

Dice Mostafa: "prima o poi sono sempre straniero, cerco di lavorare e basta, sono qui per il lavoro, non per altro e non voglio perdere questa opportunità."

Esistono indizi di conflittualità tra immigrati e lavoratori autoctoni a fronte della disponibilità degli immigrati agli alti ritmi e agli straordinari come non mancano quelli degli immigrati verso gli autoctoni: "noi lavoriamo di più e prendiamo meno, perché?". Tali dinamiche valgono anche per i marocchini, anche se, in considerazione della mancanza di una tradizione di solidarità all'interno della comunità, per loro diventa ancora tutto più difficile.<sup>125</sup>

Dice Mohamed, 54 anni, residente a San Martino di Lupari: "sono cittadino Italiano, sono in Italia da 24 anni, ma mi fanno sentire sempre straniero; faccio i lavori più duri, e ho molta esperienza, spesso più degli altri operai, ma mi pagano meno degli italiani. Quando parli dei tuoi diritti, minacciano di licenziarti, mi fanno lavorare come uno schiavo, e faccio anche turni di notte che sono riservati ai soli stranieri, e se cerchi lavoro in un altro posto, ti mettono gli ostacoli perché sei marocchino."

# 3.5 La crisi economica e la questione dell'integrazione

86

<sup>124</sup> Paterno A., Strozza S., Terzera L. (a cura di), op. cit., p. 135.

<sup>125</sup> Aurora C., Luigi P., op. cit., p, 200.

La crisi economica ha prodotto in Veneto, nell'arco dell'ultimo triennio, un importante ridimensionamento dei livelli occupazionali ed un preoccupante aumento della disoccupazione. Anche la componente marocchina della forza-lavoro, tradizionalmente attestata su livelli occupazionali maggiori rispetto alla forza lavoro italiana, è state fortemente coinvolta in questo processo.

Se è palese che in termini assoluti, il numero degli occupati marocchini è salito nel corso degli ultimi anni (+160 nel 2010 e +160 nel 2011 e +205 nel 2014 per la componente UE;-95 nel 2010 e +105 nel 2011 e-125 nel 2014; nel caso degli stranieri, cfr. tabella 2), in chiara controtendenza rispetto alla componente italiana, molti indicatori confermano come la crisi abbia colpito in misura più accentuata proprio la componente marocchina negli anni 2012 e 2013.

La crescita esponenziale della disoccupazione si evidenzia in maniera assoluta.

Il fenomeno della disoccupazione marocchina, nella lunga fase di crisi, assume caratteri decisamente allarmanti. Considerando il triennio 2012- 2013, il numero delle persone marocchine che hanno perso lavoro è passato da 305 nel 2012 a 502 nel 2013, rispetto ad un totale degli stranieri che hanno perso lavoro di 1535 nel 2012 e di 2245 nel 2013. un aumento consistente del tasso di disoccupazione per tutte le componenti.

Tabella. 6 Saldi occupazionali per anno e nazionalità. (Totale lavoro dipendente)

		Totale che hanno						
		perso il lavoro	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Tutte le cittad	linanze	-63890	16635	-41150	-5660	-5280	-13075	- 15360
0. Italia		-64775	12535	-34980	-8660	-9015	-11540	-13115
1. Unione eur	opea	-150	20	-95	-95	105	-55	-35
2. Nuovi paes	i Ue	350	1340	-2150	1315	1600	-1090	-665
3. Paesi sv. av	anzato	-140	-10	-55	-15	10	5	-80
4. Est Europa	non Ue	-1640	1025	-1520	400	480	-1225	-800
5. Africa del N	lord e Medio Or.	-1790	165	-1410	15	265	-175	-645
	51. Marocco	-1510	180	-1185	160	160	-305	-520
	52. Tunisia	-70	20	-115	-35	50	70	-65
	53. Altri N. Africa	-140	-20	-70	-90	60	30	-50
	54. Altri Medio Or.	-65	-15	-40	-20	0	25	-15
6. Altro Africa	l	-3055	-520	-1175	-65	-255	-460	-580
7. Asia		7730	1810	450	1435	1520	1705	805
8. America c.ı	merid. e Oceania	-410	255	-215	15	10	-235	-240
9. Apolide/No	1	-5	15	-5	-10	0	-5	-5
Totale stranie	ri	885	4100	-6170	3000	3735	-1535	-2245

Tabella. 7 Saldi occupazionali per anno 2014-2015 e per nazionalità. (Totale lavoro dipendente)

	Tot 2014		2014			2015	
		l trim	II trim	III trim	IV trim	I trim	II trim
Totale	-12.185	35.655	26.685	-10.070	-64.460	44.470	30.210
Italiani	-13.470	24.365	12.120	-7.315	-42.640	31.555	14.810
Stranieri	1.285	11.290	14.565	-2.755	-21.820	12.915	15.400
- Ue	-125	75	190	-150	-240	165	265
-Nuovi Paesi Ue	-165	5.220	4.960	-365	-9.980	5.375	5.370
- Paesi a sviluppo avanzato	-30	15	25	-15	-60	25	35
Paesi Est Europa (non Ue)	-450	2.055	3.545	-1.665	-4.385	2.845	4.095
- Africa del Nord e Medio Or.	250	1.305	1.570	35	-2.660	1.540	1.710
1.Marocco	205	1.190	1.215	220	-2.420	1.355	1.395
2.Tunisia	5	35	170	-60	-140	90	120
3.Altri N. Africa	10	55	150	-120	-75	65	175
4.Altri Medio Or.	30	25	35	-10	-20	30	20
Altro Africa	-320	515	565	95	-1.495	925	430
Asia	2.170	1.940	3.225	-445	-2.545	1.775	2.970
America c.merid.e Oceania	-55	165	490	-245	-465	275	525

Fonte: Elab. su dati Veneto Lavoro (http://www.venetolavoro.it/silv\_). Dati aggiornati al 2° trim 2015

Nel periodo 2008/2013, i marocchini che hanno perso il lavoro in Veneto sono stati 1510. Il 2009 è stato caratterizzato da un aumento elevato, 1185 sul totale di 6170 lavoratori stranieri. Riguardo al tasso di occupazione, si vede che la componente maschile è stata maggiormente colpita.

In tal senso, possiamo osservare come Treviso abbia registrato il maggior numero di disoccupati marocchini, 910 (840 maschili e 70 donne), seguita da Padova con 595 unità (455 maschi e 140 donne), e Vicenza con 420 unità (415 maschile e 5 donne).

Tabe. 7 Saldi occupazionali marocchini per regione e genere

Regione	Totale	Uomini	Donne
TOTALE VENETO	-1510	-1505	-5
BELLUNO	-115	-115	0
PADOVA	-595	-455	-140
ROVIGO	205	130	75
TREVISO	-910	-840	-70
VENEZIA	-90	-140	45
VERONA	415	330	85
VICENZA	-420	-415	-5

La crescita degli occupati è invece quasi tutta concentrata nei servizi nell'industria metalmeccanica, dove si registra l'aumento di circa 910 persone, quasi esclusivamente di genere maschile. Il "Made in Italy" invece presenta 790 unità, 29% e le costruzioni - 780 (28,62%).

La crisi opera quindi un diverso impatto sulle nazionalità immigrate presenti nel Veneto, maggiore per quelle più inserite nel settore industriale, come la marocchina. Ma non è solo nell'aumento della disoccupazione o nel ridimensionamento della domanda nel settore manifatturiero che è possibile cogliere l'effetto della crisi sulla componente marocchina delle forze di lavoro. La tabella 8 mostra la composizione degli occupati marocchini, stranieri ed italiani per qualifica professionale nel quadriennio

2008-2013. Come si può osservare, al di là della crescita degli occupati marocchini, cambia la composizione percentuale delle qualifiche. Nel 2011 il 44,2% dei lavoratori marocchini era impegnato nell'industria, percentuale che nel 2012 diminuisce, mentre il numero dei lavoratori marocchini aumenta in agricoltura.

Tab. 8 Saldi occupazionali marocchini e stranieri per settore

			0. Italia	1. Unione europea	2. Nuovi paesi Ue	3. Paesi sv. Avanzato	4. Est Europa non Ue	5. Africa del Nord e Medio Or.	5. Africa del Nord e Medio Or.	5. Africa del Nord e Medio Or.	5. Africa del Nord e Medio Or.	5. Africa del Nord e Medio Or.	6. Altro Africa	7. Asia	8. America c.merid. e Oceania
									51. Marocco	52. Tunisia	53. Altri N. Africa	54. Altri Or.	i Medio		
		-63890	-64775	-150	350	-140	-1640	-1790	-1510	-70	-140	-65	-3055	7730	-410
0- N.d.		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1- Agricoltura		1215	-15	-5	165	-5	145	465	450	10	5	0	-85	535	20
2- Industria		-93565	-77930	-130	-4475	-120	-5560	-3175	-2725	-210	-170	-70	-3090	1405	-485
2- Industria	b- Estrattive	-590	-550	0	-15	0	-10	-15	-15	0	0	0	-5	0	0
2- Industria	c- Made in italy	-35235	-34100	-55	-295	-50	-625	-865	-790	-30	-35	-10	-1355	2270	-155
2- Industria	d- Metalmeccanico	-22465	-18290	-80	-440	-30	-375	-1115	-910	-75	-130	0	-1410	-620	-105
2- Industria	e- Altre industrie	-8475	-7735	10	5	-20	-10	-260	-190	-35	-20	-15	-305	-150	-15
2- Industria	f- Utilities	1605	1350	0	135	-5	90	-40	-40	5	0	-5	55	15	0
2- Industria	g- Costruzioni	-28400	-18605	-5	-3865	-20	-4630	-885	-780	-80	20	-40	-70	-110	-210
3- Servizi		28460	13170	-20	4660	-15	3775	920	765	130	25	5	120	5790	55
3- Servizi	h- Commtempo libero	-45	-5245	-40	900	-30	1030	5	-30	-5	45	-5	-15	3445	-110
3- Servizi	i- Ingrosso e logistica	-3055	-5965	-100	1045	-15	725	245	260	55	-65	0	-180	1120	70
3- Servizi	l- Servizi finanziari	605	575	-5	-5	0	5	10	5	0	5	0	20	-10	10
3- Servizi	m- Terziario avanzato	3285	2830	15	175	0	115	50	35	25	-5	-5	-95	195	-10
3- Servizi	n- Servizi alla persona	21855	18845	95	1360	35	780	-45	-55	0	0	10	220	460	100
3- Servizi	o- Altri servizi	5820	2130	15	1180	-5	1115	655	550	50	45	5	165	575	-5

Tabi. 9 Dinamica dei rapporti di lavoro dei cittadini marocchini e stranieri per qualifiche professionali. (Dagli anni 2008- 2013)

Г								5.		5.	5.	5.		
								Africa		5. Africa	Africa	5. Africa		
					2.			del	5. Africa	del	del	del		
				1.	Nuovi	3. Paesi	4. Est	Nord e	del Nord	Nord e	Nord e	Nord e	6.	
				Unione	paesi	SV.	Europa	Medio	e Medio	Medio	Medio	Medio	Altro	7.
			0. Italia	europea	Ue	avanzato	non Ue	Or.	Or.	Or.	Or.	Or.	Africa	Asia
											53.			
									51.	52.	Altri N.	54. Altri	Medio	
									Marocco	Tunisia	Africa	Or.	1	
Tutte le professioni		-63890	-64775	-150	350	-140	-1640	-1790	-1510	-70	-140	-65	-3055	7730
0. N.d.		-15845	-10615	-30	-1705	-25	-880	-405	-310	-40	-45	-10	-1265	-665
1. Dirigenti		-1925	-1985	0	10	-15	25	5	5	0	0	5	0	25
2. Professioni intellettua	ali	16125	15905	140	-35	30	75	-5	-10	0	5	5	0	15
3. Professioni tecniche		4130	2235	-5	1010	25	605	-65	-70	0	15	-10	145	110
4. Impiegati		-5015	-6570	-70	440	-30	545	105	100	15	0	-15	40	420
5. Professioni qualif. dei	i servizi	8340	2050	5	1430	-20	1300	75	10	5	35	25	45	3470
6. Operai specializzati		-56745	-47290	-115	-2855	-55	-4205	-1700	-1430	-125	-120	-25	-1605	1415
	61. Operai													
	specializzati													
	edilizia	-22250	-14625	-15	-2635	-5	-3550	-765	-620	-90	-40	-15	-240	-255
	62. Operai											_		
	metalmeccanici	-14205	-11425	-70	-350	-10	-310	-600	-520	-30	-50	0	-780	-545
	63. Operai made in Italy	-18280	-18910	-20	-75	-40	-390	-485	-420	-25	-30	-5	-535	2230
	64. Operai	10200	-10510	-20	-/3	70	-350	703	720	-23	-30	,	-333	2230
	dell'agricoltura	160	-410	0	195	0	75	190	165	20	5	0	0	95
	65. Altri operai													
	specializzati	-2165	-1925	-5	10	-5	-25	-40	-35	0	-5	0	-50	-110
7. Conduttori e operai s	emi-spec.	-17250	-18995	-65	1365	-30	375	-410	-340	-5	-60	-10	-335	795
8. Professioni non qualit	ficate	4300	505	-10	690	-20	525	615	530	75	35	-30	-80	2145
	81. Non									,,,				
	qualificati nelle													
	attività' gestionali	2950	985	-10	735	10	435	300	300	40	-35	-5	-185	675
	82. Non	2950	985	-10	/35	-10	435	300	300	40	-33	-5	-185	0/3
	qualificati nel													
	commercio e													
	servizi	3370	2115	10	290	-5	265	50	5	20	25	0	35	620
	83. Non													
	qualificati nei													
	servizi alla	E446	4005	4.0	4000	_	4005	445	222		25	_	200	
	persona 84. Non	5440	1995	10	1000	5	1205	415	320	60	35	0	300	470
	O4. NUII													
	qualificati					ı		l	l	l	l	İ	l	l
	qualificati dell'agricoltura	3200	1510	5	255	0	195	500	475	15	5	0	130	575
	qualificati dell'agricoltura 85. Non	3200	1510	5	255	0	195	500	475	15	5	0	130	575
	dell'agricoltura	3200	1510	5	255	0	195	500	475	15	5	0	130	575
	dell'agricoltura 85. Non	3200 -10665	1510 -6105	-25	255 -1595	-20	195 -1580	-650	-570	-55	5	-30	-360	-200

Nel quadriennio 2008-2013 i marocchini che hanno perso lavoro in Veneto nel settore industriale sono stati 2725, il 33,40% nella Metalmeccanica, il 29% nel *Made in Italy* e il 28,62% nell'edilizia. 44,58 occupati, 1215: 37% nell'agricoltura e 63% nei servizi. E il tasso di disoccupazione 55,42%, -1510.

L'esito dei movimenti ha generato un saldo negativo di oltre-1510 posizioni lavorative, -1430 delle quali attribuibili alla componente operai marocchini specializzati, e di un aumento di -620 in edilizia. Sono le produzioni tipiche del sistema manifatturiero regionale a mantenere andamenti particolarmente negativi, con riduzioni di posizioni lavorative che nell'industria metalmeccanica-520 e nel made in Italia-420 sono in leggera diminuizione rispetto a quelle registrate nel 2011.

Nel terziario, nonostante i miglioramenti in termini di trend dei flussi, continua il downsizing dei servizi finanziari mentre in crescita rimane tutto il sistema delle professioni non qualificate +530.

I profili professionali maggiormente penalizzati non possono che essere quelli collegati al settore industriale e quindi operai specializzati (-1430), conduttori di semi-spec. (-340) e professioni non qualificate (tab. 9). Fatta eccezione per le professioni intellettuali legate al sistema scolastico, poche altre sono quelle che marcano un segno negativo di -10, i tecnici -70, il personale non qualificato dell'agricoltura e, abbastanza sorprendentemente, gli impiegati di sportello +100.

Il ricorso alla manodopera straniera sembra peggiorare le condizioni di lavoro e di retribuzione dei salariati e colmare i deficit generali, o molto specifici, di manodopera specializzata.

Vi è stato poi, o vi è ancora, la necessità di disporre, al momento di imporre ai salariati una trasformazione del regime salariale e cambiamenti (in peggio) nei diritti e nei rapporti di lavoro, degli strumenti indispensabili di pressione sulla classe operaia, così come vi è la necessità di beneficiare, attraverso l'immagine quanto più mediatizzata possibile dell'"immigrato che ruba il lavoro agli autoctoni", di un capro espiatorio che sia quasi incapace di difendersi. Infine, c'è la comparsa di un deficit di manodopera qualificata o molto qualificata. 126

Dice Meriem: "facciamo i lavori che gli Italiani non accetano di fare, e ci pagano meno di quello che pagano agli italiani, alla fine siamo i ladri di lavoro..!!!"

Il mercato sembra un grande livellatore, uno spazio unico ed eguale, o per lo meno che tende a omogeneizzare le condizioni di sviluppo di tutti i paesi, mentre così non è . Il mercato è un meccanismo unitario sì, ma ineguale e produttore di diseguaglianze non solo per quel che riguarda i rapporti tra paesi. 127 Ecco che l'integrazione diventa un processo multidimensionale finalizzato alla pacifica convivenza entro una determinata realtà sociale tra individui e gruppi differenti per cultura e nazionalità, fondato sul rispetto delle diversità a condizione che queste non mettano in pericolo i diritti umani fondamentali e le istituzioni democratiche. 128

Il 51-55% dei lavoratori marocchini in Veneto tra 2007 e il 2014 è occupato nell'industria, nell'edilizia e nell'agricoltura. Nel 2013 il 77,5% degli immigrati marocchini svolgeva un lavoro da operaio generico, e solo il 4,7% di essi ha mansioni da operaio specializzato o mansioni impiegatizie. Ad onta dell'identificazione di comodo e spregiativa "immigrati-vu cumprà", solo il 16-20% di essi è occupato nei servizi e in questa quota quasi la metà è composto di addetti alla ristorazione e ai pubblici esercizi. Ad onta di quel che, di quando in quando, si racconta sulla riduzione del lavoro domestico per le donne, il 25-30% delle immigrate e degli immigrati è destinato al lavoro domestico, ciò che mette in mostra una semplice traslazione di esso, ivi compreso il particolarmente difficile e gravoso lavoro di cura ad anziani e individui

<sup>126</sup> Basso P., Perocco F., op. cit., p. 80.

<sup>127</sup> lvi, p. 82.

<sup>128</sup> Gilardoni G., Somiglianza e differenze. L'integrazione delle nuove generazioni nella società multietnica, Angeli, Milano, 2008, p. 13.

non auto-sufficienti, da donne bianche a persone di colore.<sup>129</sup> Il lavoro è ben più di uno strumento per procurarsi un reddito. Il lavoro è anche fonte di identità e autostima. Il lavoro è un modo di esistere socialmente nei confronti di sè stessi e degli altri. Come afferma il premio Nobel per l'economia, Solo, "lo status sociale e la stima in sè stessi sono fortemente legati all'occupazione e al reddito<sup>130</sup>.

Dice Ali 56 anni :"sono qua per lavoro, il lavoro significa dignità, identità, l'unico elemento per esistere su questa terra; in altre parole: lavoro dunque sono, senza lavoro perdi anche il rispetto non solo del mondo verso di te ma anche verso te stesso.." <sup>131</sup> Il termine integrazione rimane il riferimento più adatto per lo studio della convivenza sociale proprio perché l'integrazione degli individui e dei gruppi nella società è un processo di natura particolarmente complessa. Tale complessità deriva dagli aspetti processuali, multidimensionali e bidirezionali cui si è appena accennato. <sup>132</sup> Come ha detto Sayad quando collega tutta la tematica dell'integrazione alla visione durkheimana di una società ben integrata, in quanto resa coesa da una forte "solidarietà organica" tra i suoi membri, e capace perciò di una speciale forza integratrice nei confronti dei gruppi e degli individui che la compongono. <sup>133</sup> E d'altra parte possimo dire che esistono degli ostacoli all'integrazione che vengono frapposti dagli immigrati stessi, perché l'identità dell'immigrato è tipicamente un'identità dislocata che significa che in Italia l'immigrato ha uno status sociale molto basso.

La sua identita sarà influenzata da quello status sociale che ha al paese d'origine, ma condizionata da quello conferitogli nel paese di immigrazione.<sup>134</sup>

Lo spontaneismo e la frammentazione delle politiche e delle azioni degli enti preposti al governo locale non hanno accompagnato i processi legati ai fenomeni migratori,

<sup>129</sup> Basso P., Perocco F., op. cti., p. 102.

<sup>130</sup> lvi, p. 132.

<sup>131</sup> si sente che è integrato nella società italiana? Cosa significa lavoro per lei?

<sup>132</sup> Gilardoni G., op. cit., p. 15.

<sup>133</sup> Sayad A., op. cit., p. 36.

<sup>134</sup> Basso P., e Perocco F., (a cura di), *Immigrazione e trasformazione della società*, Angelo, Milano, 2000, p. 124.

contando in una sorta di autoassestamento che non c'è stato e inesorabilmente ne sono stati travolti. Senza dimenticare che l'immigrato è un soggetto che elabora continuamente le proprie strategie di vita e quindi modifica continuamente il proprio progetto migratorio, le condizioni oggettive del contesto d'arrivo hanno infatti strutturato dei meccanismi di esclusione o dei percorsi di integrazione subordinata che a volte ostacolano il processo di inserimento e possono mettere in pericolo la riuscita del progetto migratorio.

Con la prolunga congiuntura economica positiva avutasi in Veneto, che ha provocato una forte domanda di manodopera , i tratti dell'immigrazione marocchini in Veneto rispecchiano il panorama nazionale, specie in riferimento alla varietà delle motivazioni alla migrazione e alla eterogeneità delle tipologie sociali; essa ha assunto, però, alcuni caratteri originali:

- 1- L'insediamento, che riproduce la geografia industriale e la geografia umana diffusa degli autoctoni;
- 2- La velocità dei processi legati al ciclo migratorio, avvenuta all'insegna di una strategia flessibile di inserimento-lavorativo e sociale-fondata su modalità adattive e che ha sposato il modello socioeconomico regionale.<sup>135</sup>

La migrazione fa quasi sempre parte di una strategia familiare che tende ad ottimizzare alcune funzioni obiettivo, generalmente di ordine economico-sociale. Su questo aspetto avremo modo di tornare in seguito; la famiglia participa attivamente alla decisione del soggetto che scelierà la via della migrazione. A lei sono affidati l'allevamento e la cura dei minori e degli ascendenti più anziani, la continuità di eventuali attività produttive, la gestione delle risorse finanziarie che il migrante invierà produttive, la gestione delle risorse finanziarie che il migrante invierà in patria. Non di rado essa paga in tutto o in parte il costo del trasferimento. 136

-

<sup>135</sup> lvin, pp. 232-233.

<sup>136</sup> Barsotti O., op. cit., p. 35.

Emigrare, dunque, significa lasciare spazie fisici e simbolici, il cui significato è chiaro, per ritrovarsi in altri luoghi, apparentemente uguali, come le città, dei quali però non si riconoscono i codici d'orientamento spaziale e culturale, i loro significati sociali. Immigrare è non solo una condizione di perdita, ma è anche un perdersi in una nuova dimensione, nel superamento dei lomiti conosciuti, nella ricerca di nuovi definizioni spaziali: dunque significa dover cercare di restituire senso e valore ai luoghi, mutare i propri confini, conoscerne altri. Immigrare significa vivere in una condizione di marginalità sociale, essere in una condizione di confine sociale rispetto agli italiani, in una condizione limite tra qui e altrove, tra i membri della comunità di connazionali e gli altri <sup>137</sup>. E la causa di questa marginalità non sono solo le politiche dell'immigrazione o il mercato del lavoro ma anche, e in modo decisivo, i mass-media.

-

<sup>137</sup> Giacalone F., op. cit, p. 111.

## Capitolo 4

# La rappresentazione degli immigrati di nazionalità marocchina sulla stampa vicentina

#### 4.1 Introduzione

Lo scopo del presente capitolo è di indagare come la stampa locale, nel contesto territoriale e culturale vicentino, ha affrontato e affronta il problema dell'integrazione tra popolazione marocchina e italiana, contribuendo a modellarlo.

#### 4.2 Materiale e metodi

Ho esaminato tutti gli articoli riguardanti alcuni componenti comunità marocchina che sono stati pubblicati nel periodo maggio-settembre 2015 dai quotidiani "Giornale di Vicenza" e "Gazzettino di Vicenza", per un totale di 120 articoli pubblicati: 100 sulla prima testata e 20 sulla seconda. Da essi ho tratto i dati riportati in questo capitolo.

Il materiale è stato suddiviso in diversi campi investigativi e tematici. Purtroppo è schiacciante la prevalenza delle notizie di cronaca nera e terrorismo. Per quanto riguarda in particolare il raffronto fra marocchini e italiani in ordine alla commissione di reati (o presunti tali), il numero degli eventi è stato rapportato al totale delle due popolazioni considerate. Per ciò, sono partita dalla conformazione demografica generale del territorio della Provincia di Vicenza, passando successivamente alla disaggregazione dei dati in rapporto ai due gruppi di popolazione. Accertato che nel territorio vicentino risiedono 869.718 persone e che, di queste, le persone italiane sono 777.562 e le persone straniere 92.156, delle quali 7.028 marocchine, per misurare l'entità dei reati (o presunti tali) commessi, rispettivamente, dai marocchini e dagli italiani tra il maggio e il settembre 2015 (Tab 4), sono state usate le semplici formule 104 x 100 / 7.028 e 213 x 100 / 777.562. Le espressioni linguistiche adoperate dai

giornalisti nei confronti dei marocchini hanno consentito di classificare come positivi o negativi i giudizi formulati sugli argomenti oggetto dei servizi.

## 4.3 Risultati

Tab. 1 Tipologia degli argomenti trattati dai due quotidiani vicentini, nel periodo maggio-settembre 2015, concernenti la comunità marocchina nel territorio della Provincia di Vicenza

Argomenti trattati	Il Giornale di Vicenza	Il Gazzettino di Vicenza
Cronaca nera	79	17
Terrorismo	9	1
Politica interna	1	0
Cultura e società	3	2
Integrazione	2	0
Economia, lavoro e sanità	6	0
Totale	100	20

Tab. 2 Distribuzione degli articoli, rilevati per mese e per organo di stampa, in cui si fa riferimento a cittadini di origine marocchina

	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Totale
					degli
					articoli
					esaminati
П	13, di cui:	20, di cui:	35, di cui:	32, di cui :	100
Giornale	8 di cronaca	• 19 di	• 26 di cronaca	• 26 di	
di	nera; in	cronaca	nera; in	cronaca	
Vicenza	particolare	nera; in	particolare	nera; in	
VICCIIZG	spaccio di	particolare	spaccio droga e	particolare	
	droga e	spaccio di	criminalità.	spaccio di	
	rapina.	droga e	• 3 riferiti a	droga e	
	• 3 riferiti a	violenza	questioni	violenza.	
	questioni	privata.	legate al	• 3 riferiti a	
	legate al	• 1 di	terrorismo	questioni	
	terrorismo	cultura	• 1 di politica	di	
	• 2 di cultura		• 2	terrorismo	
			d'integrazione	• 3	
			• 3 di economia	economia	
11	• 3, di cui:	2, tutti di cronaca	6, di cui :	9, di cui : 8 di	20
Gazzettino	• 2 di	nera	• 5 di cronaca	cronaca nera e	
di Vicenza	cronaca		nera	uno di cultura	
	nera		• 1 riferito a		
	• 1 di cultura		questioni di		
			terrorismo		

Tab. 3 Rappresentazione degli immigrati di nazionalità marocchina per come emerge dagli articoli oggetto di analisi

	Il Giornale	di Vicenza	IlGazzettino	di Vicenza	Argomenti
					trattati
	N° articoli	percentual	N° articoli	percentuale	
		е			
Positiva	6	6%	2	10%	Cultura ed
					integrazione
Negativa	88	88%	16	80%	Criminalità,
					violenza e
					terrorismo
Neutra	6	6%	2	10%	Vittime di
					reati
Totale	100	100	20	100	-

Tab. 4 Numero degli episodi di cronaca nera, accertati o presunti, , riferiti a marocchini e ad italiani, per come sono riportati nelle pagine di cronaca nera dei quotidiani vicentini tra maggio e settembre 2015

	Numero degli articoli	% degli articoli
Marocchini	104	32,8%
Italiani	213	67,1%

#### 4.4 Discussione

Per come vengono riportati nei servizi esaminati dalla presente ricerca, la tipologia generale dei fatti di cronaca nera risponde a una struttura ben precisa che presenta tre distinte aspetti:

- 1. l'atto criminale;
- 2. l'arresto del presunto colpevole;
- 3. l'operazione di polizia<sup>138</sup>.

L'immagine degli immigrati marocchini risulta evidentemente condizionata dalla selezione delle notizie fornite, oltre che dagli stili narrativi adoperati. La maggior parte degli articoli pubblicati appartengono alla cronaca nera e presentano la figura del marocchino in un contesto di minaccia o, comunque, di problematicità. Il tutto è messo in ulteriore rilievo da una titolatura e da un'impaginazione particolarmente enfatizzate. Gli articoli presi in esame si qualificano per una forte connotazione cronachistica e si concentrano sui temi della criminalità, mentre i due giornali sono molto meno generosi nell'ospitare temi relativi all'integrazione e alle discriminazioni<sup>139</sup>. Essi tendono a presentare l'immigrato marocchino come un pericolo per la società. In genere risultano così strutturati: all'inizio narrano gli episodi criminali per come si sono svolti, spostano poi l'attenzione sulle reazioni impaurite della gente<sup>140</sup>; il tutto condito di sensazionalismo, al fine di ottenere il consenso dei lettori, magari al fine di sfruttarlo in termini politici, dato l'intreccio d'interessi fra organi di stampa e poteri, appunto, politici, oltre che economici.

<sup>138</sup> Binotto M. e Pellegrini V. M., *FuoriLuogo. L'immigrazione e i media italiani,* Eri, Cosenza, 2004, p. 368.

<sup>139</sup> Manerie M., e Meli A., (a cura di), *Un diverso parlare, il fenomeno dei media multiculturale in Italia*, Carrocci, Roma, 2007, p. 33.

<sup>140</sup> lvi, p. 80.

# 4.5 I marocchini, protagonisti di notizie di cronaca.....nera

Passiamo ora a considerare nel dettaglio come la stampa locale vicentina ha trattato la nostra questione, non senza aver premesso alcune riflessioni generali sulla funzione dei *media*, che, nel rappresentare la realtà, operano in tre direzioni:

- a) rendere visibili gli eventi, i loro protagonisti e le situazioni problematiche emergenti dalle dinamiche sociali al fine di attrarre, con i mezzi della suggestione, l'interesse dei lettori;
- b) fornire operazione alquanto più complessa- elementi cognitivi propedeutici alla formulazione dei giudizi che gli stessi lettori vanno poi formando a seguito delle narrazioni proposte;
- c) costruire, ad uso dei lettori operazione ancora più complessa- un esaustivo profilo degli elementi rappresentati, in modo da creare una griglia interpretativa dotata al contempo di senso e di un certo coinvolgimento emotivo, in modo che eventi, fattinotizia e rappresentazioni possano assumere una dimensione non solo denotativa ma anche- e soprattutto- connotativa<sup>141</sup>.

E qui si pone, necessariamente, una domanda: come si configura il rapporto fra stampa e cittadini italiani? Se, come risulta dalle tabelle II e III, il rilievo dato dai giornali vicentini a quanto di negativo hanno fatto alcuni marocchini finisce per diventare l'elemento cardine di un'informazione che si estranea dal dibattito riguardante l'integrazione multiculturale, diventa lecito pensare che la stampa agisce come un megafono di pregiudizi e parzialità.

104

<sup>&</sup>lt;sup>141</sup> Belluati M., Grossi G., e Viglongo E., *Mass media e società multietnica, l'antenna di Babele 1*, Anabasi, Milano, 1995, p. 43.

Come dimostrato dall'85% dei casi riportati dalla stampa e rilativi a reati che hanno visto come autori o vittime<sup>142</sup> dei marocchini, questi, nella "vulgata" che viene diffusa rappresentano in sostanza un problema da risolvere. Si può dire quindi "che il giornalismo rispecchi le prerogative della cittadinanza che ne fruisce; non possiamo pretendere che da una popolazione abbrutita da una scuola smantellata pezzo a pezzo emerga una stampa caratterizzata da capacità analitiche e da autentica cultura, ricca nel linguaggio e nei contenuti. Una stampa che, a volte, si può scoprire razzista, becera, superficiale e infarcita di luoghi comuni è speculare rispetto a una società che scivola sempre più verso l'ignoranza, il luogo comune, il pregiudizio, il passaparola che si basa sui "social network" e non su dati verificabili. Per quanto attiene al tema del presente contributo, riteniamo di poter dire che preservare la memoria della migrazione è preservare noi stessi, permettendoci di sottrarci, in qualche modo, all'amnesia che sembra ottundere le capacità riflessive del nostro Paese. Sostenendo le aspirazioni e gl'interessi delle minoranze contribuiamo, altresì, a migliorare la qualità di un giornalismo che, da parte di qualcuno, si vorrebbe ridotto al silenzio"<sup>143</sup>.

Per illustrare dunque la relazione che intercorre fra stampa e lettori, ci si permetta di riportare un episodio cui "il Gazzettino di Vicenza" dà il titolo seguente: "Altro caso: ruba 800 euro ai Salesiani. Preso, è sospettato dei raid allo stadio"<sup>144</sup>. "Schio – Diciannovenne marocchino, regolare e residente in città, ruba 800 euro al bar dell'istituto Salesiano di via Marconi, ma viene **immortalato** dalle telecamere e in meno di 12 ore i carabinieri della compagnia cittadina lo prelevano a casa per l'arresto. Per i militari del capitano Vincenzo Gardin, il giovane **farebbe parte di una sportive**. Negli ultimi tre mesi sono stati visitati gli impianti sportivi dell'Ivano De Rigo di via Mantova,

-

<sup>142</sup> Guadagnucci L., *Parole sporche, clandestini, nomadi, vu comprà: il razzismo nei media e dentro di noi,* altreconomia, Milano, 2010, p. 127.

<sup>143</sup> Guarda il sito: http://www.cartadiroma.org/wp-content/uploads/2014/04/La-tesi-completa.pdf Tesi completa: La questione migratoria nei mass-media, p. 49.

<sup>144</sup> Da "Il Gazzettino di Vicenza" di lunedì 29 giugno 2015.

del Grumetto a Poleo e di Santa Croce, oltre al palasport Campagnola e il natatorio di via dello Sport. Con azione solitaria nel pomeriggio di domenica 28 giugno il giovane ladro è entrato all'interno del bar dei Salesiani ed è passato dietro il bancone per impossessarsi di una busta contenente 800 euro. Sicuramente il giovane non ha notato la telecamera in funzione puntata proprio verso la zona bancone. Notata la scomparsa del denaro, il gestore ha chiamato il 112 e consegnato ai carabinieri il filmato con la ripresa del furto, compiuto in grande velocità, probabilmente perché il ladro era a conoscenza della presenza della busta con il denaro. La visione del filmato ha permesso in pochi minuti di identificare in C.M. il ladro, con assoluta certezza. Ricercato dalla sera del 28 giugno, il già conosciuto magrebino è stato prelevato dai carabinieri questa mattina (29 giugno) nella sua abitazione e accompagnato in caserma per la denuncia e l'espletamento delle formali procedure di legge. Da parte dei Carabinieri di via Maraschin sono in atto specifiche indagini per associare il ladro ai riscontri oggettivi acquisiti durante i sopralluoghi negli impianti sportivi depredati".

Si noti innanzitutto il non esemplare italiano con cui si esprime l'autore del pezzo quando, nel rievocare le modalità dell'identificazione del mariuolo, fa improprio ricorso al termine "immortalato", ossia "consegnato gloriosamente all'eternità della memoria" o quando, con uso improprio della particella, si affida ad un improbabile "IN grande velocità" in luogo del corretto "A grande velocità". Ma lasciamo stare (anzi no: tale è la sciagurata media linguistica dei "reporter" di provincia, nel mentre si pretende, dagli immigrati, una comprensione perfetta persino del dialetto locale...). Si notino, poi, gli sciagurati vezzi, da parte dei giornalisti, di ricorrere al condizionale ("farebbe parte") a fronte di reati che soltanto la magistratura ha il compito di accertare.

E qui, allo scopo di dipanare il groviglio dei nessi che lega la stampa e le istituzioni ai cittadini, in quanto la stampa e le istituzioni svolgono la funzione di *opinion maker*, non si può fare a meno di riferirsi al rapporto fra opinione pubblica e "input" provenienti dai partiti politici relativamente alla gestione dell'ordine pubblico.

A partire dagli anni ottanta si possono distinguere due modelli che delineano le politiche di prevenzione e sicurezza, uno ispirato alla sicurezza dei diritti e uno al diritto alla sicurezza.

Il primo prende atto del "fallimento delle politiche di controllo del crimine attraverso la repressione penale così come dei limiti di una politica di sicurezza centralistica, tecnocratica e autoritaria e ricerca una nuova via fondata su politiche non repressive, anche di carattere locale". Su queste basi sono state avviate politiche che hanno al centro le città e che sono rivolte alla prevenzione dell'emarginazione sociale.

Il secondo, invece, nasce dalla crisi dello stato sociale e dallo scetticismo verso la finalità rieducativa della pena e determina lo sviluppo di una politica repressiva che pone al centro della sua attenzione l'identificazione di gruppi pericolosi e la loro conseguente neutralizzazione. Si tratta di una visione che, soprattutto nelle città, si concretizza nelle cosiddette "politiche di tolleranza zero", così denominate perché basate sull'applicazione intransigente delle norme repressive più rigide anche verso i comportamenti di minor gravità. <sup>145</sup> Lo Stato moderno assume sempre più la funzione di mediazione fra i diversi gruppi che compongono la società, mentre la creazione di un nemico comune risponde all'esigenza di rafforzare una coesione sociale altrimenti messa continuamente in discussione<sup>146</sup>.

Nel processo di legittimazione del controllo statale sulla popolazione i mass media giocano un ruolo fondamentale, fomentando disprezzo e paura, nei confronti delle popolazioni immigrate spianando la strada a politiche di esclusione tramite la costruzione e la diffusione di immagini e rappresentazioni negative. Tali politiche hanno a loro volta "reificato" quei discorsi e quelle immagini, grazie ad una perversa logica dialettica <sup>147</sup>.

<sup>145</sup> Ferraris V., *Immigrazione e criminalità*, Carocci, Roma, 2012, pp. 83-84.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>146</sup> Nirenstein, F., *Il razzista democratico*, Mondadori, Milano, 1992, p. 170.

<sup>&</sup>lt;sup>147</sup> Perocco, F., op. cit., p. 104.

I media assumono dunque un ruolo culturale decisivo per la collettività ed i suoi processi sociali, che si articola in tre funzioni distinte ma complementari:

- 1. La dimensione referenziale: attirare l'attenzione, denotare ed informare;
- 2. Quella cognitiva: costruire, promuovere e favorire una rappresentazione della realtà sociale e pubblica;
- 3. Infine quella simbolica: fornire un frame interpretativo ed espressivo alla rappresentazione dei "fatti-notizia" veicolati dalla copertura giornalistica. <sup>148</sup>

L'attuale immaginario vicentino relativo gli immigrati marocchini è stato modellato in gran parte dalle rappresentazioni che sono diffuse dai mass media, che hanno una grande influenza nella definizione dei contenuti delle politiche su immigrazione e criminalità e nella formazione delle opinioni dei cittadini.<sup>149</sup>

Come emerge, dalla mia ricerca, le notizie concernenti gli immigrati marocchini sono quasi esclusivamente legate alla cronaca nera, alla violenza, alla criminalità ed al terrorismo.

Come afferma Khalid Chaouki, giornalista di origine marocchina, quella che viene veicolata è sempre un'immagine negativa, di taglio sensazionalistico, mentre si tacciono completamente le storie positive, quotidiane, ordinarie: "gli addetti ai lavori sanno bene che gli immigrati servono al paese, ma nei racconti mediatici sembra sempre che vogliano invadere l'Italia"<sup>150</sup>.

Questa immagine si ritrova perfettamente nei quotidiani da me presi in esame: il "Giornale di Vicenza" ed "il Gazzettino di Vicenza". I marocchini sono rappresentati come una presenza indesiderabile, che viene usata per rafforzare le rivendicazioni di difesa della"identità" nazionale, locale o settoriale; e una presenza a cui attribuire la

\_

<sup>&</sup>lt;sup>148</sup> Belluati M., Grossi G., Viglongo E., op. cit., p. 43.

<sup>&</sup>lt;sup>149</sup> Ferraris V., op. cit., p. 86.

<sup>&</sup>lt;sup>150</sup> Sociale, R., (a cura di), *Parlare civile, comunicare senza discriminare*, Mondadori, Milano-Torino, 2013, p. 63

colpa del senso di precarietà ed insicurezza sperimentato da molti nella vita quotidiana.<sup>151</sup>

# 4.6 I marocchini, portatori di criminalità (di cui avere paura)

"È stata una forma di riscatto per i tanti italiani che sono stati derubati in questi anni. Io sono stata più fortunata. E anche un po' pazza." Ma quel "magrebino di m..." non la imbarazza neanche un po'? "L'ho visto bene in faccia. Non posso dire se fosse tunisino, algerino o marocchino. Ma la razza è quella, non ho nessun dubbio".

Così si è espressa Elena Donazzan, assessora alle politiche dell'istruzione del Veneto, incalzata da un giornalista che l'aveva intervistata in seguito alle polemiche nate dalla pubblicazione di un suo post sui social network dove apostrofava come "magrebino di m..." il presunto ladro della bici affittata durante le vacanze estive a San Remo.

Molti spunti di riflessione emergono dall'articolo di seguito riportato<sup>152</sup>, ma ciò che subito balza agli occhi è il riferimento al termine razza, ormai sdoganato anche grazie all'uso equivoco di altre categorie come "etnia" o "cultura".

Nel caso specifico così si esprime una rappresentante della istituzione regionale proveniente dall'estrema destra, ma la cosa più inquietante è l'attitudine dei maggiori organi di informazione a banalizzare quel razzismo sempre meno latente, il cui simbolismo affonda le proprie radici in una storia e in una memoria ancora forti nel paese.

Se l'assessore Donazzan voleva non essere disturbata durante la vacanza sanremese, sfogarsi su Facebook è stata una pessima mossa. Ieri, tra giornalisti e social network,

<sup>&</sup>lt;sup>151</sup> Dal Lago A., *Non-persone, l'esclusione dei migranti in una società globale*, Feltrinelli, Milano, 2004, p. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>152</sup> Da "Il Giornale di Vicenza" di venerdì 14 agosto 2015, p. 11.

ha passato la giornata a rispondere, spiegare, ribadire. Assessore, con la sua storia ha sollevato un vespaio... "È stata una forma di riscatto per i tanti italiani che sono stati derubati in questi anni. Io sono stata più fortunata. E anche un po' pazza." Ma quel "magrebino di m..." non la imbarazza neanche un po´? "L´ho visto bene in faccia. Non posso dire se fosse tunisino, algerino o marocchino. Ma la razza è quella, non ho nessun dubbio. Ed è un bastardo, lo ripeto. Se fosse stato islandese o genovese, avrei scritto islandese o genovese "di m"." È quel "di merda" che ha causato le reazioni di molti utenti. "Intendevo di Mentone. Siete voi che pensate male". Lei ci scherza su, ma il suo post probabilmente offende migliaia di magrebini onesti che vivono anche nella nostra Regione. "Mi spiace per loro. Io ce l'avevo solo con quelli che ho visto e che hanno rubato la bici mia e del mio compagno Vittorio. Guarda caso il sindaco di Sanremo mi ha detto che spaccio e furti di bici sono in mano proprio ai marocchini." Ma non si è pentita neanche un po' di quello che ha scritto? "Non esiste. Era l'una di notte, vorrei vedere se fosse successo a una di queste anime belle che si scandalizza tanto. Chi dice che sono razzista è il primo responsabile, perché tollera questi atti. Qui il fatto non è quello che ho scritto, ma che alcuni magrebini ci hanno rubato le bici in centro a Sanremo. Per fortuna, e un po' per la mia incoscienza, c'è stato il lieto fine. Purtroppo sono finite anche le vacanze: domani (oggi per chi legge, ndr) sarò a Schio per parlare di teorie gender."

È la cronaca di un episodio che si potrebbe confinare nella sfera del folklore, se non contenesse implicazioni gravi per le vere vittime, cioè per gli stranieri<sup>153</sup>.

A fronte, quindi, di una palese insistenza, da parte dei "media" vicentini su tutto ciò che riduce l'immigrazione marocchina a problema di criminalità, o di pressione migratoria, si rileva una totale assenza del punto di vista degli immigrati. Infatti, a commentare le notizie riportate sono sempre e soltanto organizzazioni e istituzioni direttamente o indirettamente legati alla vita politica locale. Viene data una rappresentazione

153 Dal Lago A., op. cit., p. 68.

dell'immigrato in termini di passività, indolenza o, al contrario, di attività- nel qual caso, però, si tratta di attività antisociali o asociali. L'uso della generalizzazione è sistematico, attraverso l'adozione di categorie collettive anche nel caso di episodi singoli, soprattutto se caratterizzati da elementi di pericolosità collettiva. Il tutto condito da espressioni "allarmistico-emergenziali". La realtà viene così narrata in termini di "noi" e "loro" oppure "o noi o loro", in cui "loro" sono quelli che ci minacciano<sup>154</sup>. Indipendentemente dalla loro gravità e dal loro effettivo peso nel contesto locale, questi fatti acquistano dunque senso e visibilità solo grazie al rilievo ottenuto sulla stampa. Attraverso questo tipo di narrazione il marocchino viene incessantemente costruito e ri-costruito come nemico, fomentando così un odio primordiale nei confronti di chi ha un altro colore della pelle o si esprime meno bene in italiano- odio che si credeva fosse stato ormai superato dalla cultura e dall'educazione<sup>155</sup>.

Ecco solo alcuni esempi di lanci di agenzia e titoli di quotidiani che riguardano membri della comunità marocchina:

"Lancia i mobili dalla finestra. Paura in centro a Marostica";

"Sangue e violenza. Un altro ferito prima dei controlli";

"Ladro incastrato dall'impronta";

"Arrestati due stranieri originari del Marocco sorpresi dai carabinieri in servizio Strade sicure";

"Isis, espulso un marocchino";

"Marocchino sconterà quasi 12 mesi".

Nella ricerca del sensazionalismo, i "media mainstream" da una parte contribuiscono a diffondere pregiudizi e dall'altra orientano i cittadini italiani in direzione dell'allarme sociale; il tutto a scapito di un'analisi attenta e di una descrizione puntuale dei fenomeni e degli avvenimenti. Al lettore vengono spesso presentate come dati di realtà

-

<sup>154</sup> Manerie M., e Meli A., (a cura di), op. cit., p. 93.

<sup>155</sup> Sciortino A., *Anche voi foste stranieri, l'immigrazione, la chiesa e la società italiana*, Laterza, Bari, 2011, p. 143.

ipotesi e suggestioni non di fatto, in nome di stereotipi<sup>156</sup> utilizzati per disegnare l'*identikit* del "nemico pubblico". Gli immigrati di nazionalità marocchina vengono allora descritti come persone «*provenienti da un mondo chiuso e a lungo impermeabile alle sollecitazioni esterne, abissalmente diverso e abitato da un'umanità inferiore; un universo senza regole, immerso nella preistoria dei valori»<sup>157</sup>. Da cui emerge chiaramente come il paradigma interpretativo impiegato dai "media" per inquadrare il fenomeno migratorio in atto si sovrapponga alla realtà, riducendo quest'ultima a questioni inerenti la sola sicurezza personale.* 

Una cosa è certa: le parole "in libera uscita" contribuiscono a tematizzare la presenza dei marocchini in Veneto in termini prevalenti di minaccia sociale.

Premesso ciò, torna utile soffermarci ora sullo schema ricorrente nei mass media locali, nell'inquadrare gli immigrati marocchini come inferiori in quasi tutto agli italiani. 158

Come ho già detto, sia "Il Giornale di Vicenza" sia "Il Gazzettino di Vicenza" si occupano d'immigrazione marocchina quasi solo relativamente a fatti di cronaca nera: l'88,3% degli articoli da me visionati riportano, infatti, notizie di violenza, furti, rapine, spaccio e terrorismo. Rappresentare in questi termini in modo quasi esclusivo la realtà dei nuovi italiani di origine marocchina e dei loro figli equivale, di fatto, a relegare sullo sfondo una porzione rilevante della società e a sottacere una quantità rilevante di eventi quotidiani ordinari, positivi.

Dalle pagine di cronaca locale emerge chiaramente un *report* sui marocchini- e sugli immigrati in generale – centrato sulla diffidenza e sul sospetto, cui contrapporre una forte caratterizzazione identitaria di carattere nazionale, locale o settoriale, in un contesto nel quale, sull'immigrato, vengono riversate tutte le colpe di una crisi

\_

<sup>156</sup> Vedi il sito: http://www.cartadiroma.org/wp-content/uploads/2014/04/La-tesi-completa.pdf "Tesi completa, la questione migratoria nei mass-media italiani, p. 106-107".

<sup>157</sup> Vedi il sito: http://www.orizzonticulturali.ro/it\_studi\_Frosina-Qyrdeti-e-Adriana-Gjika.html.

<sup>158</sup> Ferraris V., op. cit., p. 86.

occupazionale (con i relativi sensi di precarietà e di frustrazione) che coinvolge anche vasti strati del corpo sociale italiano.<sup>159</sup>

Cliente ferisce la barista con un vetro <sup>160</sup>, zona nella quale sembra, purtroppo, non esserci pace in quest'ultimo periodo (...) residenti sono allarmati, hanno perso la tranquillità e vivono nella paura (....) un cittadino extracomunitario di origine marocchina, avrebbe perso la calma per motivi non ancora precisati..

Oppure nell'articolo "magrebini di m...." 161

"Tanti mi hanno raccontato episodi analoghi di insicurezza crescente dovuta quasi sempre alla presenza non ordinata né controllata di stranieri". L'immagine dei marocchini qui riportata è quella di chi non merita fiducia, in quanto determinato da una natura fondamentalmente delinquenziale. Si tratta di un'operazione che tende ad assimilare marginalità ed emarginazione (quest'ultima di matrice spesso socioeconomica) a pericolosità sociale. Con il corollario che, da questi immigrati ci si deve attendere solo una mutazione genetica negativa della società italiana e terrore per possibili gesti criminali.

Continuando nell'esemplificazione ("dal Giornale di Vicenza" di domenica 26 luglio 2015, pagina 37): "Avrebbe raggirato l'anziana per la quale lavorava come badante, riuscendo con scuse diverse a mettersi in tasca circa 12 mila euro, vale a dire la quasi totalità dei risparmi che l'ottantanovenne vittima del presunto raggiro, aveva nel conto corrente postale e che rappresentavano il frutto dei suoi sacrifici. Quei soldi erano una specie di garanzia per sopperire a necessità improvvise e inattese, ma che in età avanzata sono costantemente dietro l'angolo. La badante, 34 anni, di origine marocchine, che abita a Solagna, avrebbe circuito l'anziana nel periodo compreso tra giugno e settembre dello scorso anno, ingannandola in modo semplice. Avrebbe infatti

\_\_\_

<sup>159</sup> Dal Lago A., op. cit., p. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>160</sup> Da "Il Giornale di Vicenza" di giovedi 13 agosto 2015, p. 34.

<sup>&</sup>lt;sup>161</sup> Da "Il Giornale di Vicenza" di venerdi 14 agosto 2015, p. 10.

<sup>162</sup> Palidda S., (a cura di), *Razzismo democratico, la persecuzione degli stranieri in Europa*, Agenzia X, Milano, 2009, p. 82.

convinto la nonnina di Campolongo a recarsi spesso alle Poste a prelevare denaro: per presunte necessità domestiche. Il denaro, fatto prelevare con diversi pretesti, non sarebbe stato utilizzato a fin di bene, cioè per aiutare l'intestataria del conto corrente postale, ma avrebbe preso una strada diversa, finendo cioè nelle tasche della badante stessa. L'inghippo è emerso di recente, grazie all'intuizione dei dipendenti dell'ufficio postale, che si sono insospettiti per i continui ed elevati prelievi. Circa duemilacinquecento euro al mese sono apparsi veramente troppi. Gli impiegati delle Poste hanno allora allertato i congiunti dell'anziana, la quale successivamente in prima persona ha denunciato la situazione ai carabinieri della stazione di Solagna. Nei confronti della trentaquattrenne marocchina è scattata così la denuncia per circonvenzione d'incapace. Nei giorni scorsi l'ottantanovenne ha raccontato i fatti, nel corso di un incidente probatorio, al Tribunale di Vicenza. Prima di presentarsi a testimoniare, l'anziana era stata sottoposta a una perizia che ne ha dimostrato l'efficienza sotto il profilo psichiatrico. Il fatto che si sia fatta raggirare manifestando buona fede nei confronti della badante non era evidentemente dovuto a deficienze psicologiche, ma al rapporto di fiducia che si era creato con la persona che la doveva sostenere e aiutare. Anche l'ingenuità dell'anziana avrebbe giocato un ruolo importante a favore della 34enne, la quale nega tutto".

Gli articoli riportati sopra trattano, evidentemente, di fatti quotidiani, ma lo fanno in modo non casualmente ripetitivo ed appaiono riferiti tutti a una sfera della negatività che la "Carta di Roma"<sup>163</sup> ha censurato, in quanto le parole possono o erigere muri o gettare ponti. Possono accentuare le distanze culturali o aiutare la reciproca

\_

<sup>163</sup> **Carta di Roma**: Si tratta di un protocollo deontologico concernente richiedenti asilo, rifugiati, vittime della tratta e immigranti, in vigore dal giugno del 2008, redatta dal Consiglio Nazionale dell'Ordine dei Giornalisti e dalla Federazione Nazionale della Stampa Italiana, condividendo le preoccupazioni dell'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i Rifugiati (UNHCR) circa l'informazione concernente le sopracitate categorie. invita i giornalisti, in base al criterio deontologico fondamentale "del rispetto della verità sostanziale dei fatti osservati" contenuto nell'articolo 2 della Legge istitutiva dell'Ordine, ad «adottare termini giuridicamente appropriati sempre al fine di restituire al lettore e all'utente la massima aderenza alla realtà dei fatti, evitando l'uso di termini impropri». http://www.odg.it/content/carta-di-roma.



I termini "badante" <sup>165</sup>, "extracomunitario" <sup>166</sup>, "clandestino <sup>167</sup>" e "vu cumprà" <sup>168</sup> non sono percepiti in maniera neutra dagli immigrati, i quali si ritengono offesi da alcuni di loro per il contenuto che intendono veicolare.

165 **Badante**: "parola di origine incerta e dialettale, è nata "per disperazione" per rappresentare un mutamento sociale. La badante fa la sua comparsa nel 1989, quando su un importante quotidiano nazionale si trova la locuzione "badante notturne". C'è chi ne attribuisce la paternità a Umberto Bossi. Giuseppe Faso inserisce questa parola nel lessico del razzismo democratico, perché la sua ripetizione ossessiva, al pari di altri termini "generalizzanti e inferiorizzanti", come clandestino e vu'cumprà, ha l'effetto "di generare sospetto e disprezzo". Il termine "badante" entra nel 2002 tra le parole nuove dell'Accademia della Crusca, che indaga sulla sua origine: "una volta era usato per chi accudiva gli animali: sia le greggi e le oche, i vitelli. Adesso il termine badante è entrato in un testo di legge e si riferisce inequivocabilmente a colei che bada alla persona". Deriva dal verbo badare che nel tardo latino significava "aprir la bocca", guardare con stupore e quindi avere cura di qualcuno". ( http://www.parlarecivile.it/argomenti/immigrazione/badante.aspx).

166 **Extracomunitari:** "di ascendenza giuridica, fino a una decina d'anni fa non faceva parte de lessico giornalistico, né tanto meno di quello comune. Le legge 943/86 e 39/90 lo adoperavano come termine tecnico. Giornalisti e politici hanno cominciato a usare questo termine al di là del suo uso giuridico, e l'esposizione ai media ha contribuito a farne impossessare pressoché tutti-comprese molte persone che abbiamo visto resistere per anni a tale segno di imbarbarimento.

"uno strumento per integrarsi: la lingua italiana", oppure "integrazione tra culture: le differenze culturali e religiose, le abitudini alimentari" (loro, s'intende). L'elenco potrebbe espandersi all'infinito. Non si parla mai di una società che ricompone a un livello più complesso i suoi settori, e perciò si integra, ma l'immigrato è sempre l'oggetto di una integrazione in un ambito preesistente, di cui non s'immagina una modificazione, un processo, quello sì, di inclusione.

E quando, sempre più spesso, gli si chiede uno sforzo, e lo si invita a essere protagonista di questo adattamento forzato, il riflessivo è inevitabile: l'uso di "integrarsi" è come una cicatrice, il segno di una violenza che paternalisticamente promette un traguardo, a chi si sottomette da sé a certe regole, soggetto del suo diventare oggetto di accettazione. Se "ti" integri "ti" accetto. Ad assimilazione compiuta, la fatica è tutta tua. La fatica di integrarsi, come suona l'ironico titolo di una ricerca dignitosa che dovrebbe farci vergognare del nostro, ahimè quanto molesto, parlar male".

(Faso G., "Lessico del razzismo democratico, le parole che escludono", DeriveApprodi, Roma, 2008, p. 76).

167 **Clandestino**: si riferisce a qualcosa di nascosto, a un'attività che si compie in seguito. Evoca un concetto negativo, segretezza, vivere nell'ombra, avere legami con la criminalità. ha sempre più assunto nell'immaginario collettivo un'accezione offensiva e spesso criminalizzante, che rischia di estendersi a tutta la popolazione immigrata. Il termine esatto è "migrante irregolare". Clandestino non ha equivalente a livello internazionale. Negli Stati Uniti e nel mondo anglosassone si parla, più correttamente, di undocumented person (persona senza documenti). In origine clandestino era un aggettivo, poi si è diffuso anche come sostantivo. Deriva dal latino clam (di nascosto), cui si aggiunge dies (giorno). Letteralmente: "che sta nascosto al giorno, che odia la luce del sole, occulto". Il significato nella lingua italiana è riferito a qualcosa che ha carattere di segretezza in quanto difforme dalla legge o dalle norme sociali e quindi perseguibile per via giudiziaria o soggetto a condanna morale.

Per la legge il clandestino non esiste. La parola non è presente nel testo della legge Bossi-Fini, né nel testo unico sull'immigrazione che l'articolo 10 bis disciplina il cosiddetto reato di clandestinità, ma non usa mai questo termine, definendo invece: "ingresso e soggiorno illegale nel territorio dello stato." Quindi è un'espressione molto usata dalla politica e dai mass-media pur senza un riferimento giuridico".

(Guadagnucci L., *Parole sporche, clandestini, nomadi, vu comprà: il razzismo nei media e dentro di noi,* Altreconomia, Milano, 2010, p. 42).

La rappresentazione del marocchino-tipo è, dunque, quella di un potenziale criminale, facente parte di una nazionalità (o "etnia")<sup>169</sup> che pratica uno "stile di vita" assai diverso da quello degl'italiani. A tal proposito Mosconi osserva che il timore dell'immigrato, visto come minaccioso, "appare sovrapporre in modo semplificato un'immagine percepibile e plausibile delle cause dell'incertezza alla complessità dei fattori" che costituiscono la ragione delle odierne difficoltà dell'esistere.

-

<sup>168</sup> **Vu' cumprà:** si diffonde rapidamente, diventando l'appellativo per antonomasia degli immigrati "extracomunitari", e sostituendo progressivamente il già connotato marocchini, in voga ormai da qualche anno. Tra l'estate del 1987 e la primavera del 1988 vù comprà si afferma definitivamente, diventa di uso comune. Tanto che Michele Serra, in un suo elzeviro satirico dall'inequivocabile titolo le collanine di "vù comprà", sente la necessità di metterlo alla berlina, denunciandone l'uso ormai stereotipo, semanticamente generico. Nel programma del 1988 "L'Araba Fenice" un presentatore marocchino, per annunciare la pubblicità, si rivolgeva ai telespettatori chiedendo, appunto, "vu' compra", un'espressione sgrammaticata che vuol dire "vuoi comprare": nei codici interni ad alcune redazioni se ne vietava l'uso.

<sup>(</sup>Faloppa F., Razzisti a parole, per tacere dei fatti, Laterza, Roma-Bari, 2011, p. 37).

<sup>&</sup>lt;sup>169</sup> Per una maggiore problematizzazione del termine "etnia", sempre più abusato nel discorso pubblico e non solo, confronta. Fabietti U., "L'identità etnica. Storia e critica di un concetto equivoco", Carocci, Roma, 2013.

## 4.7 Una buona notizia: "non solo nero"

Molto più rari, ma pur sempre rilevabili, i riferimenti a marocchini "buoni". Si tratta generalmente di persone integrate, che però compaiono solo nell'8,3% dei servizi di cronaca, a cui si attribuiscono affermazioni o prerogative come queste della diciannovenne Jihad El Mourabiti: "Il mio nome non ha il significato di "guerra santa" ma di 'ricerca di conoscenza'. Non mischiateci con i terroristi. La religione non incita alla violenza".

Jihad El Mourabiti, neodiplomata con 85/100 all'Istituto Tecnico Commerciale "Pasini", cittadina italiana di origini marocchine, musulmana praticante, per sua scelta indossa il velo dall'età di 11 anni. Porta un nome molto particolare, ma lo fa con serenità. Lei ha sempre frequentato il Pasini con il velo e le maniche lunghe. Riprendo qui di seguito dei passaggi di una sua intervista a "Il Giornale di Vicenza":

"Jihad, il suo nome può suonare preoccupante per tanti occidentali. Vuole rassicurarli?

Purtroppo si fa un utilizzo sempre più improprio del termine "jihad", associandolo al concetto di "guerra santa". Nel suo significato originario invece vuol dire "sforzo per raggiungere un obiettivo" oppure anche "ricerca di conoscenza" o "impegno nel seguire la religione". Da ricordare inoltre che l'Islam concepisce la guerra solo come atto difensivo, non offensivo.

Ha mai avuto problemi?

Devo dire che nei primi anni è stato un po' difficile, non sono mancate battutine o frasi poco simpatiche, soprattutto da parte dei ragazzi più grandi, lungo i corridoi o alle macchinette. Alcuni invece facevano domande dettate da una sincera curiosità, che apprezzavo perché l'intento era quello di conoscere, non di giudicare. Con i professori invece mi sono sempre trovata molto bene.

Cosa pensa dell'Islam più radicale, come ad esempio Isis o Boko Haram?

Bisogna fare attenzione a non mischiare cose distanti tra loro. Questi sono solo dei gruppi di criminali e terroristi che utilizzano la religione islamica come fonte di giustificazione o come schermatura per le loro azioni. Il vero Islam non incita alla guerra e alla violenza, anzi direi che il termine "terrorismo islamico" a livello di significato sarebbe un ossimoro.

Come vive qui a Schio la sua scelta di pratica religiosa?

Molto bene direi e, a parte qualche episodio sporadico, non ho mai avuto particolari problemi, a Schio mi trovo benissimo. Quando posso frequento la moschea di via Venezia: ad esempio adesso che siamo in periodo di Ramadan, ed essendo finita la scuola, ci vado quasi tutti i giorni.

Come valuta certi sentimenti di ostilità nei confronti dei profughi che sbarcano ogni giorno?

Essendo figlia di immigrati che hanno vissuto situazioni simili, ascolto a malincuore certi commenti. Mi pare che l'argomento "profughi" venga spesso strumentalizzato da chi fa politica. Credo invece che tutti, prima di parlare, dovrebbero interrogarsi a fondo, informandosi sulle motivazioni che spingono queste persone ad affrontare questi viaggi. A volte ci vorrebbe un po' più di umanità, ricordando che non abbiamo merito nell'essere nati da questa parte del mondo.

Cosa la attende adesso dopo le fatiche dello studio?

Beh, le vacanze! Un mesetto in Marocco, poi vorrei iscrivermi all'università, a lingue straniere o economia, e trovarmi anche un "lavoretto" per essere più autonoma." <sup>170</sup>

Servizi come questi, che riportano le voci delle persone della comunità, che danno spazio ai marocchini per spiegare la loro opinione costituiscono purtroppo solo il 2,5% delle notizie riguardanti i marocchini.

La presenza marocchina è ormai un dato strutturale nel tessuto economico e sociale del Veneto e il suo consolidarsi e ampliarsi nel corso del tempo si è espresso anche

\_

<sup>170</sup> Da "Il Giornale di Vicenza" di venerdì 17 luglio 2015, p. 26.

attraverso una crescente visibilità nello spazio pubblico, il che peraltro sembra comportare ulteriori problemi. Quelli che dovrebbero essere elementi di integrazione, di normalizzazione e di uscita da una dimensione emergenziale e provvisoria, si tramutano in nuove paure e si legano a una percezione di accresciuta insicurezza. <sup>171</sup> Ma c'è chi non si sottrae al confronto, come Ahlam El Brinis, 20 anni, già Miss Schio nel 2013, una ragazza che intende partecipare al concorso di bellezza "Miss Italia". La accusano di offendere l'Islam, ma lei non vuole sentire parlare di scorta. È determinata a vincere Miss Italia e questo farebbe di lei un'infedele'. Nell'occhio del ciclone c'è ancora. La sua vittoria fu seguita da polemiche. E ora che punta al titolo più ambito è investita anche da minacce: 'Ognuno paga per i suoi peccati' scrive Youssef su Facebook. 'L'islam non è una religione per zoccole' gli fa eco Hassan. Le toccherà girare con la scorta, scrivono altri. Molti contestano che Miss Italia dovrebbe essere italiana. "Lasciatemi vivere il mio sogno". C'è chi la insulta, chi la minaccia, chi la critica. Trovo che la sua sia comunque un'esperienza significativa, e riporto qui stralci di una sua intervista a "Il Giornale di Vicenza":

"È spaventata?

Per la verità, non sono nemmeno andata a leggere quei commenti. Non mi interessano. Io vado avanti come sempre. Mi preparo per le prove di Jesolo con tanta palestra e... mangiando. Sto cercando di mettere su qualche chiletto.

Niente scorta, allora?

Non ne sento nessun bisogno. Mi sento al sicuro.

Perché non è andata a leggere quei commenti?

Vorrei solo venire giudicata in base alla mia bellezza e alle mie capacità. Il resto non c'entra con il mio obiettivo che adesso è solo quello di vincere Miss Italia. Soprattutto non c'entra nulla la religione.

Però qualcuno pensa che i suoi comportamenti offendano l'Islam. Cosa replica?

-

<sup>171</sup> Morcellini M., *Ricerca nazionale su immmigrazione e asilo nei media italiani*, sintesi del rapporto di ricerca, Roma, 20 dicembre 2009, p. 20.

Francamente non ho nulla da dire a queste persone. Non mi sento di offendere né di sfidare nessuno.

E agli italiani che contestano la sua partecipazione?

Non rispondo ma ricordo a tutti che sono italiana.

Qual è il suo rapporto con la fede?

Rispetto qualsiasi altro credo. Io però non mi sento religiosa.

Esiste però una parte di mussulmani, come gli integralisti dell'Isis, che hanno compiuto delle atrocità.

Nessuna religione può giustificare quelle azioni. Su questo non ci sono dubbi.

E nella sua famiglia come hanno vissuto la sua scelta di intraprendere la carriera di modella?

Ho ricevuto un'educazione occidentale e nessuno ha mai cercato di ostacolarmi. Anzi, mi incoraggiano tutti. A partire da mia nonna.

Vista l'immagine della donna che traspare da certe frange integraliste, però, lei è diventata un simbolo di emancipazione.

È possibile. Sicuramente non ho mai cercato di diventare un simbolo. E non giudico le scelte di chi, ad esempio, indossa il velo per scelta.

Si è mai sentita discriminata per le sue origini, nel mondo della moda?

Spero di non esserlo mai stata! E credo che nemmeno a Miss Italia sarà così. Vorrei essere giudicata solamente per la mia bellezza<sup>172</sup>.

Nel giugno 2013 la sua incoronazione a "Miss Schio" aveva scatenato accese polemiche. Da una parte c'era chi non riusciva a mandar giù il fatto che una ragazza di origine marocchina, ma cittadina italiana a tutti gli effetti (diritto acquisito contestualmente all'ottenimento della cittadinanza della madre, che vive in Italia da oltre vent'anni), potesse essere eletta rappresentante della bellezza locale, dall'altra chi non tollerava la corruzione dei "costumi islamici". Si consideri, inoltre, che la

\_

<sup>172</sup> Da "Il Giornale di Vicenza" di sabato 22 agosto 2015, p. 28.

ragazza, allorché era studentessa diciottenne, aveva dichiarato che "lavorare nel mondo della moda non era facile" ma che quanto stava accadendo ora intorno a lei non era "mai capitato prima, nonostante i pregiudizi ai quali era stata esposta fin da bambina".

Per quanto riguarda poi l'estrema stringatezza che caratterizza i servizi giornalistici delle pagine riservate all'economia e alla cultura (vedasi la tabella 1), duole registrare come al marocchino o alla marocchina non venga mai riconosciuta la dignità dovuta a un lavoratore, a un soggetto produttivo e la sua identità, pertanto, non risulta definita in termini positivi. Sicché nell'opinione pubblica veneta è diffusa la convinzione che le comunità di immigrati siano gravate da tassi di disoccupazione più alti rispetto a quelli dei lavoratori italiani, e che le principali occupazioni degli extracomunitari consistano in attività criminali e illegali. Poi, curiosamente e contraddittoriamente, questa credenza convive con l'abusato stereotipo dell'immigrato che "viene a rubare il lavoro" a italiani già in difficoltà per la sfavorevole congiuntura economica. 173

È chiaro, quindi, che i quotidiani esaminati, con i loro titoli a effetto, hanno svolto un lavoro di sistematica disinformazione dell'opinione pubblica, coincidente con la costante costruzione di una "pedagogia della paura e del sospetto" 174. Nella stampa da me esaminata complessivamente l'86,6% delle notizie inerenti i marocchini sono negative e si riferiscono, sempre con un certo grado di sensazionalismo, ad atti criminali: spaccio di droga, violenze, furti, episodi di terrorismo, prostituzione, illegalità nonché di situazioni di degrado sociale – generato o anche solo subito – dai marocchini. Come si evince dalla Tab. 2, le notizie meno drammatiche, espressione di normalità o a contenuto positivo, compaiono in maniera marginale.

Dati ancora più allarmanti sull'effettiva l'indipendenza della stampa – in questo caso nazionale – si ricavano da altre fonti, che parlano di un 8,3% di articoli e servizi giornalistici riguardanti aspetti positivi legati alla presenza dei marocchini. All'interno

<sup>173</sup> Binotto M., e Martino E., op. cit., p. 112.

delle redazioni esiste un clima di allarme generale nei confronti della presenza marocchina nel Veneto<sup>175</sup>. Per il sociologo Alessandro Dal Lago, l'immagine denigratoria o pietistica, costruita dalla narrazione mediatica, fa dell'immigrato un soggetto per natura minaccioso, propenso al crimine, quindi non integrabile; al contrario sfruttabile, in maniera eccellente, per costruire e rafforzare un'identità, nazionale, locale o settoriale fondata su pregiudizi e ignoranza. Per il patriottismo urbano o di quartiere gli immigrati sono criminali che minacciano la sicurezza della vita quotidiana e la compattezza della società: alieni che inquinano la "purezza etnica" <sup>176</sup>.

<sup>175</sup> Morcellini M., op. cit., p. 25.

<sup>176</sup> Dal Lago A., op. cit., p. 11.

#### 4.8 I marocchini senza voce

L'integrazione dei nuovi italiani appare necessaria, anzi indispensabile, ma purtroppo le istituzioni e i mass media fanno davvero poco in tal senso. Anzi, quasi sempre soffiano sul fuoco invece dei pregiudizi e degli stereotipi negativi di provvedere a spegnerlo.<sup>177</sup> Non esistono temi su cui le *élites* politiche facciano mancare un loro commento e una loro interpretazione, e, certamente, quello dell'immigrazione non sfugge a questo meccanismo di controllo sociale.

I mass media hanno il potere di presentarci fatti, persone, eventi, dei quali spesso non abbiamo avuto esperienza diretta nel corso della nostra vita, ed è normale che se essi continuano a illustrare fatti e circostanze associandoli, attraverso un'opera di subdolo condizionamento, a qualcosa di comunque negativo, automaticamente e acriticamente assumeremo molto di quanto rappresentato come effettivamente e realmente negativo. Ed è con questi procedimenti che si sta costruendo realtà culturale dell'Italia. Negli articoli studiati manca la voce dei marocchini- nel "Giornale di Vicenza", esistono due articoli di questo genere, nel "Gazzettino" invece non ce n'è alcuno. Va notato anche che le redazioni di questi giornali, e dei giornali in genere, sono quasi sempre prive di collaboratori, di tecnici e di autori marocchini che possano esprimere un punto di vista differente e dare il proprio contributo costruttivo ad affrontare e gestire la complessità della società multietnica. <sup>178</sup> Questa mancanza fa sì che molti marocchini vedano che i mass media del Veneto non fanno niente per la loro integrazione, e non affrontano i temi più profondi della loro esistenza.

Afferma Hajar, 17 anni<sup>179</sup>: "L'immagine di un marocchino definito dai mass media il tipico delinquente, spacciatore, assassino, criminale, psicopatico. Ciò che pensano di noi, ma in realtà non è così, non bisogna avere pregiudizi nei confronti delle persone

177 Vedi il sito: http://www.santegidio.org/pageID/37/Immigrati\_rifugiati\_Rom\_e\_Sinti.html

<sup>&</sup>lt;sup>178</sup> Belluati M., Grossi G., Viglongo E., op. cit., p. 100

<sup>&</sup>lt;sup>179</sup> La domanda era: come vede l'immagine dell'immigrato marocchino nei mass-media del Veneto?

che non si conoscono!! Il futuro per i veneti spero bene mi auguro che le cose cambino anche se la vedo un pò dura!!!! Io credo nell'unione di tutti perché è l' unione che fa la forza e quindi per poter andare avanti grandi e piccoli devono contribuire nel loro piccolo e non criticare il diverso e distruggere il nemico comune e di porre fine a tutta questa ignoranza e pensare ad agire con obbiettivo ".

Sostiene Rachida, 36 anni: "Di noi viene fornita, dalla stampa, una pessima immagine. I mass media usano gli immigrati per fare notizia e questo, in particolare, riguarda la comunità marocchina, dando risalto solo alla cronaca nera, in cui il marocchino è protagonista di reati vari".

Dice Said, 50 anni: "I mass media non presentano una realtà vera, non trattano argomenti seri e l'immagine del marocchino viene sempre presentata in termini negativi: si tratta di un modo superficiale di trattare questi problemi".

Asserisce Mohamed, 56 anni: "Non vedo nessun impegno da parte dei media nel favorire l'integrazione dei marocchini, che vengono presentati sempre come nemici, al minimo come poco civilizzati, che sono giunti da un paese poco sviluppato, che mettono in pericolo la sicurezza della società italiana, minacciando i residenti. Questo crea paura negli italiani, lasciando sempre ai margini quanti ancora non si sono integrati".

Afferma Samir, 14 anni: "Secondo me dare notizie negative su di noi induce nei residenti l'idea che siamo loro nemici".

Dice Amina, 37 anni: "Non guardo più la tv italiana e nemmeno leggo i giornali, e vado sempre meno in giro per paura di frequentare gente dalla mentalità razzista, che ti fa sentire che sei un altro, debole, in tutto diverso, che è arrivato qui solo per mettere in pericolo la sicurezza della società e rubare il lavoro agli italiani. Di queste persone ce n'è tanta in giro; preferisco chiudere la porta, essere limitata nei miei contatti personali, avere per amici solo connazionali o, almeno, stranieri piuttosto che creare problemi ai residenti. Sono qui solo per lavorare".

Sono voci che ricordano quello che aveva detto Abdelmalek Sayad: "Bisogna fare come fanno tutti: comportarsi da stupidi, più stupidi di quello che si è. Chiudere gli occhi, non vedere nulla; tapparsi le orecchie, non sentire nulla. C'è un rimedio per questo razzismo: rimani a casa tua, nei tuoi limiti, stai attento: tutto qui. Ci fai l'abitudine. Il tempo passa, niente dura, non è qui che metti le tue radici. Sei solo di passaggio. Considera che non sei a casa tua, non dimenticarlo, sei uno straniero in un paese straniero. Ecco la verità e la verità è salvezza. Non provocare; del resto la saggezza è proprio questo: controllarsi, prendere le proprie precauzioni in tutto, non mettersi mai in una situazione in cui rischi di essere quanto meno schernito. Peggio per te, se non ci hai pensato prima. Tutto quello che ti capita sono sbagli tuoi: te lo sei cercato! Non superare i tuoi limiti, non aggredirli. Rimani tra i tuoi e vedi che il razzismo e i razzisti non esistono! Ecco che cosa senti dire, che cosa ti dicono i vecchi, quando ti lamenti del razzismo? Adesso si parla spesso del razzismo, un tempo non se ne parlava. Il razzismo è sempre esistito, ma non esiste quando siamo tra noi. Rimani nella tua camera, tra i tuoi fratelli, quelli che sono simili a te, e allora non temere nulla; nessuno ti conosce, tu non conosci nessuno. Da dove può arrivare il razzismo, da dove può passare? Dalla porta o dalla finestra? Il tuo razzismo è la tua miseria, la tua fame, la tua preoccupazione. Ti basti guesto e non andare a cercare quello che è degli altri. Se vedono che vuoi migliorare un po' ti dicono: 'Tu non sei come gli altri'. Se non gli dai fastidio, la cosa diverte e anche loro si prendono gioco di te, diventi lo zimbello di tutti. Ritorna al..."180.

\_

#### 4.9 Riflessioni conclusive

Quando manca la fiducia, come in questi anni di crisi, la paura diventa facile strumento di coesione sociale. L'insicurezza, anche come conseguenza della riforma neoliberale del "welfare state", ha mutato in profondità la ripartizione collettiva dei rischi. Il calo di fiducia nelle capacità dello stato di fornire giustizia sociale attraverso una "governance" equilibrata dell'economia, determina il prevalere del sistema giudiziario penale su qualsiasi vincolo di solidarietà fra le classi.

Fra gli immigrati di nazionalità diverse, i Marocchini sono i più numerosi nel Veneto. Dal punto di vista religioso non sono tutti, ovviamente, praticanti e, men che meno, integralisti. Tuttavia l'esasperazione e la deformazione operata dai mass media hanno determinato il costituirsi di una vera e propria retorica sulla loro "islamizzazione".

È doveroso ricordare che il termine "fondamentalismo" si riferiva, in origine, a una corrente di pensiero nata all'interno del protestantesimo alla fine dell'Ottocento. Essa si richiamava ai fondamenti di una fede che si voleva facilmente accessibile alle persone. Il termine è stato poi esteso, nell'ambito nella storia delle tre religioni rivelate, ad indicare le correnti più conservatrici ed estremiste che non ammettono critiche ai testi sacri e che impongono i dettami religiosi come legge da imporre a qualsiasi cittadino<sup>181</sup> Lo scrittore, e semiologo italiano Umberto Eco scrisse il 4 ottobre 2001, nella rubrica "la bustina di Minerva" da lui tenuta sul periodico settimanale "l'Espresso": "Ci sono molti islamici che non sono arabi (e alcuni arabi che non sono musulmani ma cristiani), per non dire degli islamici che non sono fondamentalisti, né tanto meno terroristi. E ci sono tanti extracomunitari che non sono né arabi né islamici, mentre fra loro delinquono alcuni di pelle bianca e religione cattolica. I simboli però contano; sugli aerei i passeggeri tremano se sale un signore con i baffi e la faccia

<sup>181</sup> Sociale R., (a cura di), op. cit., p. 109.

abbronzata, e in America hanno ammazzato qualcuno col turbante, che era un fedele di Brahma, Shiva e Visnù"<sup>182</sup>.

Le notizie pubblicate nel campione di giornali da me esaminati tendono a presentare un Islam appiattito su un integralismo irriformabile, pronto alla Guerra Santa e al terrorismo. Anche se, in genere, le testate sembrano operare una distinzione fra l'integralismo da un lato e l'Islam dall'altro, quest'ultimo però non risulta mai oggetto di approfondimento come realtà religiosa e culturale di un insieme di popoli distinti, viene semplicemente "evocato".

L'Islam è, infatti, frequentemente contrapposto all'Occidente dal punto di vista politica: lontano dalla democrazia, dal capitalismo, dal libero mercato; con tendenze all'intolleranza e all'estremismo; chiuso nelle moschee o fanatico nelle piazze. Una sorta di magma incontrollabile che rischia di straripare<sup>183</sup>. La vera natura e l'identità dell'Islam non vengono mai né descritte né interpretate, al di là di un generico riferimento al suo "mondo" religioso. Insomma non si fa alcuno sforzo per conoscerlo e farlo conoscere ai propri lettori e quindi s'impiegano gli stereotipi più vieti, i luoghi comuni più inveterati per screditarlo<sup>184</sup>. È stato rappresentato soprattutto come fattore di crisi, d'instabilità, in quanto "lontano" e, comunque, "minaccioso". Manca una sua rappresentazione come realtà "etnica", culturale e autenticamente religiosa<sup>185</sup>. Così continua a restare in prevalenza, per la stampa e per i più, soprattutto un oggetto misterioso, una diversità ignota e allarmante: un po' stereotipata, un po' esorcizzata, sempre senza un profilo preciso, e un'identità compiute Ignoto perché non analizzato, non interpretato; minaccioso perché diverso, incomprensibile, lontano. Una chiusura del cerchio davvero "satanica" che non porta da nessuna parte e che serve solo ad

\_

<sup>182</sup> Faloppa F., op. cit., p. 91.

<sup>183</sup> Belluati M., Grossi G., Viglongo E., op. cit., P. 73.

<sup>184</sup> Ibidem.

<sup>185</sup> Ivi, p. 74.

alimentare equivoci e intolleranze<sup>186</sup>. L'Islam, dunque, come qualcosa di collocato interamente fuori del tempo e dello spazio, non accessibile all'indagine culturale<sup>187</sup>.

\* \* \*

L'Islam, in Veneto, è rappresentato, in misura prevalente, dai Marocchini, che sono 54.252 (il 10,8%), su un totale di 513.374 residenti in Italia. Il fenomeno migratorio che ha caratterizzato questa nazionalità in Veneto ha registrato un accentuato incremento in pochi anni. Numerosi sono stati i matrimoni "misti" e la presenza di minori di origine marocchina nelle scuole elementari e medie raggiunge ormai un livello importante e il gran numero dei ricongiungimenti familiare indica che la dinamica migratoria di questa popolazione è entrata in una fase di stabilità residenziale. La componente femminile raggiunge, poi, una quota ragguardevole e si affaccia, sempre più stabilmente, nel mondo del lavoro<sup>188</sup>. Nella fascia pedemontana della regione sono presenti numerosi nuclei familiari, per lo più raggruppati, che determinano, sul mercato della locazione abitativa, alcuni squilibri indicativi di una fase ancora primordiale dell'immigrazione<sup>189</sup>. L'Islam è, in Veneto, elemento d'integrazione comunitaria a differenti livelli:

- (1) quello assistenziale, favorito dall'appartenenza a una comunità che condivide identici stili di vita;
- (2) quello religioso, affidato soprattutto alla ricerca individuale (relativamente pochi sono, infatti, i credenti che frequentano con regolarità le moschee), in riferimento a

<sup>186</sup> lvi, pp. 95-96.

<sup>187</sup> Basso P., (a cura di), Razzismo di stato. Stati Uniti, Europa, Italia, Angeli, Milano, 2010, p. 129.

<sup>188</sup> Quaderni di ricerca 3, op. cit., p. 4.

<sup>189</sup> Ivi, p. 5.

una spiritualità più interiorizzata e, nel contempo, aperta a un confronto più duttile con la cultura ed i costumi italiani<sup>190</sup>.

\* \* \*

Il Marocco non è ancora riuscito a costruire una propria modernità e nemmeno a portare a termine il suo progetto di conciliazione fra le nazionalità berbera ed araba e di autonomia della prima, né ha rotto definitivamente con le tradizioni del passato, nemmeno con i residui della colonizzazione. I problemi irrisolti delle zone rurali e agricole, emarginate da quasi tutti i progetti di sviluppo, che sono, oggi, essenzialmente di tipo industriale e commerciale, hanno avuto un impatto negativo su tutto il Paese. I tentativi di sviluppare l'agricoltura sono stati condotti da persone incompetenti e da progettisti imposti dall'alto, senza che si tenesse conto dell'esperienza dei residenti. A ciò si aggiunga un'arretratezza del sistema scolastico, educativo e formativo nazionale<sup>191</sup>. Tutto, in ogni caso, fortemente condizionato, nelle campagne, anche da altri fattori: tradizioni, usi e costumi, legami di sangue, alleanze tribali che non possono essere sostituiti da un giorno all'altro da valori urbani e universali, né dall'adozione di stili di vita incomprensibili in un contesto rurale<sup>192</sup>.

Come abbiamo visto nel secondo capitolo, la prima fase dell'immigrazione marocchina verso l'Italia, caratterizzata dall'arrivo di masse di contadini (in Marocco l'agricoltura è il primo settore produttivo in termini di occupati, che costituiscono più della metà della popolazione residente, è stata essenzialmente causata da fattori economici, fra i quali la siccità che, negli ultimi anni, si è fatta sempre più incombente e minacciosa.

190 lvi, p. 12

<sup>191</sup> El Atri A., *Trasformazione del Marocco rurale; "domande rimandate sullo sviluppo"*. "Quaderni della parola e della domanda". Rabat, Sala, 2009, p. 7.

<sup>192</sup> Ivi, p. 8.

Si trattava spesso di persone senza qualifica e senza alcuna preparazione culturale, da poter impiegare esclusivamente in lavori agricoli (spesso sottopagati e in nero, sotto lo sguardo, il più delle volte cieco, di autorità e sindacati). A questo primo movimento migratorio, fatto essenzialmente di agricoltori, è seguito quello degli abitanti delle città, spinti in Italia dalla crisi economica, da debiti contratti per far fronte a necessità impellenti, da una proprietà edilizia limitata alle sole classi più agiate, dal dovere di assicurare ai propri cari, soprattutto ai figli, un avvenire meno precario.

Con un livello culturale medio-alto, queste persone, provenienti da aree urbane, non hanno avuto particolari difficoltà ad inserirsi nelle attività industriali e, grazie a ciò, hanno potuto aprirsi alla nuova realtà residenziale e hanno creato delle associazioni per far conoscere la loro cultura e ritagliarsi uno spazio sociale positivo all'interno della società veneta. Nei giornali oggetto dello studio presente, tuttavia, non ho mai rinvenuto, nel trattare della presenza di Marocchini nel vicentino, analisi di tipo storico e socio-economico e centrate sulla composizione eterogenea e sulle caratteristiche differenziate della migrazione marocchina. Nonostante gli immigrati marocchini non appartengano tutti alla stessa classe e non abbiano tutti la stessa origine (tra loro troviamo il berbero e l'arabo, il colto e il meno colto, il lavoratore e il disoccupato, ecc), questa differenziazione non risulta dai giornali da me analizzati.

\* \* \*

### - Prendiamo, ad esempio, il caso dei Berberi marocchini.

"L'arabo non è la lingua di comunicazione preferenzialmente utilizzata dai marocchini di "etnia" berbera e l'Islam è vissuto più sul registro del simbolo identitario che su quello della pratica reale. "L'etnicità" non è dunque un punto di partenza, ma il risultato della non-integrazione e della destrutturazione della comunità di origine" <sup>193</sup>.

131

<sup>193</sup> Ambrosini M., Sociologia delle migrazioni, Mulino, Bologna, 2005, p. 168.

"Imazighen" è il termine che i Berberi utilizzano per autodefinirsi e che riveste il significato di "uomini liberi". I Berberi vivono in Marocco (e non solo) e rappresentano una "minoranza" che sfiora gli 11 milioni di persone, ossia il 40% circa della popolazione totale.

I Berberi marocchini possono essere divisi in tre gruppi principali, ognuno dei quali parla un dialetto differente: i Rifiani nella regione settentrionale del Riff, i Chleuh del sud-est e gli "Imazighen" nella porzione centrale del Paese. Essi popolano questi territori fin dall'antichità, eppure si trovano ad essere stranieri nella loro stessa terra. Nonostante rappresentino un gruppo "etnico" tanto consistente, la loro identità culturale è sempre stata soffocata dalle autorità locali che, per decenni, hanno promosso politiche di arabizzazione forzata e di negazione della specificità "amazigh". Essi sono i più antichi abitanti del Paese e la loro origine è ancora fonte di discussioni tra gli studiosi. Il loro nome deriva probabilmente dal vocabolo latino "barbari", di origine greca, quindi adottato dai Romani per indicare le popolazioni dell'Africa settentrionale non di lingua latina.

Quelli delle regioni settentrionali sono spesso biondi e dagli occhi chiari (in quanto, probabilmente commisti con gli eredi delle popolazioni germaniche del regno vandalo del Nordafrica, islamizzato nel VII secolo); quelli dell'Alto e Medio Atlante hanno la corporatura massiccia tipica delle popolazioni montanare; nel "Sous" generalmente sono di piccola statura, con occhi neri e capelli castani, mentre nelle regioni meridionali vivono tribù di nomadi dalla figura slanciata<sup>194</sup>. La parola "berbero" è stata adottata dagli arabi che, conquistando le regioni nord africane, applicarono il termine "al-Barbar" (il corrispettivo verbo veniva adoperato dai geografi arabi del medioevo con il significato di: "parlare molto ad alta voce, blaterare", richiamando in qualche modo l'origine della parola che, presso i greci, significava "balbettare, usare la lingua in modo

<sup>194</sup> http://www.alukah.net/culture/0/74461/.

approssimativo, come fanno i bambini"), a tutte le popolazioni autoctone che incontrarono. Può ritenersi verosimile che gli Arabi avessero derivato tale designazione essendo venuti a contatto, nelle città costiere, con i residui, appunto, dell'elemento greco e latino e avendo appreso da esso i termini greco "bàrbaros" e latino "barbarus" (in quest'ultima lingua il termine indicava l'individuo incolto appartenente a popolazioni che vivevano al di fuori dell'"orbis romanus", del circuito territoriale romano). E' interessante constatare che rimane traccia di nomi, propri di sottogruppi della stirpe originaria, da cui potrebbe essere derivato il termine "al-Barbar", esteso poi a tutto il complesso della popolazione berbera. Presso i Berberi attuali, tuttavia, questa denominazione è generalmente percepita come di derivazione straniera. Il vocabolo "amazigh", che si manifesta in molteplici varianti fonetiche e morfologiche, si rileva, invece, come esistente sin dall'antichità; derivato, forse, da forme ellenizzate e latinizzate dei termini: "Màlikeç" e "Mazices". A sua volta qualche gruppo che designa se stesso con il nome di "Imazighen" applica la stessa denominazione a tutte le altre popolazioni parlanti lingue berbere, sicché il termine può essere ritenuto come nome identificativo maggiormente diffuso dell'intera "etnia" 195.

E' il berbero, dal punto di vista italiano, il marocchino più aperto, più libero, con una pratica religiosa non ossessiva, più "laica"; quello, cioè, che non trova ostacoli nell'integrazione nel tessuto sociale italiano. Nei giornali oggetto del mio studio, tuttavia, troppo spesso non si fa alcuna distinzione fra Berberi e Arabi, e la questione non viene neppure considerata nei suoi risvolti antropologici e culturali.

\* \* \*

<sup>195</sup> http://www.infomedi.it/berberi.htm.

- Un altro esempio che possiamo fare riguarda il radicamento progressivo delle popolazioni marocchina in Italia.

La famiglia ha giocato un ruolo importante nell'integrare quanti sopraggiungevano, in Veneto dal Marocco, ma il sogno di molti Marocchini di ritornare in patria dopo aver fatto un po' di fortuna in Italia è stato vanificato dalla crisi economica globale che ha ugualmente colpito, sia pure in proporzioni molto diverse, i due Paesi. Questo ha reso ancora più determinati i nuovi arrivati a mettere radici in Italia e a cercare, sempre di più, un'integrazione che desse senso alla loro vita, soprattutto quando i ricongiungimenti familiari si sono attuati senza particolari difficoltà. Ma di tutte queste problematiche *nulla si scrive sui giornali vicentini*, sempre pieni invece di episodi di cronaca nera, come questo in cui quasi quasi si generalizza l'accaduto all'insieme degli immigrati.

"IL CASO. La famiglia marocchina, che tempo fa aveva occupato abusivamente la stazione ferroviaria di Marano, alloggia nell'albergo dei profughi<sup>196</sup> Incinta minaccia il suicidio per lo sfratto. Un disperato tentativo di evitare lo sgombero da parte dei militari. Il marito non si trovava in hotel e sino a sera era introvabile. Famiglia sotto sfratto, la madre incinta minaccia di lanciarsi del vuoto. E' successo ieri intorno a mezzogiorno all'albergo Duca D'Este di Santorso dove da alcune settimane alloggiava un nucleo marocchino residente nel territorio altovicentino da diversi anni. Niente storie di profughi stavolta, anche se la struttura dove ha rischiato di compiersi una tragedia rappresenta uno dei centri d'accoglienza provinciale. Per la famiglia Zitouni, composta da padre, madre, tre figli minorenni più un quarto in arrivo, ieri sono scaduti i termini della permanenza nell'albergo. Erano stati alloggiati lì attraverso un accordo sinergico tra i Comuni di Marano Vicentino, Malo e la cooperativa sociale "Con Te", dopo che i nordafricani avevano liberato i locali dell'ex stazione ferroviaria maranese, occupati

-

<sup>196</sup> Da "Il Giornale di Vicenza" di sabato 18 luglio 2015, p. 31.

abusivamente per circa sei mesi. Per consentirgli di riorganizzarsi e di avere un po' di tempo per trovarsi una nuova sistemazione, gli era stata offerta la possibilità di abitare nell'albergo per un paio di settimane, diventate poi tre e poi quattro. Alla fine, la cooperativa ha chiesto loro di liberare la stanza e andarsene, sembra anche in seguito ad una discussione innescatasi nella mattinata. Doveva sbaraccare, ma non sapeva dove andare, il marito Miftah in quel momento era assente e quindi la donna, Anfour Bochra di 38 anni, vedendo le forze dell'ordine pronte allo sgombero forzato, in un disperato tentativo ha minacciato di buttarsi da un terrazzo di circa sei metri d'altezza. Vedendo che la situazione si stava facendo potenzialmente pericolosa, è stato allertato anche il Suem, giunto rapidamente con un'ambulanza. Dopo un lungo dialogo di mediazione che ha visto protagonisti lo staff della cooperativa, i carabinieri e il personale sanitario, alla fine la donna si è convinta ed è rientrata nell'edificio di sua spontanea volontà. E' stata però trasportata al pronto soccorso per controlli. I tre figli! , tutti minorenni di 10, 12 e 16 anni, sono stati portati con lei nella struttura sanitaria. Sul posto sono intervenuti anche i vigili del fuoco e la polizia locale. «Dovevano restare due settimane ma alla fine sono diventate quattro, senza che riuscissero a concludere nulla - spiega Silvio Bazzera, presidente della cooperativa "Con Te" di Quinto vicentino -. Avevamo proposto al capofamiglia anche un percorso per l'autonomia ma non si è mai dimostrato collaborativo. Risulta tutt'ora irreperibile». Il padre, Miftah Zitouni, immigrato regolare e residente in Italia dal '92, è perito meccanico ma è disoccupato da almeno due anni. Per questo la famiglia è caduta in un profondo disagio sociale ed economico da cui non riesce a risollevarsi. Prima di accamparsi nell'ex stazione maranese, la famiglia Zitouni aveva vissuto (in alcuni casi anche abusivamente) in diversi edifici di proprietà pubblica o privata nei Comuni di Caltrano, Dueville e Malo". Il caso è stato inquadrato, dalla stampa, nel contesto di problematiche socioeconomiche prive, tuttavia, di agganci alle peculiarità che un nucleo familiare presenta

in confronto a situazioni che vedono, come protagoniste, persone che vivono da sole. Tutto presentato in termini generici, instancabilmente.

\* \* \*

- un terzo esempio: "la seconda generazione" dei marocchini.

"Seconda generazione" è il nome con cui ci si riferisce ai figli d'immigrati nati in Italia. È evidente che, anche e soprattutto fuori dalle accademie, si dovrà capire quale parola usare per riferirsi a quelli che fino ad oggi sono apparsi come "altri", ma che domani saranno a tutti gli effetti cittadini italiani, seppure di religione e di cultura "minoritarie" e perciò considerati come "diversi", "strani" e magari poco conciliabili con una supposta, e del tutto teorica, italianità. Forse si ricorrerà, come nei paesi anglosassoni, alle "hyphenated identities", le "identità del trattino" (sono, infatti, quelle persone, partecipi di due o più culture, sarà improprio chiamarli marocchini... per designare i loro genitori). Ma si tratterebbe, a ben vedere, di una soluzione parziale e non conforme alla realtà, perché i figli per essere nati in Italia e per non conoscere quasi la cultura dei paesi dei loro genitori, non si sentono per niente italo-marocchini ma semplicemente italiani di religione islamica<sup>197</sup>.

Il problema della seconda generazione si pone in modo cruciale rispetto alla ridefinizione, nella società italiana, dello statuto sociale dei Marocchini ormai stabilmente qui insediati e qui destinati a rimanere. La questione viene posta non a partire dalla scarsa integrazione dei figli degl'immigrati ma, al contrario, perché, essendo essi cresciuti in un contesto occidentale, hanno assimilato gusti, aspirazioni, modelli di consumo propri dei loro coetanei autoctoni. 198

<sup>197</sup> Faloppa F., op. cit., pp. 127-128.

<sup>&</sup>lt;sup>198</sup> Vede il sito:

 $http://www.cinformi.it/index.php/cultura/commenti/figli\_dell\_immigrazione\_cittadini\_del\_mondo\_tra\_aspirazioni\_modelli\_e\_culture\_differenti$ 

Dice Doha, 15 anni da Galiera<sup>199</sup>: "Non abbasso la testa quando sento qualcuno insultare la mia razza, non mi sento bene se non gli rispondo, mi piace fargli sapere che siamo tutti quanti appartenenti alla razza umana e che io sono anche cittadina italiana come loro....".

Nei "media" vicentini si constata la mancanza del punto di vista di questi nuovi italiani, che vengono di fatto esclusi dai processi di produzione dell'informazione e ciò perché le redazioni dei giornali veneti mancano, per lo più, di collaboratori e redattori marocchini i quali possano illustrare dei punti di vista differenti da quello dominante in ordine alla gestione della complessità propria di una società multietnica<sup>200</sup>. A tali nuovi italiani si concede, la parola solo – o quasi solo- nel caso in cui siano in gioco fatti di cronaca nera. Ai giornali non interessa trattare mondi e culture "diverse", anche quando queste vengono a stretto contatto con la realtà italiana<sup>201</sup> e rari sono i servizi nei quali si affrontano i problemi concernenti l'integrazione multiculturale.

Comunque l'integrazione è un processo sociale che avviene a livello aggregato, è in qualche misura involontario e spesso invisibile e rappresenta la conseguenza di molte azioni e scelte individuali, che avvengono quotidianamente in campo culturale, ma anche socio-economico. E, nonostante il contributo negativo dato dai mass media, è la sola strada da percorrere se si vogliono evitare l'emarginazione, la segregazione, la ghettizzazione delle popolazioni immigrate.

<sup>199</sup> La domanda era : come vive il suo rapporto con le vicine di casa?200 Belluati M., Grossi G., Viglongo E., op. cit., p. 100201 Ivi, p. 52.

5

### **Testimonianze**

# 1. Intervista a Khalid Chaouki

Khalid Chaouki, politico e attivista nel campo dell'immigrazione in Italia, nato a Casablanca 1983, è emigrato con la propria famiglia in Italia a due anni, crescendo tra Parma e Reggio Emilia. Sin da adolescente si impegna nel mondo del volontariato in seno alla comunità islamica italiana. È presidente dell'associazione "Giovani musulmani d'Italia". Dal 2005 è membro della Consulta per l'Islam italiano presso il Ministero dell'Interno. Lavora come giornalista (ha lavorato presso l'agenzia di stampa ANSAmed) ed ha collaborato con il Corriere del Mezzogiorno, la Repubblica, Reset, Il Riformista, Al Jazeera. Attualmente risiede a Roma. Ha pubblicato vari libri che riguardano il processo dell'integrazione in Italia: *Salaam, Italia! La voce di un giovane musulmano italiano*, Aliberti, 2005; *Leghisti brava gente*, 2013; *Uccidere l'umanità intera. La strage di Parigi e il futuro dell'Europa multiculturale*, Eir, 2015.

- 1. "Saalam, Italia, la voce di un musulmano italiano": è la prima voce che si alza a rivendicare, con pacatezza e orgoglio, la nuova identità dei figli musulmani d'Italia. Qual è il messaggio che vuole portare attraverso questo libro? Voglio ribadire che i valori, a prescindere dalle proprie identità culturali, sono universali e condivisi da tutta l'umanità: la pace, il dialogo e la necessità di ritrovare un terreno di condivisione tra tutti gli uomini.
- 2. Il libro presenta risposta a varie domande che possono essere dei punti chiave nel processo di integrazione. Quali sono, a suo parere, i problemi della seconda generazioni marocchina in Italia? E quali sono le possibilità di risolverli?

I problemi a volte sono legati ad una burocrazia, che stiamo cercando di semplificare, per rendere più semplice e giusta l'acquisizione della cittadinanza. Vi sono poi sempre i

pregiudizi, la disinformazione e talvolta lo scetticismo della gente. Si possono risolvere sicuramente con una politica di integrazione che mira alla conoscenza dell'altro per demolire i luoghi comuni e ridimensionare il cinismo e l'indifferenza, ma anche con una buona divulgazione di corrette informazioni.

- 3. Un altro suo libro si intitola *leghisti, brava gente*. Può spiegarci la scelta di questo titolo?

  Il titolo del libro ha una valenza ironica. È un libro che racconta le azioni, gli slogan e le propagande che negli anni hanno contraddistinto gli uomini della Lega.

  L'ironia del titolo è rivolta a chi palesa, in maniera spesso discutibile, la propria avversione contro gli altri basandosi esclusivamente sulla loro provenienza. I leghisti, appunto.
- 4. Nell' ultimo capitolo del libro si parla degli ostacoli all'integrazione dei musulmani creati dalle politiche comunali di alcune amministrazioni leghiste e dell'immagine del musulmano che circola nei discorsi politici di questa parte politica: qual è il suo obbiettivo nell'affrontare questi argomenti?

L'obiettivo è sottolineare l'assurdità di dichiarazioni e atteggiamenti che caratterizzano la politica leghista. È un libro che si attiene alla realtà dei fatti, ma talvolta sembra di essere di fronte a verità romanzate. Un po' come quando si dice che la realtà supera la fantasia.

5. Quali sono, secondo lei, le strategie da adottare per rendere il processo di integrazione efficace?

Sicuramente la scuola ricopre un ruolo fondamentale per il processo di integrazione. Bisogna puntare su di essa, sul potenziamento di politiche di inclusione, sul lavoro che svolgono i mediatori culturali. Quest'ultimi aiutano nell'inserimento quelli che non hanno buona dimestichezza con la lingua per poter interloquire magari con un medico o con l'impiegato di qualche ufficio. Ed è

appunto anche la lingua uno dei tasselli cardine del processo per un'efficace integrazione.

6. Come vede l'integrazione dei marocchini nel Veneto?

Il Veneto è la terza Regione italiana per consistenza del fenomeno immigratorio. È una Regione produttiva e gli immigrati costituiscono una risorsa, una forza lavoro. Essi stessi contribuiscono alla sua prolificità e alla sua ricchezza e la Regione favorisce il processo di inserimento traendone anche il giusto beneficio.

7. Come attivista politico, come vede le politiche sull'immigrazione in Italia: secondo Lei aiutano l'integrazione della comunità marocchina oppure no?

Certamente aiutano l'integrazione non solo della comunità marocchina, ma anche delle tante comunità che vivono nel nostro Paese. L'integrazione si basa anche e soprattutto sul sentirsi parte integrante di una comunità, sentirla propria e attivarsi per essa. Come ad esempio accadde 2 anni fa con la "spedizione punitiva" un'iniziativa del comitato di quartiere a Torpignattara nel cuore di Roma: in quella occasione italiani e comunità straniere hanno ripulito insieme il loro quartiere, sistemato le aiuole e lavorato per il decoro.

8. Quali sono i valori principali dell'integrazione? E come renderli effettivi?

Penso che il rispetto e il riconoscimento della diversità dell'altro siano i principali valori di una buona integrazione. Dal dialogo e dal rispetto nasce la pace sociale, condizione per noi importantissima. Credo molto, inoltre, nella 'cittadinanza attiva', nel diritto/dovere di ognuno di noi di informarsi e di adoperarsi per il bene comune...

9. Come immigrato della seconda generazione, può parlarci della sua esperienza come immigrato in Italia e quali sono gli ostacoli che ha trovato nella sua integrazione?

La mia è stata un'esperienza d'integrazione che ha avuto come scenario una realtà diversa da quella di oggi; sono cresciuto a Parma negli anni Novanta ed ero uno dei pochissimi "stranieri" nella mia scuola... Paradossalmente, forse, gli ostacoli sono stati minori rispetto a quelli che molti ragazzi affrontano oggi; ho trovato sempre molto affetto e comprensione; non tutto è stato semplice, ma mi sono sentito pienamente italiano sin da subito....

#### Intervista ad Abdessamad El Ghanami

Abdessamad El Ghanami, italiano di origine marocchina, è arrivato in Italia nei primi anni '90 per motivo di studio, lavora in CGIL a Venezia ed è presidente della "Associazione marocchina per la cultura e lo sviluppo"

1. Qual è il ruolo dell'immigrato marocchino nel tessuto sociale Veneto?

La comunità marocchina nel Veneto è la prima comunità per anzianità rispetto ad altre nazionalità; i primi marocchini erano in maggioranza dei venditori amibulanti, poi hanno iniziato ad inserirsi nelle fabbriche in qualità di operai; la comunità marocchina è la terza dopo quella rumena e albanese.

I marocchini sono per la maggior parte inseriti nelle fabriche manufatturriere, ma negli ultimi anni c'è una presenza significativa di lavoratori autonomi e imprenditori.

2. Quali sono le misure che permettono la realizzazione del processo dell'integrazione?

Più diritti e tutele senza trascurare i doveri, realizzazione dei processi di integrazione che partano dal basso, dalle scuole, alla famiglia al territorio.

3. Queste condizioni, secondo lei, ci sono in Veneto?

Ci sono meno rispetto ad altri paesi europei come la Francia o la Germania oppure il Belgio, perché in generale in Italia i diritti sociali sono deboli rispetto agli altri paesi. Anche le politiche dell'immigrazione hanno portato diritti limitati, e questa limitazione dei diritti ostacola il processo dell'integrazione.

4. Come valuta l'immagine dei marocchini nei giornali veneti?

Normale: la propaganda negativa che c'era una volta sta leggermente diminuendo soprattutto con la seconda generazione; in generale c'è una diffidenza diffusa nei

confronti degli immigrati in generale, e con i fatti recenti è aumentata nei confronti dei marocchini rispetto agli immigrati dai paesi dell'est.

5. Qual è il ruolo del giornalismo nella situazione sociale, ed in particolare nel processo di integrazione dei marocchini che vivono in Veneto? Secondo lei, favorisce il loro inserimento e riesce a valorizzare la loro presenza?

Questo dipende dalle comunità: a volte i giornali escono con degli articoli che penalizzano la comunità, come quelli sui fatti di Parigi o sul comportamento scorretto da parte di singoli individui; alcune volte i giornali escono però con dei bei articoli quando la comunità esce allo scoperto con delle iniziative valide che includono anche la cittadinanza locale.

6. Può parlarci della sua esperienza come immigrato marocchino integrato nel tessuto sociale veneto? da cittadino italiano, come vive la sua identità straniera?

Normale; mi sento un cittadino del mondo che ha la cittadinanza italiana, cosa che mi ha favorito per superare alcuni ostacoli burocratici; per il resto non è cambiato niente.

7. Si sente più marocchino che italiano oppure il contrario? Perché?

Mi sento cittadino del mondo, con due identità: araba ed europea.

8. Le politiche statali hanno un ruolo fondamentale nell'integrazione dei marocchini e degli immigrati in generale: qual è il ruolo di queste politiche nel processo dell'integrazione?

Fondamentale sono le politiche statali, in quanto sono quelle che ci governano; avere una politica seria di inclusione e di integrazione sicuramente favorisce l'inserimento degli immigrati sia nel tessuto sociale che economico. In Italia c'è la legge quadro, testo unico per l'immigrazione 286/98, Turco-Napolitano, con cui l'Italia ha fatto un passo grandissimo per definire una situazione che era difficile; purtroppo questa legge i governi che sono venuti dopo hanno resa parzialmente inapplicabile, e hanno danneggiato un processo di integrazione che era partito molto bene.

### Conclusione

Alla luce di quanto esposto e analizzato nei capitoli precedenti, si può dire che il tema dell'integrazione dei Marocchini nella regione Veneto è una questione spinosa anzitutto perché il concetto di "integrazione" è già complesso in sé, essendo associato a dibattiti e a pratiche tra loro differenti.

Si sa che le politiche di integrazione hanno un ruolo fondamentale nel rappresentare e fissare le basi dell'integrazione stessa. Tali politiche dovrebbero avere, come propri principi, la democrazia, il riconoscimento delle persone di altra nazionalità e dei loro diritti attraverso la difesa della propria identità e il diritto di essere diversi e integrati al tempo stesso.

L'inserimento degli immigrati marocchini non si realizza con la sua fusione, con la sua scomparsa in una società assunta come stabile, ma con il rispetto della sua identità culturale, del suo essere diverso, che dovrebbe essere considerato un valore aggiunto per la società italiana e non una minaccia<sup>202</sup>.

Purtroppo questo valore di arricchimento non è riconosciuto spesso nel campo della politica statale e locale, e mia recente prova di questo, è l'eliminazione della figura del mediatore culturale da parte del sindaco di Padova Massimo Bitonci e l'approvazione di una disposizione per chiudere le moschee e i negozi che vendono Kebab nella città. Oltre a questo, notiamo che i mezzi d'informazione (nell'88% degli articoli pubblicati dai due giornali studiati) sminuiscono, inferiorizzano l'immagine dell'immigrato marocchino fino a rappresentarlo abitualmente come un delinquente, un criminale, un violento, uno spacciatore di droga o un terrorista.

E' opportuno dire che la maggior parte delle norme di legge è molto influenzata dall'immagine negativa dell'immigrato data dai media (che non a caso sono considerati il quarto potere). Il mondo dei media non aiuta a far progredire il processo

<sup>202</sup> http://www.mominoun.com/auteur/237

d'integrazione degli immigrati marocchini visto che non li presenta come una forza lavoratrice e produttrice o come cittadeni capaci di dare un apporto culturale alla società italiana. Quest'atteggiamento ha fatto emergere la problematica dell'identità nel mondo contemporaneo che il sociologo e filosofo francese Alain Renaut ha classificato in tre tipi: il modello *aristocratico* basato sulla gerarchia, in cui il concetto dell'altro è molto accentuato perché presenta molte differenze fondamentali e naturali fisse; il modello *democratico* in cui c'è l'idea della diversità dell'altro, ma è meno palese perché in questo caso l'altro è attivo e le differenze legate alla cultura, all'"etnia", alla religione e alla razza sono ritenute secondarie in accordo con la Dichiarazione Universale dei Diritti dell'Uomo; infine abbiamo il modello *contemporaneo* che accetta la differenza, senza creare disuguaglianze tra individui e gruppi<sup>203</sup>.

In altri termini, l'integrazione sociale è il risultato di certe condizioni sociali, economiche, culturali, politiche e morali; condizioni che sono compatibili con le richieste più profonde dell'essere umano, e che fanno sentire ogni singolo individuo a casa sua, anche se si trova, per stato di necessità quasi sempre, in un paese diverso da quello in cui è nato.

In Veneto, come in tutte le società, esistono forze favorevoli all'integrazione e forze che la ostacolano o la scoraggiano. Ci sono categorie di persone che accettano l'integrazione e altre che la rifiutano. Tutto questo riguarda molto l'immaginario collettivo<sup>204</sup> e, data una sua rappresentazione pubblica molto negativa, per l'immigrato marocchino arrivare all'integrazione sembra un'impresa difficile.

Le risposte ricevute durante le interviste riflettono l'incapacità d'integrazione di molti immigrati per la mancanza di alcune condizioni fondamentali non dipendenti da loro; infatti secondo questi individui la difficoltà risiede anzitutto nell'immagine stereotipata

203 Ibidem

204 http://www.assuaal.net/node/321

dell'immigrato marocchino dipinta dai media e di conseguenza incisa nell'immaginario collettivo della società; ed è un dato di fatto che la maggior parte degli articoli dei giornali vicentini considerano la presenza dei marocchini nel territorio veneto un pericolo per la quiete e la stabilità degli italiani.

La conclusione della mia ricerca può essere riassunta nei seguenti punti:

- 1) Il 70% dei Marocchini intervistati dichiara di avere soltanto rapporti superficiali con parenti e amici italiani, che non vanno oltre il saluto. Con l'esterno ha un rapporto non definito. La maggior parte non sa parlare correttamente l'italiano e questo crea ostacoli all'integrazione. Solo il 13,3% degli intervistati usa la lingua italiana in casa per comunicare con i figli.
- 2) La fascia più integrata è rappresentata dai più giovani. I più giovani hanno una formazione più approfondita e si sentono più integrati degli adulti.

Il 66% degli intervistati ha un livello d'istruzione elementare o media. Il 34% degli immigrati marocchini ha il diploma di maturità, una parte soltanto di loro ha fatto studi universitari prima di venire in Italia. Pochi di loro hanno continuato gli studi universitari in Italia, soltanto il 6,6% (due persone) ha ottenuto il master.

- 3) Il tasso di disoccupazione è elevato sia per le donne che per gli uomini.
- 4) Nessuno lavora nel suo campo di specializzazione. Il motivo principale della disoccupazione tra gli immigrati è l'assenza del lavoro o la sua rarità. Il 60% degli intervistati è venuto in Italia in cerca di lavoro, mentre il 40% arriva con il ricongiungimento famigliare.
- 5) L'80% ritiene che il lavoro aiuti l'integrazione e lo considera un datore di identità che gli dà la legittimità di restare in Italia.
- 6) Il 10% degli intervistati ha contratto un matrimonio misto. Le donne sposate con uomini italiani sono più integrate degli uomini marocchini sposati con donne italiane.
  - 7) Tutti gli immigrati marocchini intervistati possiedono la TV satellitare e molti di loro seguono programmi della Tv marocchina e araba. Il 20% di loro vede i canali

- italiani. Il 95% ha internet ed è in costante contatto con i famigliari in patria. Il 70% di loro non legge i giornali e non partecipa a eventi culturali italiani.
- 8) Il 90% non ha intenzione di tornare un giorno in patria; molti considerano l'acquisizione della cittadinanza italiana un mezzo per emigrare verso un altro paese europeo. Il motivo di questo spostamento verso mete diverse dal paese di origine è l'impossibilità di assicurarsi un alloggio e un futuro in patria.
- 9) L'80% degli intervistati svolgeva in Marocco lavori umili o era disoccupato, soltanto pochi di loro erano impiegati o studenti
- 10) La principale difficoltà di integrarsi in Italia è dovuta, a loro parere, all'immagine stereotipata che hanno gli italiani dei marocchini, immagine creata dai mezzi d'informazione e associata al crimine, alla violenza e al terrorismo e anche alla fobia nei confronti dell'Islam.

La mia è soltanto una modesta ricerca su un tema spinoso e complesso che ha certamente bisogno di ulteriori esplorazioni e approfondimenti.

In Italia, la comunità marocchina è terza per presenza dopo quella romena e albanese, ma in Veneto è seconda dopo i romeni. La sua presenza così visibile ha fatto emergere la diversità della sua cultura e della sua religione. Tutto ciò ha reso l'integrazione una questione importante e urgente sia per la società che per la comunità immigrata, che ha cominciato a dar vita ad una seconda generazione molto diversa dalla prima nella sua collocazione, nelle sue richieste e nelle sue idee. Questa nuova generazione ha radici e identità acquisite in Italia, e quindi le sue richieste vanno oltre l'integrazione, ma al tempo stesso questa generazione deve fare i conti con il fatto che il suo futuro in questo paese sembra molto incerto.

Concludo la mia ricerca con una frase del sociologo palestinese Azmi Bichara: "Parlare d'integrazione sociale in organizzazioni tradizionali è soltanto un nome senza significato perché la differenza tra le formazioni tradizionali e quelle moderne è una differenza tra due stili sociali distinti in maniera profonda tra loro; un ordine tradizionale le cui

relazioni si basano sui legami di sangue e di parentela dove la nozione d'individuo si "scioglie" dentro il concetto di comunità o gruppo dando vita al "Noi" invece dell'"lo", e un altro stile moderno le cui relazioni sono basate sull'alleanza tra organi liberi e indipendenti. Quindi esiste una grande differenza tra le organizzazioni sociali composte, almeno teoricamente da cittadini liberi, aventi la libertà di scegliere il fatto di stare insieme o no e tra strutture collettive dove nasce l'individuo e rimane legato. Quindi abbiamo due concetti ben distinti : uno chiamato "comunità" basato sui legami di sangue e l'altro chiamato "società" basato sulle libere scelte e decisioni".

Bishara pensa, quindi, che se in una società mancano le basi per l'integrazione sociale, questo porterà alcuni dei suoi membri ad allontanarsi dell'influenza esercitata dalla società per rifugiarsi nel crimine, nella violenza o nel terrorismo<sup>205</sup>.

## Questionario

Nome

Sesso

Titolo di studio

Età

Da quanti anni è in Italia? Che lavoro fa? Da quale città del Marocco è venuto/a? Dove vive? Vive con la famiglia? Che lavoro faceva in Marocco? Perché ha deciso di venire in Italia? Si sente integrato/a in Italia, oppure no? Come vive il suo rapporto con i vicini di casa e con gli italiani? • Come vive il suo rapporto nel lavoro? Qual è il suo rapporto con i colleghi di lavoro? Qual è il suo rapporto con il padrone? Come si sente nello sguardo degli italiani? Quale immagine dei marocchini c'è nei mass-media del Veneto? Quale futuro prevede per i marocchini nel Veneto?

# Bibliografia

- AA. VV., *La Comunità Marocchina in Italia*, Rapporto annuale sulla presenza degli immigrati 2013, Ministero del lavoro e delle politiche sociali, Roma, 2013.
- AA. VV, La comunità marocchina in Italia Un ponte sul Mediterraneo, Centro Studi e Ricerche IDOS, Roma, 2013.
- Ambrosini M., Non passa lo straniero? Le politiche migratorie tra sovranità nazionale e diritti umani, Cittadella, Assisi, 2014.
- Ambrosini M., Sociologia delle migrazioni, Mulino, Bologna, 2005.
- Barile G., Dal Lago A., Marchetti A. e Galeazzo P., *Tra due rive, la nuova immigrazione a Milano*, Angeli, Milano, 1994.
- Baroudi A., Maroc impérialisme et émigration, Le sycomore- Paris, 1978.
- Barsotti O. (a cura di), *Dal Marocco in Italia, prospettive di un'indagine incrociata*, Angeli, Milano, 1994.
- Basso P., Perocco F. (a cura di), *Gli immigrati in Europa. Disegualianze, razzismo, lotte*, Angeli, Milano, 2003.
- Basso P., e Perocco F., (a cura di), *Immigrazione e trasformazione della società*, Angelo, Milano, 2000.
- Basso P., (a cura di), *Razzismo di stato. Stati Uniti, Europa, Italia*, Angeli, Milano, 2010.
- Belluati M., Grossi G., e Viglongo E., *Mass media e società multietnica, l'antenna di Babele 1*, Anabasi, Milano, 1995.

- Binotto M. e Pellegrini V. M., FuoriLuogo. L'immigrazione e i media italiani, Eri, Cosenza, 2004.
- Campus A., e Perrone L., Senegalesi e marocchini: inserimento nel mercato del lavoro e progetti migratori a confronti, rivista di studi emigrazione, n° 98, Estratto Centro studi emigrazione-Roma, Giugno 1990
- Ciuffoletti Z., Degli Innocenti M., L'emigrazione nella storia d'Italia 1868-1975, Vallecchi, Firenze, 1978.
- Coin F. (acura di), Gli immigrati, il lavoro, la casa tra segregazione e mobilitazione, Angeli, Milano, 2004.
- Colombo A., Sciortino G., *Gli immigrati in Italia. Assimilati: gli immigrati, gli italiani, le politiche*, il Mulino, 2004.
- Cugusi B. (a cura di), *Decentramento e Democrazia in Marocco*, Centro Studi di Politica Internazionale, 2004.
- Dal Lago A., Non-persone, l'esclusione dei migranti in una società globale, Feltrinelli, Milano, 2004.
- El Atri A., traduzione, *Trasformazioni del Marocco rurale; "Domande rimandate sullo sviluppo"*, "Dafatir el harf wa assouāal" (Quaderni della parola e della domanda), Rabat-Salé, 2009.
- Einaudi L., *Le politiche dell'immigrazione in Italia dall'Unità a oggi*, Latera, Roma-Bari, 2007.
- Fabietti U., "L'identità etnica. Storia e critica di un concetto equivoco", Carocci, Roma, 2013.

- Fadloullah A., Colonizzazione ed emigrazione in Maghreb, Università di Rabat (Marocco) tratto da R. Cagiano De Azevedo, Migration et cooperation au développement, etudes démographiques n° 28, Direction des affaires sociales et économiques, edizioni del Consiglio d'Europa, 1994
- Fadloullah A., Les flux migratoires des pays du sud vers l'Europe occidentale, Université di Rabat (Maroc) tratto da R. CAGIANO DE AZEVEDO, Migration et coopération au développement, études démographiques n° 28, Direction des affaires sociales et économiques, Conseil d'Europe, 1994.
- Faloppa F., Razzisti a parole, per tacere dei fatti, Laterza, Roma-Bari, 2011
- Ferraris V., Immigrazione e criminalità, Carocci, Roma, 2012.
- Ferrero M., e Perocco F. (a cura di), Razzismo al lavoro. il sistema della discriminazione sul lavoro, la cornice giuridica e gli strumenti di tutela, Angeli, Milano, 2011.
- Franzina E., La grande emigrazione: l'esodo dei rurali dal Veneto durante il secolo XIX, Marsilio, Venezia, 1976.
- Faso G., "Lessico del razzismo democratico, le parole che escludono", DeriveApprodi, Roma, 2008.
- Gentileschi M. L., Geografia delle migrazione, carocci, Roma, 2009.
- Giacalone F., Marocchini tra due culture. Un'indagine etnografica sull'immigrazione, Angeli, Milano, 2002.
- Gilardoni G., Somiglianza e differenze. L'integrazione delle nuove generazioni nella società multietnica, Angeli, Milano, 2008.
- Gjergji I., La nuova immigrazione italiana, Ed. Ca' Foscari, Venezia, 2015.
- Guadagnucci L., *Parole sporche, clandestini, nomadi, vu comprà: il razzismo nei media e dentro di noi*, altreconomia, Milano, 2010.

- Lopez Garcia B. Traduzioni Memoli M., *Gli anelli della catena migratoria: il caso del Marocco*, in "Politica Internazionale", Roma, 1996.
- Manerie M., e Meli A., (a cura di), *Un diverso parlare, il fenomeno dei media multiculturale in Italia*, Carrocci, Roma, 2007.
- Merlo P., Popoli tra noi : immigrazione nel Veneto : aspetti culturali, cenni srorici, profilo economico e sviluppo umano nei paesi di provenienza, Maseratense snc-Masera di Padova.
- Mghari M., Fassi Fihri M., Cartographie des flux migratoires des Marocains en Italie Projet «Migration, Retours: Ressources pour le Développement », Genève, 2010.
- Morcellini M., *Ricerca nazionale su immmigrazione e asilo nei media italiani*, sintesi del rapporto di ricerca, Roma, 20 dicembre 2009.
- Nirenstein, F., *Il razzista democratico*, Mondadori, Milano, 1992.
- Odo B., Dal Marocco in Italia, prospettive di un'indagine incrociata, Angeli, Milano, 1994.
- Palidda S., (a cura di), *Razzismo democratico, la persecuzione degli stranieri in Europa*, Agenzia X, Milano, 2009.
- Paterno A., Strozza S., Terzera L. (a cura di), *Sospesi tra due rive, migrazioni e insediamenti di albanesi e marocchini*, Angeli, Milano 2006.
- Perocco, F., *Trasformazioni globali e nuove disuguaglianze in caso italiano*, Angeli, Milano, 2012.
- Pittau F., L'immigrazione alle soglie del 2000, Sinnos, Roma, 1999.

- Romano S., *Il grande esodo: storia delle migrazioni italiane nel mondo*, Corbaccio, Milano, 2003.
- Sayad A., La doppia assenza, Dalle illusioni dell'emigrato alle sofferenze dell'immigrato, raffaello, Cortina, 2002.
- Sciortino A., Anche voi foste stranieri, l'immigrazione, la chiesa e la società italiana, Laterza, Bari, 2011.
- Sociale, R., (a cura di), *Parlare civile, comunicare senza discriminare*, Mondadori, Milano-Torino, 2013.
- Stella G.A., L'orda: Quando gli albanesi eravamo noi, Rizzoli, Milano, 2002.
- Tomasi L. (a cura di), Razzismo e società plurietnica. Conflitti etnici e razzismi giovanili in Europa, Angeli, Milano, 1997.
- Quaderni di ricerca 3, *Agenzia per l'Impiego del Veneto*, Consorzio per la ricerca e la formazione, Regione del Veneto Assessorato politiche Flussi Migratori.ORIV, 1997.
- *Quaderni di ricerca 4*, Agenzia per l'Impiego del Veneto, COSES- Consorzio per la ricerca e la formazione, Regione del Veneto, Assessorato politiche Flussi Migratori, 1997.
- Wolf E., L'Europa e i popoli senza storia, il Mulino, Bologna, 1990.
- Veneto lavoro, *Gli immigrati marocchini in Italia e in Veneto*, Osservatorio ricerca, Regione del Veneto.

### Dai giornali

- Il Giornale di Vicenza" di giovedi 13 agosto 2015.
- Il Giornale di Vicenza" di venerdì 14 agosto 2015.

- Il Giornale di Vicenza" di venerdì 17 luglio 2015.
- Il Giornale di Vicenza" di sabato 18 luglio 2015.
- Il Giornale di Vicenza" di sabato 22 agosto 2015.
- Il Gazzettino di Vicenza" di lunedì 29 giugno 2015.

### Dai site

- <a href="http://www.alukah.net/culture/0/74461/">http://www.alukah.net/culture/0/74461/</a>.
- <a href="http://www.cartadiroma.org/wp-content/uploads/2014/04/La-tesi-completa.pdf">http://www.cartadiroma.org/wp-content/uploads/2014/04/La-tesi-completa.pdf</a>
- <a href="http://www.cinformi.it/index.php/cultura/commenti/figli\_dell\_immigrazione\_ci">http://www.cinformi.it/index.php/cultura/commenti/figli\_dell\_immigrazione\_ci</a>
  <a href="ttadini\_del\_mondo\_tra\_aspirazioni\_modelli\_e\_culture\_differenti">ttadini\_del\_mondo\_tra\_aspirazioni\_modelli\_e\_culture\_differenti</a>
- <a href="http://digilander.libero.it/scuoladibiasio/immigrati.htm">http://digilander.libero.it/scuoladibiasio/immigrati.htm</a>.
- http://www.infomedi.it/berberi.htm.
- <u>www.lavoroveneto.it.</u>
- http://www.odg.it/content/carta-di-roma.
- <a href="http://www.orizzonticulturali.ro/it\_studi\_Frosina-Qyrdeti-e-Adriana-Gjika.html">http://www.orizzonticulturali.ro/it\_studi\_Frosina-Qyrdeti-e-Adriana-Gjika.html</a>
- <a href="http://www.parlarecivile.it/argomenti/immigrazione/badante.aspx">http://www.parlarecivile.it/argomenti/immigrazione/badante.aspx</a>.
- http://www.santegidio.org/pageID/37/Immigrati\_rifugiati\_Rom\_e\_Sinti.html
- <a href="http://www.treccani.it/scuola/tesine/emigrazione">http://www.treccani.it/scuola/tesine/emigrazione</a> e immigrazione/pugliese.ht <a href="ml">ml</a>.
- www.tuttila.it.
- http://www.mominoun.com/auteur/237

\_